



ŚRODA
8 maja 2002
cena 1 zł

ukazuje się od 1952 roku
nr 106 (15 372)
nakład 28 000
Wydanie ABCD

redaktor wydania
Marcin Stefanowski
Anna Czerny-Marecka
Indeks 350249
ISSN 0137-9526

głos Pomorza

WYDANIE SŁUPSKIE

www.glos-pomorza.pl

Białogard • Bytów • Człuchów • Drawsko Pomorskie • Kołobrzeg • Koszalin • Lębork • Miastko • Polczyn Zdrój • Sławno • Słupsk • Szczecinek • Świdwin • Ustka • Walcz

reporter GŁOSU

► Państwa sygnały
przyjmuje dziś
(w godz. 10-14)

Paweł Zgórski,
tel. 842 42 60

w dodatku

► Opel Combo Tour – na
zachcianki i poważne spra-
wy – strona 18

► Nadchodzi „kaczka” XXI
wieku – strona 23



W SKRÓCIE

Most na rzece Kwaczy

SIERAKOWO (gm. Kobylnica). Wczo-
raj oddano do użytku most na drodze
Sierakowo-Kuleszewo. Budowniczo-
wie zapewniają, że wytrzyma nawet 100
lat.

STR. 5

Będzie wielkie dożywianie

MIASTKO. 1500 uczniów szkół pod-
stawowych i gimnazjów otrzyma
w szkołach bezpłatne obiady. Dotych-
czas tą formą pomocy objętych było
1000 dzieci.

STR. 7

Łata na łacie, a pod spodem też łata

LĘBORK. Kierowcy narzekają na dziu-
rawe nawierzchnie dróg miejskich
i powiatowych. Niestety, administ-
ratorów stać jedynie na łatanie ubytków.

STR. 8

Nie będzie stacjonarnego oddziału dermatologii – zdecydowała wczoraj Rada Społeczna słupskiego szpitala. Zostanie oddział dzienny i kilka łóżek na internie dla chorych, których trzeba hospitalizować. Nie pomogły liczne protesty

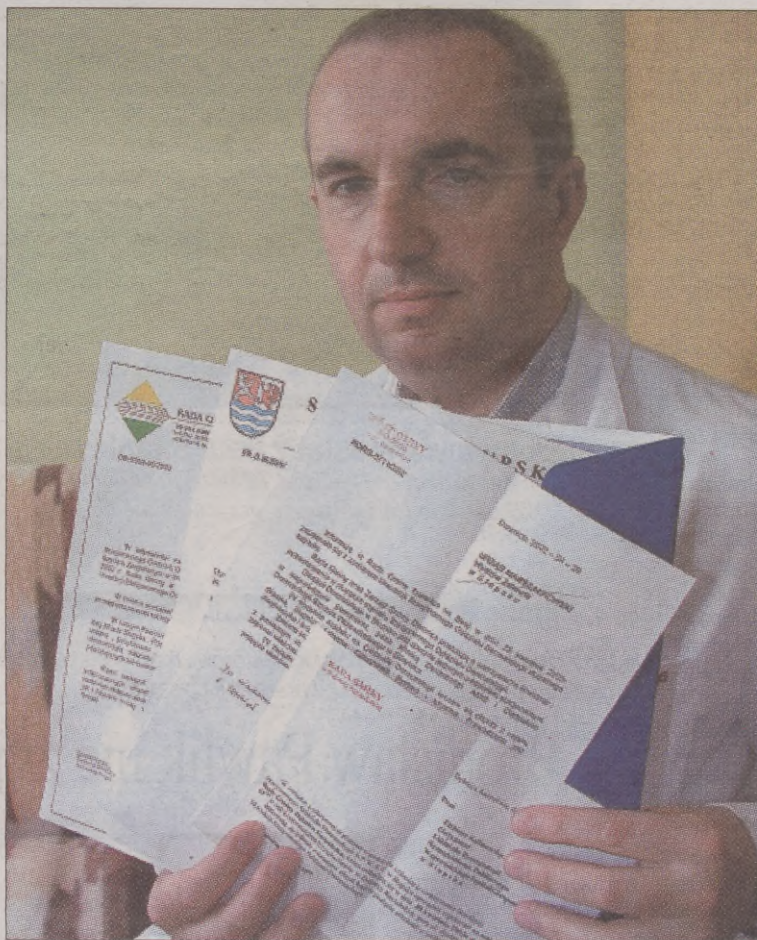
Dermatologia pod nóż

Petycje w obronie oddziału pisali
pacjenci, rady gmin i powiatów,
starosta słupski i poseł Robert Strak
z Ligi Polskich Rodzin. Trafiły do
dyrektora szpitala, marszałka woje-
wództwa i szefa Pomorskiej Regio-
nalnej Kasy Chorych. Poseł Strak w
liście do ministra zdrowia Mariusza
Łapińskiego pisał: – Zastanawia
mnie kwestia legalności takich li-
kwidacyjnych praktyk.

Ordynator dermatologii Elżbieta
Kalinowska o decyzji Rady dowie-
działa się od nas. – Myśleliśmy, że
możemy liczyć na przychylność dy-
rekcji – powiedziała załamana.

Przewodnicząca Rady Aldona
Mazur nie chce używać słowa likwi-
dacja. – Zmienia się działalność od-
działu ze stacjonarnego na dzienną
– mówi. – Pacjenci będą mieli za-
pewnioną opiekę dermatologa przez
całą dobę. Na oddziałach wewnętrz-
nych będą łóżka dla tych, których
trzeba hospitalizować. Dermatolo-
gia przeniesie się do budynku na
parterze. Zmiany są związane z ko-
niecznością wygospodarowania
łóżek dla oddziału kardiologicznego.

W naszym regionie był to jedyny
stacjonarny oddział dermatologii.
Najbliżej są Klinika Dermatologii
Akademii Medycznej w Gdańsku i
oddział dermatologii gdańskiego
Szpitala Wojewódzkiego. Do kliniki
nie przyjmą wszystkich naszych pa-
cjentów: biorą rzadkie przypadki,



Lekarz Józef Jasonek listy poparcia w sprawie utrzymania oddziału
stacjonarnego może już odłożyć na półkę; nie pomogły

ciekawe pod względem dydaktycz-
nym, bo szkoła studentów. Pacjent
ze zwykłą łuszczycą nie ma szans.
W Szpitalu Wojewódzkim jest kolej-
ka oczekujących na przyjęcie.

Chorzy są oburzeni. – Bezrobot-
nego nie stać na codzienne dojazdy
do Słupska i z powrotem. Poza tym
kto śmierdzącego i wypačanego
maścią pacjenta wpuści do autobu-
su? Przecież kierowca nas wyprosi!
– mówili jeden przez drugiego. – Bę-
dziemy uciążliwi dla innych podróz-
nych. Latem też zapach maści jest
nie do wytrzymania. I w dodatku
kilka godzin podróży do domu! (LAW)

KOMENTARZ

Słupska dermatologia to 20 łóżek
stacjonarnych i dwa dziennego po-
bytu. Stanowczo za mało na potrzeby
regionu: są tu pacjenci nawet z Wej-
herowa. Nie ma łóżek dla dzieci cho-
rych dermatologicznie. Młodsze leżą
na oddziale dziecięcym, starsze z do-
rosłymi. Teraz i tak skromny oddział
został postawiony przed faktem: ci,
których stać, będą dojeżdżać przez
kilka tygodni na zabiegi. Dla nielicz-
nych szczęśliwców znajdzie się miej-
sce na jednym z oddziałów we-
wnętrzych. Pozostali będą cierpieć,
bo nie będzie ich stać choćby na wy-
kupienie maści, którą dotychczas za-
pewniał szpital.

Małgorzata Budnik-Żabicka

REKLAMA

ZAGINAŁ PIES!

TERIER MYŚLIWSKI

CZARNY, PODPALANY,
Z TATUAŻEM W UCHU, KRÓTKIM OGONEM
ZAGINAŁ 30 IV W OKOLICACH
BORA KOMOROWSKIEGO W SŁUPSKU
PIES JEST PRZYJACIELEM
DZIECKA NIEPEŁNOSPRAWNEGO

DLA ZNAJĄCY NAGRODA!!!
(059) 84-31-362, 0601-655-929

Komas Proponuje

Monitory 20" Sony Trinitron 650 zł Brutto
Komputery Compaq

PII - 350 / 64 RAM / 4,3 GB SCSI / SIEĆ /
AUDIO 17" Sony Trinitron 1250 Brutto
333 Celeron / 64 RAM / 6,4 GB IDE / SIEĆ /
AUDIO / SCSI 17" Sony Trinitron 1150 Brutto
Drukarki Laserowe Brother 1250 650 zł Brutto
Drukarki Igłowe Epson LQ 870 250 zł Brutto
Laptopy Toshiba www.komas.net

Słupsk Mochnackiego 18
tel. 059 84-56-207, 0605-047-165

CZĘŚCI SAMOCHODOWE UŻYWANE

Zapraszamy
8-18.00 w sob. 8.-15.00
Siemianice, ul. Polna 11
tel./fax (059) 847 18 88

PROMOCJA!
KASACJA SAMOCHODÓW
ZA DARMO
POMOC DROGOWA

SHARP AR-121 CYFROWA KOPIARKO-DRUKARKA

12 kopii/min.
zoom 50-200%
format A4

cena 2499 netto

markomp Koszalin, ul. Zwycięstwa
AUTORYZOWANY DEALER (bud. TU I R WARTA)
www.markomp.w.pl tel./fax (094) 341 03 16

Zespół Szkół Informatycznych

*Prywatne Liceum
Ogólnokształcące*

zaprasza RODZICÓW
I ABSOLWENTÓW GIMNAZJÓW na
DZIEŃ OTWARTEJ SZKOŁY
11 MAJA godz. 16.00
Słupsk, ul. Grottera 15, tel. 8456070

LOTTO KUMULACJA W DUŻYM LOTKU

Przewidywana pula na wygrane 1-go stopnia (szóstki)
w dniu 8 maja 2002 r. może przekroczyć

6.000.000 złotych

Zapraszamy do kolektur, życzymy trafnych typowań

KIERMASZ TANICH OKIEN

SOBOTA
9.00-15.30

M&S UL. GROTTERA 15
ZAPRASZAMY

kupon nr: 37

Granie o mieszkanie

Dzisiaj zakreślamy liczby:

193	205	378
494	587	686

MAT-BET

PULS DNIA

Spółki z każdej półki

Co myśli Polak, gdy słyszy, że prezes spółki skarbu państwa dawał swoim totumfackim w prezencie dziesiątki milionów złotych, a jego kierowca zarabiał 40 tysięcy miesięcznie? Myśli, że żyje w kraju rządzonym przez złodziei i jest to wniosek, jak to mówią, bardzo słuszny. W kraju, w którym nie ma pieniędzy na zasiłki i w którym słowo bieda odnawiane jest przez wszystkie przypadki, kosmiczne sumy, które spółki skarbu państwa wypompowywały do partyjnych i prywatnych kieszeni muszą budzić najkrwawsze skojarzenia. Z raportu obejmującego okres rządów prawicy, który ujawnił mediom eseldowski minister Wiesław Kaczmarek wynika, że złodziejami są wyłącznie ludzie rekomendowani przez rząd AWS-UW. Ja myślę, że lista złodziei jest znacznie dłuższa. Do ukrytego skarbcza, jakim były i nadal są spółki skarbu państwa, sięgały garściami wszystkie polityczne ekipy, z ekipą pana Kaczmarka włącznie – wie o tym nawet średnio rozgarnięty gimnazjalista. Kiedy więc pan minister komentując swój raport mówi „szambo”, to ja się z nim zgadzam, z tym jednak zastrzeżeniem, że pan Kaczmarek i jego ekipa tkwi w nim po same uszy. Pan minister może mieć pamięć wybiórczą, bo taki jest jego polityczny interes. My, którzy jesteśmy okradani przez tzw. spółki skarbu państwa nie od 4 lecz od 12 lat – powinniśmy mieć pamięć dobrą.

Piotr Kobalczuk

W GÓRĘ



Tadeusz Miasek

Od 22 kwietnia pełni obowiązki powiatowego inspektora nadzoru budowlanego w Koszalinie. Zastąpił dotychczasowego inspektora, podejrzanego o przyjęcie łapówki Leszka M. Miasek zajmuje stanowisko inspektora tymczasowo, ale już 14 maja będzie wiadomo, czy to nominacja na stałe – wtedy rozstrzygnięty zostanie konkurs. Nowy inspektor ukończył Wydział Inżynierii Lądowej i Sanitarnej na Wyższej Szkole Inżynierskiej w Koszalinie (dzisiejszej Politechnice Koszalińskiej). Jest biegłym sądowym w obu tych zakresach. Chłubi się wieloletnim doświadczeniem. Pracował m. in. w Urzędzie Wojewódzkim jako kierownik działu ekonomiki; był także kierownikiem budów oraz inspektorem budowlanym i sanitarnym.

Przejęte zadania nie przytłoczyły go – w inspektoracie pracował już od 1 lutego, dlatego zdążył się zapoznać z zakresem swoich obowiązków. Teraz zamierza jak najszybciej nadgonić załagłości. Czas wolny spędza poświęcając się sportowi (prowadzi zajęcia dla młodzieży na sali gimnastycznej w Zegrzu Pomorskim) i pracy społecznej – pomaga m. in. ośrodkom w Darzewie i Giezku. Lubi przebywać w wielu środowiskach i pracować na ich rzecz.

Interesuje się historią. Miasek jest żonaty; ma trójkę dzieci. Rodzina to jego największa duma, a zapewnienie jej stabilizacji jest dla nowego inspektora najważniejszym celem. (PAULA)

GRY LICZBOWE

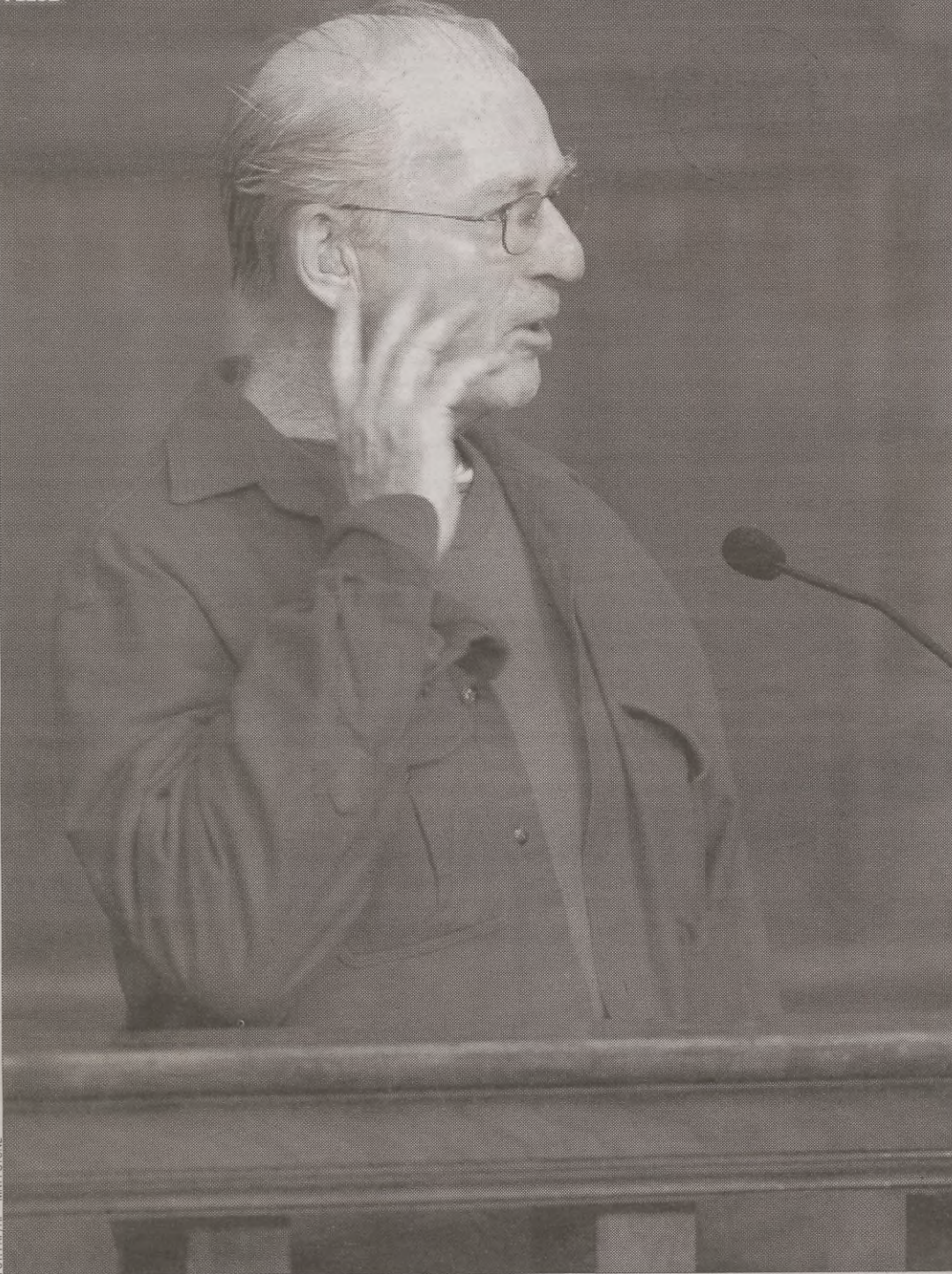
MULTILOTEK

1, 2, 8, 15, 16, 18, 22, 25, 26, 33, 35, 37, 45, 46, 55, 56, 65, 70, 71, 74.

NUMEREK

1. losowanie: 6, 13, 22, 29.
2. losowanie: 21.

FLESZ



Emerytowany ksiądz Paul Shanley przystępuje się swojej wczorajszej rozprawie przed sądem w Newton. 71-letni duchowny oskarżony o zgwałcenie małego chłopca kilkanaście lat temu, nie przyznaje się do winy

POŻEGNANIA

Jeden z najpopularniejszych polskich aktorów zmarł w poniedziałek po ciężkiej chorobie w jednym z warszawskich szpitali

Bronisław Pawlik nie żyje

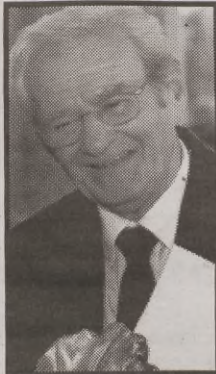
Aktor miał 76 lat. Urodzony w Krakowie 8 stycznia 1926 roku, pracował w czasie okupacji jako robotnik na kolei. Po wojnie ukończył w rodzinnym mieście Studio Dramatyczne Iwo Galla. Studiował także reżyserię w warszawskiej PWST, ale nie zrobił dyplomu.

Zadebiutował w 1946 roku w gdańskim Teatrze Wybrzeże – rolą Hippiasza w spektaklu „Homer i Orchidea” Tadeusza Gajcego w reżyserii Iwo Galla. Na gdańskiej scenie występował także w sztukach Szaniawskiego, Szekspira, Wyspiańskiego, Czechowa i Słowackiego.

Grał następnie w Teatrze im. Jaracza w Łodzi oraz na scenach warszawskich: Teatru Narodowego, Ateneum, Polskiego, Powszechnego i Współczesnego.

Wspaniale rozwijała się jego kariera aktorska. U Kawalerowicza zagrał Leona w „Celulozie” i Leona Krusiewicza w „Pod gwiazdą frygijską”, u Rybkowskiego – fryzjera Szczepka w „Godzinach nadziei” i komisarza-kapitana milicji w „Kapeluszu pana Anatola”.

Wystąpił w „Meżu swojej żony” Barei (Michał Karcz), „Smarkuli” Buczkow-



skiego (Florek), „Nagania-czu” (Michał) i „Don Gabrielu” (profesor Gabriel Tomicki) Petelskich, „Hrabinie Cosel” Antczaka (alchemik Bet-ter), „Zmorach” Marczewskiego (Michał Srebrny). Zagrał w „Misiu” i „Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz”.

Był profesorem w telewizyjnych „Niewiarygodnych przygodach Marka Piegusa”. Grał także w serialach: „Stawka większa niż życie”, „Chłopi”, „Lalka”, „Polskie drogi”, „Doktor Murek”, „Kariera Nikodema Dyzmy”, „Alternatywy 4”.

Jego ostatnimi kreacjami teatralnymi były role Dziadka w „Uroczystości” Thomasa Vinterberga i Mogensa Rukova w reżyserii Grzegorza Jarzyny w Rozmaitościach oraz Ogrodnika w „Bambini di Praga” Bohumila Hrabala w reżyserii Agnieszki Glińskiej w Teatrze Współczesnym.

W ubiegłym roku Bronisław Pawlik otrzymał nagrodę ministra kultury za 2000 rok w dziedzinie teatru. Podczas ceremonii rozdania nagród zażartował, że przygotowując się do uroczystości „po raz pierwszy przy goleniu rano spojrzął na siebie z szacunkiem”. (PAP, SKO)

OKŁASKI DLA...

...Anny Boguckiej-Skowrońskiej



Słupska adwokat otrzymała z rąk Prezydenta RP Orderu Odrodzenia Polski. Panią mecenas odznaczył osobiście Aleksander Kwa-

śniewski podczas obchodów rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja w Pałacu Prezydenckim.

Wniosek o odznaczenie Anny Boguckiej-Skowrońskiej złożyły naczelné władze adwokackie. – Prezydent zaznaczył, że odznaczenie to wyraz uznania dla wieloletniego wcielania zasad państwa prawa – mówi pani mecenas. – Myślę, że to jednak przede wszystkim uznanie wielu lat pracy w adwokaturze.

Jednak nie sposób oddzielić pracy adwokackiej i walki o państwo prawa i prawa człowieka od lat prowadzonej przez panią mecenas.

Anna Bogucka-Skowrońska w stanie wojennym współpracowała z Komitetem Helsińskim. Broniła w procesach politycznych działaczy podziemnej Solidarności, m.in. Lecha Wałęsę, Annę Walentynowicz, Zbigniewa Romaszewskiego, Bogdana Lisa.

Po zmianie ustroju była senatorem a także sędzią Trybunału Stanu. Przez wiele lat pracowała we władzach Adwokatury Polskiej. Jest członkinią Instytutu Praw Człowieka. (BORG)

PROSTO Z MOSTU

(94) 347-35-35

► W poniedziałek, około godziny 11, przyjąłem telefon z TP SA. Zapytano mnie, czy będę w domu, bo czeka mnie niespodzianka. Po 20 minutach odwiedzili mnie dwaj panowie z Biura Obsługi Klienta. Wręczyli mi uprzejme pismo i telewizor. Okazało się, że wygrałem nagrodę w konkursie dla abonentów za ponowne podłączenie się do sieci TP. Rzeczywiście po podwyżce abonamentu zrezygnowałem z usług Telekomunikacji, jednak obserwując działania firmy wróciłem do jej usług, z których jestem zadowolony, z telewizora również.

Stanisław Brewiński
ze Słupska

► Premier Miller podczas pobytu w Czechach złożył wieńiec, oddając hołd poległym Żydom. Wcześniej prezydent przeproszał Żydów w imieniu narodu. Żaden z nich nie uczestniczył jednak w uroczystościach w Katyniu. Teraz Żydzi walczą z Palestyńczykami. W Polsce mamy tylu wiernych, aż dziwne, że nie protestują. Marek Nowakowski z Koszalina

► Kilka lat temu, gdy pierwszy raz usłyszeliśmy o wołowinie zakażonej BSE, reakcja handlowców była natychmiastowa. Jedni wycofywali mięso ze sprzedaży, inni wywieźli informację, że jest badane. We wtorek, na koszalińskim targowisku, jak zawsze oferowano wołowinę, ale informacji o tym, że jest badana nie było.

Czytelniczka z Koszalina

► W „Głosie Pomorza” z 7 bm. przeczytałem, że burmistrz i starosta Człuchowa nie wywiesili flag na swoich domach w majowe święta. W Słupsku też barw narodowych było jak na lekarstwo. Nie dziwię się, niektóre osoby mają problem czy wywiesić flagę na 1 czy 3 maja, a może zostać na oba święta. Jak by nie zrobili – będzie źle, bo zaraz ktoś przypisze im takie lub inne poglądy.

Władysław L. ze Słupska
wysłuchała: (TG)

BILANS

25

proc. dorosłych

mieszkańców województwa zachodniopomorskiego nie ma pracy – wynika z danych Urzędu Statystycznego w Szczecinie. 88,6 proc. bezrobotnych szuka zatrudnienia dłużej niż rok. Ponad połowa osób bez pracy ma mniej niż 34 lata. (JAS)

REKLAMA

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

MERCEDES C200D (1994) - 36 000. 0-501-540-562.

KOBURG - precena kolekcji mebli tapicerowanych. Słupsk, W.Polskiego 46A.

DEKARSKIE - papy zgrzewalne. 0-59/843-65-17.

ALICJA, BEATA - PRYWATNIE. 0-604-726-582.

CUKIERNIKÓW, piekarzy zatrudniamy od zaraz (zakwaterowanie). 0-59/814-19-30, 0-601-52-79-83.

Wydział Filologiczno-Historyczny Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku uzyskał uprawnienia do nadawania stopnia naukowego doktora na historii. – To milowy krok w drodze do przekształcenia uczelni w uniwersytet – przekonuje rektor, prof. Jerzy Hauziński

Rosną szanse na uniwersytet w Słupsku



– To naturalne, że na dyplomie wolelibyśmy pieczęć uniwersytetu niż akademii – popierają starania władz uczelni studenci

Uprawnienia akademickie przyznała wydziałowi Centralna Komisja ds. Stopni Naukowych przy Ministerstwie Edukacji Narodowej. Wcześniej prawo do nadawania tytułu doktora nauk przyrodniczych na biologii otrzymał Wydział Matematyczno-Przyrodniczy słupskiej uczelni. – To niewątpliwy sukces władz akademii, głównie jej rektora prof. Jerzego Hauzińskiego i byłego dyrektora Instytutu Filozofii prof. Jerzego Przybylskiego – mówi dr hab. Kazimierz Chruściński, dzie-

kan Wydziału Filologiczno-Historycznego. – W przyszłości będziemy się ubiegać o uzyskanie uprawnień do nadawania tego tytułu na kierunkach filologicznych. Możliwość przyznawania tytułu doktora przynajmniej na dwóch kierunkach to podstawowy warunek, który musi spełniać każda uczelnia aspirująca do przekształcenia jej w uniwersytet. Władze PAP o podniesienie rangi akademii zabiegają od kilku lat. – Jesteśmy na dobrej drodze do utworzenia w Słupsku uni-

wersytetu regionalnego – nie kryje prof. Hauziński. – Pozostaje jeszcze kwestia rozwoju samodzielnej kadry naukowej. Uczelnia zatrudnia tylko 21 profesorów tytularnych, a moim zdaniem powinno ich być przynajmniej dwa razy więcej. Poza tym trzeba jeszcze przekonać elity rządzące do idei uniwersytetu regionalnego. Obecnie na trzech wydziałach uczelni kształci się 8200 studentów. Ponad połowę stanowią mieszkańcy regionu słupskiego.

Jacek Cegła

Już za dzień matura

W radiu podają, że pewniaki na maturze z polskiego to atak talibów na World Trade Center albo magia. Lepiej się jednak na nic nie nastawiać – mówią słupscy maturzyści. Jutro przystąpią do egzaminu z języka polskiego

W województwie pomorskim do maturalnego egzaminu przystąpi 28 tysięcy abiturientów, w tym 1439 w Słupsku. Zdecydowana większość będzie zdawała starą maturę. Tylko nieliczni – w regionie słupskim 44 osoby, w tym 28 z I LO w Słupsku – zdecydowali się na przystąpienie do nowej matury, której pierwsza część będzie oceniana przez komisję spoza szkoły. Wyniki obydwu matur będą tak samo traktowane przez uczelnie wyższe. Zespoły rodziców już gromadzą produkty na maturalne kanapki. Maturzyści powtarzają materiał, wymieniają między sobą tematy i przygotowują ściągę. – Zawsze je robiłem na klasówce. Nawet jak się z nich nie skorzysta, to dobry sposób na utrwalenie materiału. Poza tym dodają pewności – przekonuje Marcin, maturzysta z technikum. Jego koledzy na ściągach umieszczają przede wszystkim cytaty z wierszy i lektur, bo one zawsze zdobywają uznanie polonistów.



Czuje, że już nic nie wiem, ale to podobno normalny stan przed maturą – wyznała nam Paulina Wysocka, maturzystka z II LO w Słupsku

– Ćwiczyłem ortografię, ale i tak, jeśli będę miał wątpliwości co do jakiegoś słowa, zamienię je na inne – zdradza swój sposób na uniknięcie błędów licealista Arek. On nie ściąga, ale słyszał, że niektórzy na maturę specjalnie hodują długie włosy, aby ukryć mikroskopijne nadajniki i mikrofony, przy pomocy których można się kontaktować z otoczeniem. – To legendy – bagatelizuje takie opowieści Mirka z Zespołu Szkół Ekonomicznych. Wszyscy natomiast nastawiają ucha, gdy mowa o ewentualnych tematach. – Nie ma w tym roku pewniaków, choć w radio mówili, że może być coś o ataku talibów na World Trade Center, Harrym Potterze i magii albo Władcy Pierścieni. Żadnej wielkiej rocznicy nie ma, ale one już od paru lat się nie sprawdzają – uważa Małgosia z I LO. Wiele osób spodziewa się, że na biologii będzie temat z ekologii, bo ostatnio kilka razy pod rząd była genetyka. (MAZ)

Zasiłki po nowemu

W poniedziałek i wtorek do słupskiego Urzędu Skarbowego wpłynęło już 3000 wniosków o zaświadczenie o dochodach, potrzebne do otrzymania zasiłku rodzinnego.

To efekt zmiany ustawy

Od 1 czerwca, aby uzyskać zasiłek rodzinny, wychowawczy czy świadczenie alimentacyjne, trzeba zanieść do ZUS zaświadczenie o dochodzie z urzędu skarbowego. Urzędy będą je wydawać bezpłatnie. – Wprowadzone zmiany mają chronić uboższe rodziny. Stanowią również bariery dla zamożniejszych – mówi Wiesław Wiśniewski, rzecznik słupskiego oddziału ZUS-u.

– Zaświadczenia mogą już odebrać osoby, które odpowiednio wcześniej złożyły zeznanie podatkowe i jest ono zweryfikowane – mówi Halina Tkacz, zastępca naczelnika słupskiego Urzędu Skarbowego. – Jesteśmy w trakcie rozliczania podatków dochodowych za ubiegły rok. Oczywiście, że nie możemy wystawić zaświadczenia o dochodach osobie, której zeznanie podatkowe jeszcze nie sprawdziliśmy.

Zaświadczenia potrzebne do zasiłków rodzinnych można otrzymać w ciągu siedmiu dni od złożenia wniosku. Zaświadczenia konieczne do otrzymania zasiłków wychowawczych i świadczeń alimentacyjnych będą wydawane po 20 maja.

Od 1 czerwca tego roku do 31 maja 2003 r. będą też obowiązywały nowe progi dochodowe, uprawniające do tych świadczeń. Wynoszą one: dla zasiłków rodzinnych na osobę w rodzinie netto – 548 zł, a dla osób samotnie wychowujących dzieci lub wychowujących dzieci uprawnione do zasiłku pielęgnacyjnego – 612 zł; dla zasiłków wychowawczych – 548

zł; dla świadczeń alimentacyjnych – 612 zł. Progowy dochód z jednego hektara przeliczeniowego dla właścicieli gospodarstw rolnych wynosi 274 zł miesięcznie. Powierzchnię gospodarstwa trzeba udokumentować zaświadczeniem z gminy lub aktualnym nakazem płatniczym, wystawianym corocznie dla celów podatku rolnego.

Osoby ubiegające się o zasiłki rodzinne i wychowawcze na okres po 1 czerwca muszą złożyć u płatnika zasiłku wniosek na nowym formularzu wraz z dokumentami potwierdzającymi ich dochody. Zaświadczenie ze szkoły dziecka trzeba dołączyć we wrześniu.

Osoby ubiegające się o świadczenie z funduszu alimentacyjnego na okres od 1 czerwca br. do 31 maja przyszłego roku powinny złożyć we właściwym swemu miejscu zamieszkania oddziale ZUS: wniosek o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego (jeżeli był złożony wcześniej na starym formularzu, nie trzeba składać nowego), oświadczenie niezbędne do ustalenia prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego na nowym formularzu, zaświadczenie z urzędu skarbowego o dochodzie rodziny.

Marcin Klinkosz

WYSOKOŚĆ ZASIŁKÓW OD 1 CZERWCA 2002 R. DO 31 MAJA 2003 R.

Zasiłek rodzinny:

- ▶ 42,50 zł na pierwsze i drugie dziecko oraz na małżonka
- ▶ 52,60 zł na trzecie dziecko
- ▶ 65,70 zł na każde następne dziecko

Zasiłek wychowawczy:

- ▶ 318,10 zł dla mężatki
- ▶ 505,80 zł dla osoby samotnie wychowującej dziecko i osób wychowujących trzecie i każde następne dziecko

ADRESY URZĘDÓW SKARBOWYCH

- ▶ Słupsk, ul. Szczecińska 59, tel. 845-39-00
- ▶ Bytów, ul. 1 Maja 16, tel. 822-28-91
- ▶ Człuchów, ul. Jerzego z Dąbrowy 5e, tel. 834-10-43
- ▶ Łębork, ul. Słupska 23, tel. 863-13-06

Tankujemy tańsze paliwo

O 4-5 groszy na litrze staniała wczoraj benzyna

To efekt obniżenia hurtowych cen benzyn przez Rafinerię Gdańską i Polski Koncern Naftowy ORLEN SA: po pojawieniu się na rynku ropy z Iraku, który w kwietniu wstrzymał dostawę w proteście przeciw okupacji terytoriów palestyńskich przez Izrael. Ceny hurtowe benzyny w PKN Orlen spadły o 47-49 zł za 1000 litrów. Cena oleju napędowego pozostaje bez zmian. W sprzedaży detalicznej w sieci stacji paliw tej spółki wszystkie gatunki benzyny stanowią o około 5 groszy na litrze.

W sprzedaży detalicznej benzyna z Rafinerii Gdańskiej może potanieć o 4 groszy na litrze. Rafineria Gdańska zaznacza, że termin i wysokość zmian cen na stacjach paliw jest niezależną decyzją ich właścicieli. (KLIN)

ŚLADEM PUBLIKACJI

We wczorajszym artykule „Sprzedaż wołowiny nie spada” wyroby wołowe na zdjęciu prezentowała Maria Piekarska ze sklepu Piekietko, a nie, jak błędnie podaliśmy, Halina Pilarczyk. Przepraszamy. (KLIN)

REKLAMA



■ PODŁOGI SZWEDZKIE

Kolekcja '2002

100 wzorów

■ BOAZERIE MDF, PCV

■ PŁYTY OSB

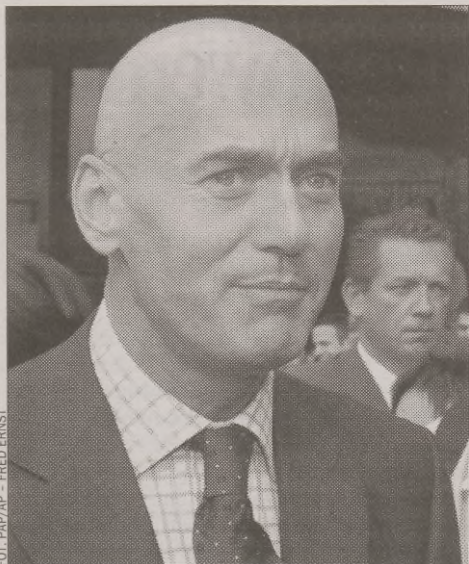
■ BLATY KUCHENNE

■ PŁYTY MEBLOWE

F.H.U.P. ABLER

SŁUPSK, ul. Poznańska 10
tel. 84 751 81, 84 751 84

pon.-pt. 8-17, sobota 8-16



Pima Fortuyn w poniedziałek został zastrzelony w Hilversum pod Amsterdamem

Śmierć nie przeszkodzi w wyborach

Rząd Holandii zdecydował, że mimo zamordowania populistycznego polityka Pima Fortuyna nie będzie próbował przełożyć na później zaplanowanych na 15 maja wyborów parlamentarnych

Dosłaliśmy do wniosku, że będzie rozsądnie utrzymać wyznaczony od początku termin wyborów – powiedział premier Wim Kok po wczorajszym posiedzeniu rządu. Wcześniej rzecznik partii Pim – Mat Herben wezwał do utrzymania zaplanowanego terminu wyborów. – Pim kochał demokrację, więc chcemy, żeby wybory odbyły się 15 maja – argumentował. Według holenderskich komentatorów, członkowie partii Fortuyna liczą, że na fali emocji zyskają więcej głosów, niż wynikałoby to z sondaży przeprowadzanych przed poniedziałkową tragedią. Wskazywały one, że mogą zdobyć 25–28 miejsc w 150-osobowej niższej izbie parlamentu. – Śmierć pana Fortuyna jest potężnym ciosem w nasz system demokratyczny. Polityczna opozycja jest zasadniczą cechą każdej demokracji. Debaty jest nieodłącznym elementem tej opozycji, a debata była czymś, w co pan Fortuyn angażował się z wielkim wigorem – mówił wyraźnie poruszony Kok. – Ogłosiłem decyzję rządu, że wybory parlamentarne powinny się odbyć zgodnie z planem 15 maja. Odczucia różnych partii politycznych zostały bezpośrednio wzięte pod uwagę przy podejmowaniu tej decyzji. (PAP, SKO)

Minister sprawiedliwości Barbara Piwnik ujawni jutro, które przypadki nadużyć w spółkach skarbu państwa postanowi skierować do prokuratury

Przerażająca skala nadużyć

Rząd omówił wczoraj raport Ministerstwa Skarbu o stanie spółek skarbu państwa, który wykazuje liczne przypadki niegospodarności oraz poważniejszych nadużyć w 22 spółkach, między innymi KGHM Polska Miedź, Poczty Polskiej i PZU SA. – Skala nadużyć w 22 spółkach skarbu państwa jest ogromna – powiedziała Małgorzata Ostrowska, wiceminister skarbu na konferencji prasowej. Nie chciała podać żadnych konkretnych kwot, twierdząc, że cały czas trwają analizy w spółkach.

„Główne nieprawidłowości w przedsiębiorstwach dotyczą planowania strategicznego i krótkoterminowego, koncepcji prywatyzacji, adaptacji do norm Unii Europejskiej oraz tworzenia i akceptowania nierealnych prognoz finansowych” – czytamy w raporcie otwarcia o sytuacji spółek skarbu państwa. W raporcie wskazano na pogorszenie wyników finansowych firm, utratę pozycji rynkowej i ważnych partnerów.

Z powodu braku odpowiednich procedur i norm ostrożnościowych w zakresie obrotu wierzytelnościami Polskie Sieci Elektroenergetyczne straciły ok. 400 mln zł. Według planu finansowego na 2001 r. Polskie Sieci Elektroenergetyczne miały osiągnąć 40 mln zł zysku. Ostateczne ustalenie skutków i oszacowanie strat będzie możliwe po zakończeniu postępowania prowadzonego przez Centralne Biuro Śledcze – napisano w raporcie.

Wiceminister skarbu Małgorzata Ostrowska ma nadzieję, że raport o sytuacji w spółkach skarbu państwa będzie przestroga dla byłych, obecnych i przyszłych ekip zarządzających tymi instytucjami. Małgorzata Ostrowska powiedziała, że przygotowanie tego raportu to początek pracy, którą podjęło Ministerstwo Skarbu. Sprawdzone powinny być wszystkie spółki, bo skala nadużyć w tych, które do tej pory zbadał, jest ogromna. Minister Ostrowska nie chciała odpowiedzieć na pytanie o wielkość strat spowodowanych przez poprzednie zarządy spółek. Minister skarbu podkreśliła, że raport prezentuje stan i wskazuje jak poprawić sytuację. Chodzi między innymi o lepszy nadzór nad tymi spółkami i przywrócenie funkcji rad nadzorczych.

NIK o nieprawidłowościach w przedsiębiorstwach państwowych



B. prezes zakładu W. Jamrozcy zawierając tajne umowy wspomagał Deutsche Bank w próbie przejęcia kontroli nad BIG BG. Spowodowało to opóźnienia w prywatyzacji spółki



Konkurs na stanowisko prezesa zarządu PKN Orlen przeprowadzono nierzetelnie. Nieprawidłowości w kontroli wydatków reklamowych



Firmy zarządzające Narodowymi Funduszami Inwestycyjnymi bogaciły się kosztem Funduszy i Skarbu Państwa, w tym czasie NFI ponosiły straty



Przystąpienie Polskich Sieci Elektroenergetycznych do Telewizji Familijnej przekraczało granice racjonalnego ryzyka gospodarczego



Poczta Polska wydała ok. 1,5 mln zł niecelowo i niegospodarnie - głównie na marketing i promocję. Nie przestrzegano też procedur przetargowych



Kontrolerzy zarzucili kierownictwu Portów Lotniczych nieracjonalną gospodarkę finansami



Nierzetelność w złej sytuacji ekonomicznej PKP, NIK zarzuciła szefostwu kolei szereg działań korupcyjnych

Źródło: NIK

Infografika PAP

● Spółek z udziałem skarbu państwa jest ponad 1700.

Wytwarzają one 25 procent Produktu Krajowego Brutto.

● Nieprawidłowości dotyczą m.in.:

1. Planowania strategicznego i krótkoterminowego, prywatyzacji, adaptacji do norm Unii Europejskiej.
2. Znaczącego pogorszenia wyników finansowych; utraty pozycji rynkowej i ważnych partnerów.
3. Podejmowania nowych przedsięwzięć i projektów bez należytego rozpoznania ich realności, bez zapewnienia źródeł finansowania, bez rozpoznania wiarygodności partnerów i bez należytego zabezpieczenia interesów.
4. Zawierania umów zawierających ceny rażąco zawyżone, składania zleceń na towary i usługi nieprzydatne, akceptowania i płacenia faktów bez udokumentowania wykonanej pracy; darowizn i sponsoringu dokonywanych w warunkach pogarszającej się kondycji finansowej firmy.

Koniec oblężenia Bazyliki

Wcielenie w życie zawartego wczoraj porozumienia o zakończeniu oblężenia Bazyliki Narodzenia Pańskiego w Betlejem zostało zablokowane, gdyż żaden kraj nie chciał przyjąć Palestyńczyków, którzy mieli być deportowani

13 Palestyńczyków, których Izrael oskarża o terroryzm, miało trafić do Włoch. Okazało się jednak, że władze włoskie nie były oficjalnie poinformowane o takiej ewentualności.

Wczoraj nad ranem w Betlejem zawarte zostało porozumienie, umożliwiające zniesienie izraelskiej blokady Bazyliki Narodzenia Pańskiego oraz wyprowadzenia ze świątyni ukrywających się tam od miesiąca Palestyńczyków. Porozumienie, wynegocjowane przez dyplomatów amerykańskich i europejskich, przewidywało ekstradycję do Włoch 13 Palestyńczyków. 26 Palestyńczyków zostanie skierowanych do Gazy. Pozostałe osoby, przebywające w Bazylice, mogą swobodnie wrócić do domów.

Układ został zaakceptowany przez Jasera Arafata oraz stronę izraelską. Porozumienie prowadzić ma do przełamania impasu, jako powstał w rejonie Bazyliki a także – wycofania wojsk izraelskich z miasta. Według źródeł palestyńskich, na terenie Bazyliki znajdowało się 123 Palestyńczyków i 30 osób duchownych: 26 zakonników i 4 zakonnice. (PAP, SKO)



Izraelscy żołnierze zwracają Palestyńczyków z okolic Bazyliki Narodzenia Pańskiego w Betlejem na Zachodnim Brzegu. Nad ranem zawarto porozumienie, umożliwiające zniesienie izraelskiej blokady świątyni i wyprowadzenie stamtąd oblężonych

Samolot chińskich linii Northern Airlines rozbił się w Dailan na północnym wschodzie Chin. Wcześniej rozbił się samolot pasażerski egipskiego towarzystwa EgyptAir próbując wylądować w Tunisie

Katastrofa za katastrofą

Chiński samolot pasażerski, przewożący 112 osób, w tym dziewięciu członków załogi, spadł do morza w pobliżu miasta Dalian na północnym wschodzie Chin. Do wypadku doszło wczoraj wieczorem miejscowego czasu. Jak podała oficjalna chińska agencja Xinhua, kontrola naziemna utraciła kontakt z maszyną tuż po tym, gdy kapitan powiadomił o ogniu w kabinie.

Według agencji, na miejscu katastrofy trwa akcja ratunkowa. Brak doniesień o ewentualnych uratowanych.

Co najmniej 15 osób zginęło w katastrofie Boeinga 737 egipskiego towarzystwa EgyptAir, który rozbił się wczoraj, próbując wylądować w Tunisie – poinformował ambasador Egiptu w Tunisie.

Lecąca z Kairu maszyna uderzyła we wzgórze w dzielnicy Tunisu Nahli, niedaleko portu lotniczego Car-

thage. Według zarządu lotniska w Kairze, na pokładzie było 55 pasażerów różnej narodowości.

– Niektórzy z pasażerów żyją. Nie wiem, ilu – powiedział Reutersowi przedstawiciel tunezyjskiego rządu. Jednocześnie odmówił podania dalszych szczegółów wypadku.

W momencie katastrofy pogoda była mglista i deszczowa. Jak poinformowali przedstawiciele portu lotniczego w Tunisie, samolot nie zdołał wysunąć podwozia i podchodząc ponownie od lądowania, rozbił się.

Najtragiczniejsza katastrofa w dziejach EgyptAir wydarzyła się w nocy z 30 na 31 października 1999 roku, gdy lecący z Nowego Jorku do Kairu Boeing 767 runął do Atlantyku około stu kilometrów na wschód od wybrzeży USA. Wskutek błędów pilotażu, samolot wszedł w niemożliwe nurkowanie i nie zdołał z niego wyjść. (PAP, SKO)

DZISIAJ

Uroczystości na placu

SŁUPSK. Dzisiaj na Placu Zwycięstwa rozpoczną się obchody Dnia Zwycięstwa nad Faszyzmem. W uroczystości uczestniczyć będą: władze państwowe, samorządowe, parlamentarzyści, wojsko, policja, kombataneci, harcerze, młodzież. O godz. 11.30 wystawienie przez wojsko wartowników na posterunku honorowym przy pomniku Żołnierza Polskiego; godz. 11.45 zbiórka pocztów sztandarowych kombatanów, harcerzy, młodzieży szkolnej; o godz. 12 hejnał miasta z wieży ratusza rozpoczną się uroczystości. (TEB)

Dyżury radcy i radnych

SŁUPSK. W siedzibie PSL w godz. 12.30-14.30 przy al. Sienkiewicza 5, tel. 840-11-39, porad prawnych udziela radca prawny Mariusz Łach, a w godz. 15-16 interesantów przyjmuje Jerzy Awchimien, członek Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej oraz Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności Rady Powiatu. W godz. 15-16 w biurze SLD przy al. Sienkiewicza 3, tel. 847-50-53, dyżur pełni Zbigniew Kowalczyk, członek Zarządu Powiatu. W siedzibie ZR NSZZ „Solidarność” przy ul. Jedności Narodowej 2, tel. 842-87-47, od godz. 15 dyżuruje Tadeusz Pietkun, radny Rady Powiatu.

USTKA. W Biurze Rady Miejskiej (ul. Dunina 24, pok. 5, tel. 814-60-41) w godz. 15.30-17 dyżuruje zast. przew. RM Tadeusz Jusiłowicz. (TEB)

Porady psychologa

SŁUPSK. Dzisiaj w godz. 17.30-18.30 w Katolickiej Poradni Rodzinnej przy ul. Paderewskiego 9, tel. 842-57-51, bezpłatnych porad udziela psycholog. (TEB)

NA SPORTOWO

Piłka nożna – klasa „B”

Wyniki meczów piłkarskich 11. kolejki słupskiej klasy „B” grupy I seniorów: Sokół Kczewo – Tuka Wodnica 2:1, Swe-Pol Link Bruskowo Wielkie – Dom-Star Domaradz 6:1, Victoria Wrząca – Czarni 2001 Słupsk 2:1. Pauzowały Krokusy Stowięcino. (FEN)

1. Swe-Pol Link	10	26	43-15
2. Victoria	10	24	26-13
3. Czarni 2001	9	14	21-12
4. Dom-Star	9	12	10-15
5. Tuka	10	7	16-24
6. Krokusy	9	7	15-33
7. Sokół	9	4	5-24

REKLAMA

TELE-TAXI
Słupsk 96-26
U nas najtaniej
Zapraszamy

LUX TAXI
ZAMÓW tel. 841 00 00
ZA DARMO tel. 0800 400 888

SIERAKOWO (gm. Kobylnica). Wczoraj oddano do użytku most na drodze Sierakowo-Kuleszewo. Wartość inwestycji wyniosła 350 tysięcy złotych. Starostwo Powiatowe zapowiada dalszą modernizację dróg

Most na rzece Kwaczy



ZDJEK. R. SZAMOCKI

Uroczystego przecięcia wstęgi drogowej dokonali władze powiatu i gminy. Towarzyszyły im dzieci wracające ze szkoły, ksiądz Józef Deniziak obficie poświęcił budowlę

Na ten cel starostwo zaciągnęło 15-milionowy, długoterminowy kredyt w Banku Gospodarki Żywnościowej. Poszczególne odcinki

tras w powiecie będą przebudowywane lub poprawiane. Wczoraj otwarto most w Sierakowie. Według starosty, ta droga bywa nieraz bar-

AKTUALNE LUB ROZPOCZYNAJĄCE SIĘ MODERNIZACJE DRÓG W POWIECIE:

Smoldzino-Kluki
Izbica-Główczyce
Charnowo-Wodnica
Lubuczewo-Karżcino
Ustka-Objazda-Rowy
przebudowa mostu na Krzynie



Ten most musi wytrzymać co najmniej 100 lat

REKLAMA

dziej obciążona niż trasa wojewódzka. – Oprócz tych 350 tysięcy trzeba było zabezpieczyć tymczasowy most do przejazdu tą trasą, co kosztowało 30 tysięcy złotych – powiedział podczas uroczystego otwarcia dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych, Stanisław Koziół. Budowę prowadzono zimą i wczesną wiosną, most jest zbudowany według nowoczesnej technologii z blach karbowanych falistych i skręcany wielkimi śrubami. Ma nośność 40 ton, a budowniczowie zapewniali, że wytrzyma nawet 100 lat.

– Tu powinna być jeszcze tabliczka z nazwą rzeki – zwracał przed otwarciem uwagę ksiądz z parafii w Kobylnicy, Józef Deniziak. W zastępstwie nieobecnego proboszcza poświęcił obiekt. Rzeczka, choć niewielka, ma swoją wdzięczną nazwę Kwacza. – Jak wszystko wykończymy, będzie tabliczka z oznaczeniem nośności – obiecywali wykonawcy. Pieniądze na budowę wyłożyła również gmina Kobylnica, finansując chodnik. – Na pewno poprawi się bezpieczeństwo i komfort jazdy – mówili goście z gminy i powiatu.

Małgorzata Budnik-Żabicka

Odszedł Edward Kaczmarzyk, mistrz kibiców

Jeszcze nie tak dawno był wśród nas, dzieląc się swymi cennymi uwagami o sporcie

Edward Kaczmarzyk od najmłodszych lat utrzymywał ścisłe związki ze sportem, który stał się Jego wielką pasją. Jako żołnierz zawodowy pracował w Centrum Szkolenia Specjalistów Marynarki Wojennej w Ustce. Pod koniec lat sześćdziesiątych był częstym finalistą mistrzostw Polski kibiców. Dwukrotnie zdobył tytuł mistrzowski – w roku 1967 i 1969. Przez wiele lat był związany z ukochaną przez Siebie piłką nożną. Nie słychanie mocno przeżywał wzloty i upadki usteckiego futbolu. Bez żadnej przesady można stwierdzić, że był dobrym działaczem-społecznikiem, przez wiele lat najpierw w Korabiu, a potem w Jantarze. Zawsze miał czas, na wszystko i dla wszystkich. Pożegnaliśmy Go wczoraj. Nie będzie już kogo zapytać o wyniki ze sportowych aren regionalnych, krajowych i zagranicznych. On recytował składy drużyn z różnych dyscyplin, przypominał dramatyczne mecze piłkarskie, siatkarskie i bokser-skie, ekscytując się, bo dla Niego ożywanie historii sportowej było zawsze zajęciem relaksowym. Miał do końca bogaty scenariusz zajęć. Nie zdążył. Nagła śmierć ubiegła Go w sobotę (4 maja 2002 roku). Edziu miał 59 lat. Imponował dowcipem, pogodą ducha, uśmiechem i radością. Takim też na zawsze dla nas pozostanie. Cześć Jego Pamięci!

Krzysztof Niekrasz

ZAPROSZENIA

0 sztuce przy kawie i herbacie

SŁUPSK. Jutro o godz. 17 w Galerii Kameralnej przy ul. Partyzantów 31a tradycyjne czwartkowe spotkanie. Temat „Przy kawie i herbacie o plakacie” poprowadzi historyk sztuki Lucjan Hanak. Wstęp wolny dla wszystkich zainteresowanych. (LAW)

Majówka ze strażakami

WŁYNKÓWKO (gm.Słupsk) W sobotę w godz. 10-22 na boisku będą obchody Dnia Strażaka. Przewidziane są pokazy m.in. sprzętu strażackiego, ratownictwa drogowego i medycznego oraz zawody strażackie. Będą też występy artystyczne. (KRAB)

Policealna Szkoła Pracowników Ochrony

zaprasza do 1,5 rocznego studium policealnego

- w trakcie nauki praktyki w najlepszych firmach ochrony
- licencja I i II stopnia pracownika ochrony
- niskie czesne – miła atmosfera

tel. 346 55 01
346 54 18

Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 22

III Prywatne Liceum Ogólnokształcące Prywatne Liceum Profilowane

w Koszalinie, ul. Bohaterów Warszawy 22

ogłaszają

nabór na rok szkolny 2002/2003 dla uczniów szkół gimnazjalnych, do klas pierwszych trzyletnich liceów.

Licea, są szkołami, które:

- dają wykształcenie średnie ogólne z możliwością uzyskania świadectwa dojrzałości,
- umożliwiają naukę j. angielskiego, j. niemieckiego, j. rosyjskiego,
- liceum profilowane kształci w profilach: kształtowanie środowiska, ekonomiczno-administracyjny, usługowo-gospodarczy, kreowanie ubiorów, socjalny, leśnictwo i technologia drewna, transportowo-spedycyjny, zarządzanie informacją.

Adres szkół:

75-211 Koszalin, Bohaterów Warszawy 22, tel. 346-55-01, 346-54-18

Szczegółowych informacji udziela sekretariat szkoły. Decydując się na naukę w naszych liceach możecie zawsze liczyć na zainteresowanie Tobą, życzliwość, troskę i fachowość nauczycieli. Znako-mite warunki lokalowe, niewielka ilość uczniów są gwarancją życzliwej rodzinnej atmosfery, której oczekujesz. Nie zwlekaj z wyborem, czekamy na Ciebie

Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych i Prywatne Liceum Profilowane dla Dorosłych o dwuletnim okresie kształcenia

organizuje nabór do klasy pierwszej oraz na semestry wyższe

na rok szkolny 2002/2003

- system kształcenia: wieczorowy i zaoczny
- do wyboru trzy języki: j. angielski, j. niemiecki lub j. rosyjski
- obowiązkowe zajęcia z informatyki

Warunki przyjęcia do szkoły:

- wykształcenie podstawowe lub zasadnicze, gimnazjalne
- wniesienie opłat administracyjnych: wpisowe i ubezpieczenie

Adres szkoły: 75-211 Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 22
tel. (094) 34-65-418, tel.fax (094) 34-65-501

Szczegółowych informacji udziela sekretariat szkoły

ZAPRASZAMY

Zaginienie pod kontrolą

USTKA. Matka, która zgłosiła zaginięcie córki, skarży się na miejscową policję. Szybko wyszło na jaw, że „zguba” odnalazła się w jednej ze słupskich agencji towarzyskich

Nigdy nie miałam problemów z córką – mówi pani Sylwia, matka zaginionej. – Jeżeli gdzieś wychodziła, zawsze była ze mną w kontakcie.

Pani Sylwia zgłosiła zaginięcie córki policji i podała miejsce, gdzie może przebywać. Mieści się tam agencja towarzyska. – Po sześciu dniach sama musiałam się dowiadywać, co się z córką dzieje – mówi matka. – Policjant prowadzący tą sprawę cały czas zasłaniał się procedurą. Poświęcił mi pięć minut na parking przed komisariatem. Powiedział mi wówczas, że on nie musi mnie o tym informować, bo moja córka jest pełnoletnia i może robić co jej się podoba. – Córka nie miała przy sobie żadnych dokumentów – skarży się pani Sylwia. Nie wiem na jakiej podstawie ustalili jej tożsamość, jeżeli nikt tego nie potwierdził.

– Poinformowaliśmy matkę o miejscu pobytu jej córki – odpowiada Emilia Adamiec, rzecznik słupskiej policji. – Policjanci pojechali razem z nią pod wskazany adres i obie panie się spotkały. Jeżeli chodzi o tożsamość, to została ona potwierdzona w komputerowej bazie danych. (KLIN)

Komunikaty policji

SŁUPSK. Osoba, która 27 kwietnia (sobota) powiadomiła policję o włamaniu do kwaciarni na ul. Królowej Jadwigi, proszona jest o kontakt z II komisariatem, przy al. 3 Maja 1, w pokoju 411 lub telefonicznie 848 04 59.

Mężczyzna, który 27 kwietnia (sobota) o godz. 14.30, na ulicy Garncarskiej (na wysokości straży pożarnej) pomógł 92-letniej kobiecie, która została mocno pchnięta, a następnie okradziona przez nieznanego młodzieńca, jest proszony o kontakt pod numerami telefonu 848 05 38 lub 997. Inni świadkowie tego zdarzenia też są proszeni o kontakt.

Także osoby, które 27 kwietnia (sobota) widziały na skrzyżowaniu ulic Wyspiańskiego i Mickiewicza kolizję samochodu ciężarowego (prawdopodobnie avia), który najechał na zaparkowanego opla omegę, proszone są o kontakt z policją pod numerami: 848 01 23, 997 lub crime stoppers 848 01 11. (KRAB)

KRONIKA KRYMINALNA

Złodzieje mieli pecha

SŁUPSK. W poniedziałek kilka minut przed godziną 10, do biura jednego z przedsiębiorstw na ulicy Słonecznej weszło trzech mężczyzn. Wykorzystując nieobecność pracownika ukradli fax wartości 1800 zł. Właściciel zatrzymał w pościgu jednego ze złodziei, którym okazał się 41-letni mieszkaniec Koszalina. Policjantom udało się ująć pozostałych sprawców i odzyskać skradziony sprzęt. (KRAB)

Okradli kiosk

SŁUPSK. Wczoraj w nocy nieznani sprawcy okradli kiosk Kolporter na ul. Braci Gierzyńskich. Zrabowali papierosy, bilety, karty do telefonów komórkowych i słodycze o łącznej wartości około 20 tys. zł. Policja prosi świadków zdarzenia o kontakt. (KRAB)

SŁUPSK. Wczoraj policjanci razem z dziećmi karali niesfornych kierowców cytryną, a ci którzy jechali prawidłowo, dostawali jabłko i pochwałę

Cytryna zamiast mandatu



Skruszonemu kierowcy dzieci deklamują stosowny wierszyk, po wysłuchaniu którego będzie musiał zjeść przygotowany plaster cytryny

Od rana w kilku miejscach miały stać patrole drogowe złożone z policjantów i dzieci. Funkcjonariusze wylapywali nieprawidłowo jadących kierowców i zamiast mandatu pouczali i przekazywali w ręce dzieci. Po odczytaniu wierszyka, w którym dzieci strofują zbyt szybko jadących, kierowca musiał zjeść za karę plasterki cytryny. Natomiast kierowca, który jechał prawidłowo, w nagrodę dostawał jabłko.

Niestety kwaśnych min było znacznie więcej niż uśmiechniętych.

– W ciągu pół godziny daliśmy tylko dwa jabłuszka i aż 10 cytryn – mówi Barbara Staniszevska, nauczycielka. – Dzieci były bardzo zadowolone z nietypowych zajęć.

– Stoimy tu, żeby powiedzieć kierowcom, że jadą za szybko i żeby uważali na dzieci, które idą do szkoły – tłumaczy cel akcji 10-letni Michał Śniegocki.

Pierwszym kierowcą, który dostał jabłko i pochwałę od dzieci, był Marcin Wójcik. – Bardzo się cieszę, jest to już drugie jabłko, które dostałem za prawidłową jazdę. Sam mam

dzieci i wiem, jak ważne jest zachowanie ostrożności na drodze.

Pomysł karania kierowców cytryną narodził się kilka lat temu w Austrii. – W Polsce akcje z udziałem dzieci organizujemy cyklicznie już od trzech lat – mówi Andrzej Kabat, menadżer filii Towarzystwa Ubezpieczeń Generali S.A. w Słupsku – firmy, która jest pomysłodawcą akcji. – Cel jest zawsze ten sam, chodzi o zwrócenie uwagi kierowców na dzieci, które bardzo często ulegają wypadkom drogowym.

Piotr Kawalek

Dzieci o swojej pisarce

GLÓWCZYCE. Pani Chotomska jest na luzie – z radością zauważyli uczniowie tutejszej podstawówki. – Jest miła, kontaktowa i ma cierpliwość do dzieci



Wanda Chotomska z uczniami szkoły w Głównicy

Młodziem, która w Internecie z zapałem szukała wiadomości o autorce znanych utworów, spodziewała się spotkania ze starszą, poważną panią. Tymczasem poranek z autorką minął pod znakiem radości, śmiechu i wesołej zabawy. Podobały się „Legendy polskie” czytane przez pisarkę, jeszcze uczniom nieznane, bo nowe, pogodne, zabawne wierszy-

ki. Prawdziwym gwoździem programu okazało się przedstawienie „Kopciuszka” w reżyserii pani Wandy, która nie straciła głowy, nawet gdy Kopciuszek zdecydowanie odmówił wspólnego z królewiczem tańca. Była, oczywiście „konferencja prasowa” i długi ogonek cierpliwie i grzecznie oczekujących na autograf.

Barbara Jankowska

Młode talenty

SŁUPSK. Tomasz Pawlukiewicz i Paulina Włodarczyk z Zespołu Szkół Budowlanych zdobyli II nagrodę w Konkursie Młodych Talentów. Nagrodzono ich za projekt domku jednorodzinny

Konkurs pod patronatem rektora Politechniki Koszalińskiej organizowali wspólnie Politechnika Koszalińska, Śródkowopomorska Rada Naczelnej Organizacji Technicznej w Koszalinie i Regionalna Rada NOT w Słupsku. Jego celem było nagrodzenie i promocja najzdolniejszej młodzieży szkół średnich z Pomorza Środkowego. W sumie uczestniczyło w nim 41 uczniów. Z regionu słupskiego nagrodzono wspólną pracę uczniów Zespołu Szkół Budowlanych – tegorocznych maturzystów Tomasza Pawlukiewicza i Pauliny Włodarczyk (klasa V technikum), którzy przedstawili projekt domku jednorodzinny wraz z jego komputerową wizualizacją, opisem i dokumentacją.

– Jeszcze nie wiemy, czy coś dodatkowego z udziału w konkursie będzie wynikać dla uczniów – usłyszeliśmy wczoraj w szkole.

Wiadomo tylko, że nagrodzeni otrzymają po 600 zł. (MAZ)

Porozumienie, a może odszkodowanie?

SŁUPSK. Wewnętrzna opinia radcy wojewody pomorskiego przyznaje rację kupcom ze spółki „Manhatan”, którzy domagają się odszkodowania za przestój w budowie centrum handlowego przy ul. Wileńskiej

Urzednicy wojewody chcą doprowadzić do ugody między handlowcami a samorządem Słupska. Chodzi o prawie 600 tysięcy zł. Na tyle kupcy wycenili swoje straty w wyniku przestoju, do którego doszło wskutek zaskarżenia przez właściciela Panoramy Słupskiej pozwolenia na budowę Centrum Handlowego „Manhatan”. Po oddaniu obiektu do użytku kupcy chcieli uzyskać odszkodowanie od Urzędu Miejskiego. Początkowo prezydent Jerzy Mazurek obiecywał im, że się z nimi dogada, gdy będą chcieli kupować grunt pod „Manhatanem”. Po zmianach w Zarządzie Słupska już o ugodzie jednak nie było mowy. Wtedy kupcy skierowali wniosek do wojewody pomorskiego, aby rozstrzygnął, czy odszkodowanie im się należy. Sprawę badają urzednicy ze słupskiej delegatury Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego.

– Widzieliśmy już wewnętrzną opinię radcy prawnego wojewody, z której wynika, że odszkodowanie nam się należy. Teraz czekamy na dalsze rozstrzygnięcia – powiedział nam Mieczysław Wesołowski, wiceprezes „Manhatanu”.

– Wewnętrzna opinia jeszcze niczego nie rozstrzyga. Była niezbędna do rozpoczęcia postępowania. Teraz czekamy na pełną dokumentację z Urzędu Miejskiego. Potem będziemy się starali skłonić obie strony do porozumienia, tym bardziej że kupcy są zainteresowani wykupem gruntu pod halą, a nie byłoby dobrze, gdyby doszło do długoletniego konfliktu – uważa Andrzej Rosa, kierownik Wydziału Rozwoju Regionalnego słupskiej delegatury Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego.

Uważa, że do połowy maja będzie już znane ostateczne stanowisko wojewody. Potem prawdopodobnie zostanie powołany biegły, który oceni, czy żądania kupców są realne. (MAZ)

NA SPORTOWO

Leniwi koszykarze

SŁUPSK. W długi weekend zawodnicy Słupskiej Amatorskiej Ligi Koszykówki odpoczywali, dlatego też odbyły się tylko dwa spotkania. W II lidze, w walce o miejsca 5-8 Rebis pokonał Ruch SA 67:45 (Łukasz Piechowski – 25, Piotr Hedeszyński – 19). W walce o lokaty 9-19 Tanix nieoczekiwanie pokonał wyżej notowaną ekipę Błękitnych/Salus Bierkowo 56:52 (Jacek Krawczyk – 19, Łukasz Więckowski – 21).

TERMINARZ GIER NA NAJBLIŻSZY WEEKEND 11 I 12 MAJA

Sobota, panie: godz. 17.30 Aniolki Robina/Peugeot – Głos Pomorza (czwarty mecz półfinału pań). Panowie: godz. 18.30 AZS PAP – Gogowie, godz. 19.30 Rebis – Ruch SA. Niedziela, panowie: godz. 11 Laminopol – Gimnazjum I, godz. 12 Osemka – Niebiescy, godz. 13.10 Mat-Bet/Sanitas – Lekarz Domowy, godz. 14.20 Toyota – Almot – mecz o trzecią lokatę w I lidze, godz. 15.30 Big Star – Łukusowi, godz. 16.40 LO V/Peugeot – Wilki, godz. 17.50 Gazeta Wyborcza – LO IV, godz. 19 Gogowie – AZS PAP (rewanz). Wszystkie mecze odbędą się w hali przy ul. Orzeszkowej w Słupsku. (OLGA)

ZDANIEM CZYTELNIKA

MIASTKO. Pisaliście o imprezach odbywających się w czasie długiego weekendu. No i co było z Miastka? Bardzo upolityczniony festyn na jednym z osiedli? Turniej szachowy czy brydżowy? Akademia? I to wszystko? Jak długo jeszcze w czasie wolnym od pracy, kiedy mieszkańcy chcieliby uczestniczyć w ciekawej imprezie, niewiele się będzie działo? W poszukiwaniu rozrywki znowu trzeba było jeździć do Bytowa czy innych okolicznych gmin. (wysł. KOR)

Zbigniew B. z Miastka

Małe biesiadowanie teatralne

PARCHOWO. Dziesięć zespołów z powiatu bytowskiego wzięło udział w Małej Biesiadzie Teatralnej, czyli powiatowym konkursie amatorskich zespołów teatralnych

Jury w składzie Katarzyna Sygittowicz-Sierosławska, Jolanta Krawczukiewicz oraz Elżbieta Pacyno, nie miało łatwego zadania oceniając występy młodych aktorów. Zdecydowało, że Złoty Koturn, a więc I nagrodę, otrzyma zespół teatralny z SP w Parchowie za spektakl „Coś z Ildefonsa”; II nagroda – zespół z SP w Lipnicy za spektakl „Boże Narodzenie”; III nagroda – grupa teatralna Gratka z SP w Pomysku Wileńskim za „Kota w butach”; IV nagroda – zespół Szpila z SP w Parchowie za spektakl „Jak strach na wróble szukał posady”.

Wyróżnienia wręczono uczniom z SP 5 w Bytowie za podjęcie zabawy scenicznej w baśni „O Królu Śmieciastym i jego córce Marzannie”, zaś drugie wyróżnienie otrzymała odtwórczyni postaci Kota w przedstawieniu „Kot w butach”.

W ramach konkursu odbył się również przegląd plakatu teatralnego. Wygrała praca „Dymiący piecyk”, wykonana przez grupę uczniów ze szkoły w Parchowie (twórcy spektaklu „Coś z Ildefonsa”).

Nagrody w Małej Biesiadzie ufundowały Starostwo Powiatowe w Bytowie, Urząd Miejski w Bytowie, Zarząd Gminy Parchowo, Piekarnia Szyca w Parchowie oraz rzeźbiarz Feliks Hrechorowicz. (KAS)

SYGNAŁY CZYTELNIKÓW

Zatkali ptakom gniazda

BYTÓW. Przy ulicy Domańskiego 11 pracownicy spółdzielni mieszkaniowej zaślepili kratkami otwory wentylacyjne budynku. Od tej pory ptaki, które prawdopodobnie złożyły tam wcześniej jajka, dobijają się bezskutecznie do środka! – Czy takie czynności nie można było wykonać wcześniej niż w okresie wiosennym, kiedy można się spodziewać składania i wylęgu ptasich jaj? Czy musimy tak bezmyślnie niszczyć otaczającą nas przyrodę? – pyta zmartwiony entuzjasta ekologii.

Lech Rybarczyk, prezes Bytowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej:

– W tym roku założyliśmy 25 krątek. Z moich informacji wynika, że w żadnym nie było jaj, ptaki dopiero wylęgnęły się. (KAS)

DYŻUR REPORTERA

MIASTKO. W redakcji przy ul. Dworcowej 29 (tel. 857-35-72) w godz. 12-14 sygnały Czytelników przyjmuje Konrad Remelski.

MIASTKO. Samorząd gminy otrzymał decyzję z Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku o przyznaniu dotacji na powszechną akcję dożywiania. Kwota 334800 złotych ma w najbliższym czasie dotrzeć do gminy

Będzie wielkie dożywianie



Stół w SP nr 1 będzie karmić swoje dzieci, a także uczniów szkół w kamnicy i Świeszynie

Dotacja plus 140 tys. zł z budżetu gminy zapewnią możliwość dożywiania wszystkich uczniów według kryterium dochodowego, zawartego w przepisach o pomocy społecznej. W przypadku „bezrobotnej” gminy Miastko kwalifikować się będzie zdecydowana większość uczniów, a np. w Słossinku – prawie wszyscy.

Programem dożywiania w gminie będzie objętych 1500 uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Do tej pory z gorącego posiłku korzystało tysiąc osób. Koszt przygotowania jednej porcji wstępnie skalkulowano na 1,85 zł.

– Jest to dla nas duże przedsięwzięcie, bowiem w szkołach trzeba przygotować też punkty wydawania posiłków – mówi burmistrz Roman Ramion. – Mamy stołówki w szkołach nr 1 i 2 w Miastku, a także w Dretyniu i Świeszynie. Stołówki te będą gotowały więcej posiłków. Można będzie je wydawać prze-

miennie – raz zupa z wkladką, raz drugie danie. Na pewno nie będzie można zamienić tych pieniędzy na sniadania czy słodkie bułki, bo nie na tym polega dożywianie.

W ramach przyznanych rządowych pieniędzy na dożywianie, cztery szkoły – w Wałdowie, Piaszczyźnie, Słossinku i Kamnicy – mają dostać po 10 tys. zł na przygotowanie punktów wydawania posiłków. Posiłki dla uczniów tych szkół będą gotowane poza ich terenem. W punktach wydawania posiłków będą tylko rozdzielane i podawane uczniom.

– Przyjęliśmy ustalenia z dyrektorami szkół, że stołówka SP w Dretyniu będzie gotować obiady dla Piaszczyzny i Wałdowa, stołówka w SP nr 1 – dla swoich uczniów i gimnazjum oraz dla szkół w Kamnicy i Świeszynie. SP nr 2 przygotowywać będzie posiłki dla swoich uczniów – informuje burmistrz.

Prawdopodobnie w szkole w Słossinku będzie nie tylko punkt wyda-

PRZEDSIĘWZIĘCIE DUŻE, BO:

- Zamiast 1000 będzie wydawanych 1.500 obiadów dziennie
- W punktach wydawania posiłków będą musiały być zainstalowane zmywarki do naczyń i wyparzacz; potrzebna też będzie zastawa stołowa
- Gmina z własnych pieniędzy pokryje koszty codziennego dowozu obiadów do Wałdowa, Piaszczyzny, kamnicy, Świeszyna i być może Słossinka. Pieniądże rządowe przeznaczone są tylko na tzw. wsad do kotła

wania, ale i też przygotowywania posiłków. Dyrekcja tej placówki zapewniła, że mając odpowiednią bazę lokalową, stworzy tam warunki do gotowania posiłków. Jeżeli to się nie uda, to 120 obiadów będzie gotowanych w stołówce Komitetu Obrony Praw Bezrobotnych w Miastku.

Zdaniem burmistrza Ramiona, w sytuacji gdy stołówki będą miały więcej roboty, to trzeba będzie uzupełnić ich wyposażenie oraz zwiększyć zatrudnienie. Władze gminy zabiegają już o podpisanie umowy z Agencją Własności Rolnej Skarbu Państwa na zatrudnienie osób pochodzących ze środowisk popełniaczy.

Konrad Remelski

Brakuje na dodatki mieszkaniowe

BYTÓW. Gmina wykorzystała już prawie cały swój tegoroczny budżet na dodatki mieszkaniowe. W pierwszym kwartale tego roku z budżetu państwa otrzymała 104 tys. zł, a potrzebuje 254 tys. zł

Wyplaty dodatków mieszkaniowych są wprowadzane zadaniem własnym gminy, jednak zgodnie z ustawą 60 proc. pieniędzy na ten cel powinien przekazać wojewoda. Problem jednak w tym, że otrzymuje on za mało z budżetu państwa.

– Kłopoty z otrzymaniem pieniędzy z Urzędu Wojewódzkiego rozpoczęły się już w 1999 roku – mówi Danuta Hemmerling z Urzędu Miasta. – Zawsze braki pokrywała gmina, jednak nie były one tak duże. W ciągu dwóch lat (1999 i 2000) była to kwota ok. 102 tys. zł. Natomiast w ubiegłym roku nie wypłacano nam już 222,6 tys. zł. W I kwartale tego roku złożyliśmy zapotrzebowanie na

254 tys. zł, a otrzymaliśmy tylko 104 tys. zł. Jest to tylko 38 procent. Boimy się, że nie będziemy mieli z czego wypłacać dodatków.

Zaplanowany roczny budżet gminy na dodatki mieszkaniowe wynosi ok. 425 tys. zł. Dotychczas wypłacono dodatki na łączną kwotę ok. 500 tys. zł, w tym 396 tys. zł z puli gminy. W kasie zostało tylko 29 tys. zł. – W ub. roku z dodatków skorzystało 2032 rodziny – mówi Lucyna Hapka, podinspektor ds. dodatków mieszkaniowych UM. – W tym roku przyznano je na razie 652 rodzinom. Z uwagi na zaostrożenie nową ustawą kryteria odmówiliśmy 55 rodzinom, a cztery nie zgodziły się na wywiad środowiskowy, co jest jednoznaczne

z tym, że dodatku nie otrzymają. Co miesiąc składane są jednak nowe wnioski przez rodziny, które dodatki pobierały, a kończy im się wcześniejsza decyzja, którą przyznaje się na 6 miesięcy – dodaje.

W II kwartale br. zapotrzebowanie gminy z budżetu państwa na wypłaty dodatków wynosi ok. 219 tys. zł. Do tej pory nie otrzymano ani decyzji, ani pieniędzy. Nie jest też znana kwota, jakiej można się spodziewać. Jednak z zapowiedzi wojewody już teraz wynika, że gmina będzie otrzymywała kwartalnie, sukcesywnie mniejsze pieniądze. Gmina planuje zwiększenie puli na dodatki mieszkaniowe z rezerwy budżetowej o 325 tys. zł w ciągu roku. (OS)

NA SPORTOWO

Piłka nożna – klasa „B”

Wyniki piłkarskie spotkań 11. serii w słupskiej klasie „B” grupy II seniorów: Magic Niezabyszewo – WKS Nożyno 3:2, Wiraż Kruszyna – Arkonia Pomysk Wielki 1:1, Iskra Gogolewo – Zawisza Borzytuchom 5:1, Smoki Podole Małe – Zorza Słossinko 1:0. (FEN)

1. Iskra	11	29	34-9
2. Arkonia	11	23	24-9
3. Magic	11	18	29-28
4. Zawisza	11	14	22-25
5. Smoki	11	14	21-24
6. Wiraż	11	11	17-25
7. WKS	11	9	15-26
8. Zorza	11	6	16-32

Debrzianie najlepsi

KOCZAŁA. W turnieju piłki nożnej zwyciężyła drużyna MKS Debrzno. W finale, po remisie 2:2 z Prime Food Brda Przechlewo debrzianie, byli lepsi w rzutach karnych.

Turniej rozegrano z okazji Święta 3 Maja. W turniejowe szranki stanęły zespoły: Iskra Dretyn, Prime Food Brda, MKS Debrzno i gospodarze – Granit Koczała. Mecze rozgrywane systemem dwa razy po 20 minut.

Prime Food Brda pokonała Granit 3:1, a MKS Debrzno – Iskrę Dretyn 3:2. W walce o 3 miejsce Granit zremisował z Iskrą 2:2, w rzutach karnych pokonując ją 5:3. Ostatecznie więc zwycięzcą turnieju został MKS Debrzno, a kolejne miejsca zajęli – Prime Food Brda Przechlewo, Granit Koczała i Iskra Dretyn. (KOR)

Ekspresowe szachy

BYTÓW. Dariusz Cyra wygrał śródowny turniej szachowy błyskawiczny o mistrzostwo Bytowa. 12 zawodników partię rozgrywało w 5 minut. Cyra wyprzedził Zbigniewa Badoskiego, zaś trzeci był Krzysztof Soja.

Zakończyły się także rozgrywki o mistrzostwo w szachach (tradycyjne). Oto wyniki: 1 – Zbigniew Bukowski (8,5 pkt), 2 – Daniel Wróbel (8 pkt), 3 – Zbigniew Badoski (7,5 pkt). (KAS)

KRONIKA POLICYJNA

Nakryli łusownika

KRAMARZYN. (gm. Tuchomie). Policjanci nakryli Rafała L. podczas rozładunku sprzętu i ryby z nielegalnego połowu w jeziorze Łobzowo. W ww golfie znaleziono sieci rybackie, sznury, ponton oraz ponad 4 kg okoni, płoci i linów. Skłusowane ryby oddano dzierżawcy jeziora. (OS)

Łapia gwałcicieli

BYTÓW. We wtorek Sąd Rejonowy zastosował tymczasowy areszt wobec 19-letniego Mariusza K. z Bytowa, któremu postawiono zarzut gwałtu 16-letniej dziewczyny w sobotę wieczorem w jednej z podbytowskich wsi. Zbigniew Skorwider, zastępca komendanta bytowskiej policji: – Chłopak wszystko sobie ukartował. Dziewczynę znał wcześniej i chciał, żeby z nim chodziła, ta jednak odmówiła. W ten dzień, kiedy ją zgwałcił, poszkodowana odprowadzała swoją ciocię do domu, a Mariusz K. stał przyczajony na drodze. Zaatakował ją i zgwałcił. Nadal trawają poszukiwania innego młodego mężczyzny, który kilkanaście dni temu usiłował zgwałcić 52-letnią mieszkankę Bytowa. (OS)

Złodziej torebki rozpoznany

BYTÓW. w poniedziałek policja zatrzymała 20-letniego Tomasza Ch., który jest podejrzanym o kradzież torebki. Kilka tygodni temu zaatakował on i przewrócił młodą bytowską idącą przez tory, wyrwał jej torebkę i uciekł. Bandzior został rozpoznany przez pokrzywdzoną. (OS)

Zawody, medale i samochody

WICKO. Strażacy z powiatu lęborskiego uczcili Dzień Strażaka zawodami sprawnościowymi. Były też medale i wyróżnienia

Najpierw odbyła się uroczysta akademicka w Szkole Podstawowej, podczas której zawodowi strażacy i ochotnicy odznaczeni zostali medalami „Za zasługi dla pożarnictwa”. Sześciu z nich uhonorowano awansami na wyższe stopnie służbowe. Krzyż Zasługi otrzymali: Ryszard Pacek, komendant gminny OSP w Wicku (Srebrny) oraz Stanisław Szczupaczynski i Zbigniew Wołocznik (Brazowy).

W zawodach pożarniczych przeprowadzonych na stadionie w Charbrowie udział wzięło kilkanaście drużyn. W kategorii dorosłych najlepsza była załoga z Lęborka. Na drugim miejscu uplasowała się drużyna z Wicka, na trzecim – druga drużyna z Lęborka. Wśród pożarników młodzieżowców (wiek 12-16 lat) w kategorii chłopców wygrała drużyna z Lęborka przed załogami z Wicka i Wrześcia. Wśród dziewcząt najlepsze były ochotniczki z Lęborka.

Podczas uroczystości przekazano OSP w Wicku dwa samochody: jela gąsieniczy i żuka przeznaczony do ratownictwa techniczno-drogowego. Pierwszy pojazd został pozyskany po likwidacji straży kolejowej w Gdyni, drugi należał do Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Lęborku (12 tys. zł dał na jego wyposażenie Krajowy System Ratownictwa Gąsieniczego).

Andrzej Radajewski

Przyroda przez zabawę

LĘBORK. Podczas wspólnej zabawy z okazji Święta Ziemi dzieci ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dowiedziały się jak chronić powietrze, wody i gleby



Jedna z inscenizacji zabawy, która uczyła o przyrodzie

Program „Ratujmy Ziemię”, na który złożyły się konkursy, zagadki, recytacje i inscenizacje wierszy o przyrodzie był przypomnieniem wiadomości zdobytych na lekcjach. Uczniowie szkoły podstawowej i gimnazjum SOSW wykonali z papieru po jednym zielonym liściu symbolizującym ich jedność z otaczającą przyrodą. Dzieci rozpoznały głosy zwierząt z taśmy magnetofonowej oraz odgadywały bohaterów przyrodniczych zagadek. Dowiedziały się też, dlaczego na kominach fabrycznych zakłada się filtry i jakie znaczenie mają w żywieniu człowieka witaminy.

Pomysłodawcą, autorem scenariusza i scenografii była nauczycielka biologii Halina Kuczyńska. W przygotowaniu programu pomogli też inni nauczyciele: Mirosława Springer, Henryka Ławniczak, Katarzyna Kręciś i Katarzyna Sirocka. (ANRA)

LĘBORK. Użytkownicy dróg w mieście i powiecie narzekają na dziurawe nawierzchnie. Administratorów stać jedynie na łatanie ubytków

Łata na łacie, a pod spodem też łata



Pracownicy Lęborskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych łatają tylko te dziury, które wskazane są przez zarządców dróg

Wyboisicie jest na ulicach Zwycięstwa i Krzywoustego. To właśnie tam stojące na czerwonym świetle przy Domu Handlowym „Kupiec” ciężkie samochody ciężarowe ciągle uszkadzają nawierzchnię. Podobnie jest przy wymuszającym na kierowcach kilkuminutowe postoje pod szlabanami przejeżdżie kolejowym, gdzie jeźdźnia stała się gdzieś tam jedną wielką łata na łacie. – Nowej nawierzchni na tych ulicach nie będzie – mówi Ewa Jędrzejewska z Rejonu Dróg Wojewódzkich w Lęborku – bo generalnie mamy mało pieniędzy, a po drugie niedługo rozpoczyna się tam prace związane z budową tunelu, więc nie będziemy ponosić kosztów w miejscu, które gruntownie zmieni swój wygląd. Jędrzejewska podkreśla, że po zimie, jak co roku Rejon przeprowadza na swoich drogach tzw. remonty cząstkowe, polegające na uzupełnianiu ubytków

masą asfaltową. Takie remonty wykonano już na ulicach Zwycięstwa, Krzywoustego i Kossaka. Wkrótce obejmą także drogę z Lęborka do Łeby.

– Jeśli utrzyma się słoneczna pogoda, w przyszłym tygodniu rozpoczniemy remont drogi 214 na odcinku od jednostki wojskowej do Bukowiny oraz do Osowa i Czarnej Dąbrowki – zapowiada Jędrzejewska. – Zastosujemy tam metodę torkretu, czyli łatania emulsją asfaltową z dodatkami grysów.

Jak zapewnia Andrzej Nawrot, kierownik referatu ds. utrzymania dróg i zieleni Urzędu Miejskiego, od lutego położono 950 m kw. łat na ok. trzydziestu kilometrach ulic administrowanych przez miasto. W planach jest jeszcze łatanie 300 m kw. dziurawej nawierzchni. Łącznie kosztować to będzie 110 tys. zł.

– Najwięcej problemu mieliśmy z ul. Kusocińskiego, Topolową i Ka-

szubską – dodaje Nawrot. – Miasto także nie planuje nowych nawierzchni na starych ulicach, bo realizuje plan kładzenia dywaników asfaltowych na dwudziestu sześciu drogach gruntowych. Nową nawierzchnię położymy być może na niektórych odcinkach ważnych ulic, ale na szczególnej jest jeszcze za wcześnie.

Brak pieniędzy ogranicza także działania Zarządu Dróg Powiatowych, który lata dziury własnymi siłami. Tadeusz Ejsmont, dyrektor ZDP: – Tegoroczna subwencja drogowa została obcięta o 750 tys. zł w stosunku do planu pierwotnego. Dziury zagrażające bezpieczeństwu łatamy od razu, ale nie ma pieniędzy na generalne naprawy ok. osiemdziesięciu procent naszych dróg, których stan jest bardzo zły (np. droga z Popowa do Łebuni czy drogi dojazdowe do Obliwie i Siemirowic).

Andrzej Radajewski

Absolutorium za gospodarność

CEWICE. Pozytywna opinia komisji rewizyjnej było podstawą udzielenia absolutorium zarządowi gminy za 2001 rok

Zdaniem członków komisji zarząd kierował się zasadą legalności, celowości, rzetelności i gospodarności. Dochody przekroczyły 9 mln 800 tys. zł, co stanowi 100,81 procent planu. Wydatki zamknęły się sumą ponad 9 mln 825 tys. zł (96,04 proc. planu). Na zadania inwestycyjne przeznaczono 11,5 proc. budżetu tj. prawie 1 mln 130 tys. zł. W ich ramach oddano do użytku ponad 2 tys. m sieci wodociągowej i kanalizacyjnych w Łebuni, Oskowie i Maszewie. Zakończono budowę kolejnych klas części „B” Gimnazjum w Cewicach oraz dobudowano dwie izby lekcyjne i sanitariaty przy SP w Cewicach. Powstały nowe chodniki i place z kostki polbrukowej w Cewicach, Siemirowicach, Popowie i Unieszyńcu.

Dzięki dotacjom ok. 300 dzieci wzięło udział w darmowych wyjazdach na pływali w Lęborku, a około setka dziewcząt i chłopców z najuboższych rodzin wyjedzie na wakacje. (ANRA)

LISTY CZYTELNIKÓW

Turysta nie ma gdzie usiąść

LĘBA. – Bardzo drażnią mnie zdezastrowane ławki w parku przy dworcu PKP i końcowym przystanku PKS-u – pisze w liście do redakcji Paweł Szewczyk, mieszkaniec Słupski. – Pół roku temu napisałem w tej sprawie do burmistrza Andrzeja Cyranowicza, ale żadnej odpowiedzi nie otrzymałem. Nie jest to zgodne z przepisami Kodeksu Postępowania Administracyjnego. Dziwię się, bo Łeba zabiega o turystów, rywalizując z Ustką chce być letnią stolicą Polski, a turysta w parku nie ma gdzie usiąść. Tym samym wyraża sobie opinię o gospodarności łebian. Chciałbym muszę przyznać, że niektóre ośrodki czasowe dbają o turystów i ładnie się prezentują. (...) Panie burmistrzu, ławki nie są naprawione drugi sezon, mimo wcześniejszej mojej prośby do pana (...) Świadczy to o ignorancji sygnałów społecznych przez władzę. Gratuluję dobrego samopoczucia.

(oprac. ANRA)

ZDANIEM CZYTELNIKÓW

GMINA WICKO. W okresie przedświątecznym prowadzone były prace przy wycinaniu drzew na drodze Wicko – Wrzeście. To była piękna, kasztanowa aleja. Niestety pracownicy zapomnieli zabrać ucięte gałęzie, które walają się teraz po poboczu i polu. Młodzież chodząca na dyskoteki też rozrzuca je gdzie popadnie. Nie ma siły, żeby namówić tych ludzi, aby spalili lub zabrali te gałęzie. (wysł. KLIN)

Marek z Wrześcia

CZŁUCHÓW. W bankach obowiązuje zasada, że bezpośrednio przed okienkiem może znajdować się tylko jedna osoba. Uważam, że należałoby wprowadzić to również w aptekach. Niedawno kupowałam test ciążowy. Stał za mną jakiś młody mężczyzna, który gdy usłyszał o co proszę, uśmiechnął się znacząco. Ludzie mają różne choroby i nie zawsze chcą żeby ktoś o nich wiedział, a lek mówi o dolegliwościach dużo. Niejednokrotnie czułam się skrępowana realizując receptę na środki antykoncepcyjne. Jestem zdania, że kupowanie leków jest rzeczą osobistą i nikt nie powinien widzieć co przepisał lekarz. (wysł. RAM)

Teresa z Człuchowa

Więcej czytelników, ale mniej na książki

CZŁUCHÓW. Z okazji Światowego Dnia Książki tutejsza biblioteka obdarowała czytelników książkami. Rozstrzygnięto także konkurs plastyczny



Nagrodzone prace można obejrzeć na wystawie w czytelni

Najładniejszy plakat promujący czytelnictwo wykonały Martyna Cyzman i Agnieszka Wróblewska – uczennice klasy VI b Szkoły Podstawowej. Alicja Szybajło z IV e zdobyła I miejsce w konkursie na kartkę pocztową o tej tematyce, a Jacek Rosiński z VI b zrobił najciekawszą zakładkę do książki.

W ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom” niebawem w dziale dziecięcym odbędzie się głośne czytanie bajek z udziałem władz miejskich w roli lektorów. Człuchowska biblioteka odnotowała w ubiegłym roku wzrost czytelnictwa. Dyrektor Maria Dąbrowska: – Cieszy to tym bardziej, że mamy niż demograficzny, a więc jest mniej dzieci w wieku szkolnym. Ogółem mamy 4200 czytelników.

Placówka wzbogaciła się o 3140 pozycji dzięki zakupom oraz darom. W tym roku na nowe książki jest prawie o połowę mniej pieniędzy. Księgozbiór liczy 89517 woluminów. Coraz liczniejszą grupę czytelników stanowią studenci. (RAM)

TELEFONY ALARMOWE

Policja - 997
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Ratunkowe - 999
Pogotowie Energetyczne - 991
Pogotowie Gazownicze - 992
Pogotowie Ciepłownicze - 993
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne - 994

TELEFONY INTERWENCYJNE

Pogotowie Ciepłownicze
BYTÓW - 822-66-44
CZŁUCHÓW - 843-27-50
LĘBORK - 862-11-81
MIĄSTKO - 857-28-91
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
BYTÓW - 822-22-03
CZŁUCHÓW - 834-25-08
LĘBORK - 862-14-73
MIĄSTKO - 857-24-69

POMOC DROGOWA

ŚLUPSK - 981; 844-04-31;
842-79-40; 842-44-40; 811-91-50;
PKS 843-93-67; 0 601 652-928
BYTÓW - 822-40-32; 822-27-28
CZŁUCHÓW - 834-14-12
LĘBORK - 862-17-87

INFORMACJA

Biurowo numerów - 913
Biuro numerów zamiejscowych - 912
Paszportowa - 955
Kolejowa - 94-36
AIDS - 958
PKS - ŚLUPSK - 842-42-56, BYTÓW -
822-22-38, CZŁUCHÓW - 834-22-13,
LĘBORK - 862-19-72

POGOTOWIE WETERYNARYJNE

ŚLUPSK - 842-26-31
BYTÓW - 822-22-70
LĘBORK - 862-19-63
MIĄSTKO - 857-29-53
USTKA - 814-42-93

KURSY WALUT

	Skup	Sprzedaż
USD	3,91	4,05
EURO	3,57	3,69
GBP	5,72	5,89

Kantor MIAMI NICE SC
ul. Jedności Narodowej 4/5, Słupsk

REKREACJA

ŚLUPSK: Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Szczecińska 99, tel. 843-40-17 - pływalnia w godz. 6-21.25
LĘBORK: Centrum Sportu i Rekreacji, ul. Olimpijczyków 31, tel. 862-71-77 - pływalnia czynna codz. w godz. 6-22
USTKA: Ośrodek Wczasowy „Tramp”, ul. Polna 3a, tel. 814-86-10 - pływalnia, sauna, jakuzzi, solarium, bilard czynne codz. w godz. 11-22
SMOŁDZINO: Gminny Ośrodek Kultury, ul. Bohaterów Warszawy 30, tel. 811-73-55 - czynny w godz. 8-16

PORADNICTWO

ŚLUPSK: Dla ofiar przemocy „TAMA” - tel. 841-40-46, al. Sienkiewicza 7, w godz. 15.30-19.30
Centrum Trzeźwości „KROKUS”, al. Sienkiewicza 7, tel. 841-46-05, w g. 17-22
Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, al. Sienkiewicza 7, tel. 840-14-60; pon. i wtorek w g. 10-17.30; środa i czwartek w godz. 10-14.30; piątek w godz. 10-14
Poradnia Uzależnienia od Alkoholu i Współuzależnienia, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78; 842-30-33 - poniedziałek i środa w godz. 8-18; wtorek, czwartek, piątek godz. 8-16
Poradnia Terapii Uzależnień od Środków Psychoaktywnych, al. Wojska Polskiego 50, tel. 842-42-78 - pon., środy i czwar. w godz. 12-15; wtorki i piątki w g. 9-12
Poradnia Odwykowa, ul. Paderewskiego 9, tel. 840-20-01, poniedziałek - piątek w godz. 8-18; piątek w godz. 8-16

Dom Interwencji Kryzysowej, ul. Wolności 3, tel. 842-71-25 (przy PCK)
Poradnictwo dla młodzieży i rodzin, tel. 840-07-70 - środy w godz. 17-19

USŁUGI MEDYCZNE

ŚLUPSK: Pogotowie Stomatologiczne „Medicus”, ul. Piłsudskiego 16B, tel. 845-62-22 - po godz. 22 lekarz pełni dyżur telefoniczny (odpłatnie)
NZOZ Przychodnia Stomatologiczna, czynne pon.-piąt. 8-20; sob. 9-14; Pogotowie Stomatologiczne, czynne w niedzielę w godz. 9-12 (odpłatnie), ul. Wiejska 27, tel. 842-27-52; 840-27-72
Laboratorium MADAR-MED - jedyne w Słupsku testy alergiczne z krwi, Stary Rynek 5, tel. 842-77-96; USTKA: Grunwaldzka 19, tel. 814-99-95
LĘBORK: Franciszkańska Stacja Opieki Caritas Hospicjum Domowe, ul. Basztowa 8, tel. 863-31-58 czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-14

USŁUGI RÓŻNE

ŚLUPSK: Pogotowie szklarskie całodobowe, Słupsk, ul. Poniatowskiego 44, tel./fax 842-57-67
Hotel dla psów (całodobowy) Słupsk, ul. Paderewskiego, tel. 842-84-14, 840-02-21, 0-603-070-170

POCZTA I TELEKOMUNIKACJA

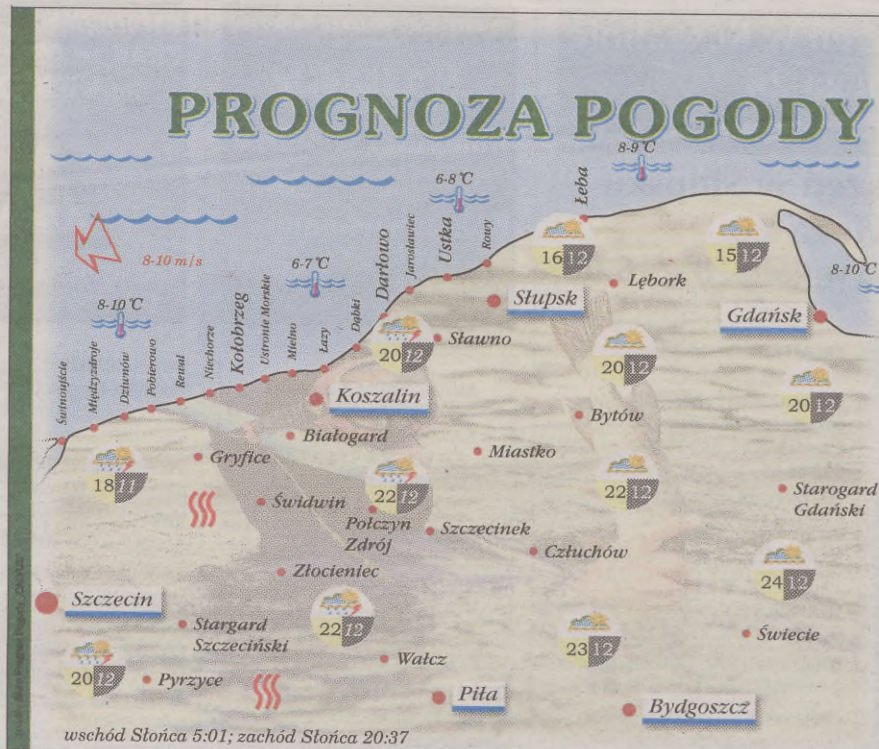
ŚLUPSK, ul. Kołłątaja 31 (całą dobę) tel. 841-30-45; 842-52-47;

DYŻURY APTEK

ŚLUPSK - „Bursztynowa”, ul. Kotarbińskiego 6, tel. 844-08-46; „Przy Placu Dąbrowskiego” (wejście od ul. Przemysłowej), otwarta codziennie w godz. 8-22, tel. 840-30-22
BYTÓW - „Centrum”, ul. Wojska Polskiego 2, tel. 822-70-70
CZŁUCHÓW - „Zamkowa”, ul. Królewskiego 2, tel. 834-32-58 w godz. 20-8
DĘBNICA KASZUBSKA - „Pod Cisem”, tel. 813-12-86 w godz. 9-16
LĘBORK - „Sit Saluti”, ul. I Armii WP, tel. 862-53-00
ŁEBA - „Słowińska”, ul. Kościuszki, tel. 866-13-65
MIĄSTKO - „Piastowska” ul. Długa 10, tel. 857-22-45
USTKA - „Jantar”, ul. Grunwaldzka 27a, tel. 814-46-72
WICKO - „Pod Agawą”, tel. 861-11-14, w godz. 8.15-17

WYSTAWY

ŚLUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO
Zamek Książąt Pomorskich, ul. Dominikańska 5-9, czynne w godz. 10-16: Skarby Książąt Pomorskich; Sztuka Pomorza XIV-XVIII w.; Witekacy (1885-1939) twórczość plastyczna; Salon sztuki XIX i XX wieku; Sztuka sakralna - straty wojenne; Młyn Zamkowy: Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym; Współczesna plastyka amatorska - twórczość Henryka Jachimka i Wacławy Poździej; Znalezione w kufrach i skrzyniach naszych dziadków; Herbaciarnia w Spichlerzu, czynna w godz. 10.30-20; Oblicza współczesnej Japonii; Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima 9 - Inkluzje roślinne i zwierzęce w bursztynie; Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a, w godz. 8-16: Passe-Par-Tout - Jan Berdyszak; Baszta Czarownic, al. F. Nullo 8, w godz. 9-17: Wystawa prac dzieci niepełnosprawnych intelektualnie
BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie godz. 10-16: Kultura materialna Kaszubów bytowskich; Portrety Książąt Zachodniopomorskich; widoki miast pomorskich na przestrzeni ostatnich stuleci ze zbiorów niemieckich archiwów i urzędów konserwatorskich; Urszula Dzwonik - malarstwo
CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne w



środa
8 maja 2002

dzisiaj

W regionie początkowo dość pogodnie, po południu zachmurzy się na zachodzie i miejscami pokropi deszcz, nie wykluczone burze. Ciepło. Na wybrzeżu 19-22°C, zimno nad morzem, cieplej na pojezierzach. Wiatr słaby, ptn.-wsch. Noc pogodna.

jutro

Na niebie pojawi się więcej chmur, po południu można spodziewać się przelotnych opadów deszczu oraz burz. Nadal ciepło 18-22°C, chłodniej tylko nad morzem, wiatr wsch., słaby. Po południu każdego dnia odczujemy powiew chłodnej bryzy.

temperatura 30 20
dzień noc
Drogi ślisk

Wyścig na dwóch kółkach!

ŚLUPSK. Jeździł tata, jeździła mama, teraz o miano najlepszego rowerzysty powalczą ich dzieci! Trwają zapisy na XXX Wyścigi Rowerkowe z Głosem Pomorza

Pierwsi zawodnicy już się do nas zgłosili. Wszystkich, którzy chcą wziąć udział w sportowej zabawie, zapraszamy do nas: redakcja Głosu Pomorza, al. Sienkiewicza 20, I piętro, pokój 101, w godz. 12-16. Wpisowe 3 zł. Czekamy także na sponsorów. Jako pierwsze pomoc zadeklarowało Towarzystwo Przyjaciół Dzieci - bardzo dziękujemy i zachęcamy inne organizacje, instytucje, firmy, a także osoby prywatne. (OLGA)

Chcę zapisać na rowerki siebie i siostrę Agatkę - powiedział czterolatek Bartek Kozielski, który formalności dokonywał w asyście mamy



Wydarzenie: msza Kilara w Słupsku

Msze Pro Pace Wojciecha Kilara będzie można usłyszeć w piątek 17 maja w kościele Świętej Rodziny przy ulicy Grottera w Słupsku. Partie wokalne wykonają śpiewacy o światowej sławie: Izabella Kłosińska (sopran), Jadwiga Rappe (alt), Tomasz Krzysica (tenor) i Józef Frakstein (bas). Sopranistka Izabella Kłosińska jest solistką Teatru Wielkiego - Opery Narodowej w Warszawie. Śpiewa m.in. partie: Roksany w Królu Rogerze, Micaeli w Carmen, Neddy w Pajacach, Pominy w Czarodziejskim Flecie, Hrabiny w Weselu Figara, Hanny w Strasznym Dworze. Z powodzeniem wykonuje też repertuar oratoryjno-kantatowy. Ma na koncie wiele nagrań płytowych i radio-

wych, a arie w jej wykonaniu, zarejestrowane dla Polskiego Radia, uznano za najlepsze nagranie 1990 roku. Występowała w Europie, USA i Korei Płd. Solistom będą towarzyszyły połączone chóry Politechniki Gdańskiej i Politechniki Szczecińskiej, Collegium Maiorum oraz Państwowa Orkiestra Kameralna w Słupsku. Całość poprowadzi Bohdan Jarmolowicz. Początek koncertu o godz. 20. Rezerwacja i sprzedaż biletów: teatr przy ul. Jana Pawła II, tel. 842-38-39 lub 842-49-60. (MARA)

Pokaż twarz!

ŚLUPSK. Chcesz być w telewizji, zostać modelką, wziąć udział w teledysku? Jeśli tak, zarezerwuj sobie czas w sobotę i niedzielę. W klubie Moskwa (ul. Rzymowskiego 1) odbędzie się casting, który może spełnić Twoje marzenia. Agencja Castingowa przy Warszawskiej Wytwórni Filmów Fabularnych zaprasza dzieci (do 14 lat z opiekunami), młodzież i dorosłych 11 maja w godz. 9-20, a 12 maja w godz. 10-20. Gośćmi specjalnymi będą: Magda Rzemek z programu TVP „Szansa na sukces” oraz Adaś Czapski z programu TV Polsat i TV4 „Łysi i Blondynki”. On poprowadzi także imprezę, która rozpocznie się w sobotę o godz. 20. Całodobowy telefon informacyjny: 0-504-775-395. (OLGA)

Po kwiaty do Strzelina

W niedzielę Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego organizuje w Strzelinie w gm. Słupsk II Targi Kwiatowe. Około 40 wystawców z całej Polski przygotowało bogatą ofertę. Będzie można kupić kwiaty na balkony i rabaty, drzewka i krzewy ozdobne oraz owocowe, nasiona i rozsady, sprzęt ogrodniczy i meble ogrodowe, dekoracyjne ogrodzenia i bramy. Będzie przegląd piosenki biesiadnej i zawody jeździeckie oraz skoki przez przeszkody (początek o godz. 12, współorganizatorem ich jest Słupskie Koło Hodowców Koni). Impreza potrwa w godz. 9-16. Patronat medialny sprawuje nasza redakcja i Radio Słupsk. (JUR)

„Głos Pomorza”, ul. Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin, e-mail: red@glos-pomorza.pl

Redaktor naczelny Andrzej Mielcarek: tel./fax (0-94) 347-35-00. Oddział redakcji w Słupsku, al. Sienkiewicza 20, 76-200 Słupsk: zastępca red. naczelnego Anna Czerny-Marecka, sekretariat: tel./fax 842-51-95; dziennikarze: 842-42-60, 842-75-91, 842-24-56, 842-39-12. Oddział w Bytowie, tel./fax 822-82-80, 822-82-82; w Człuchowie, tel. 834-50-24; w Lęborku, 862-55-88; w Miastku, tel. 857-35-72. Dział łączności z Czytelnikami, 9.30-16.00: (0-94) 347-35-35. Wydawca: Forum sp. z o.o.; prezes Mirosław Rybicki: tel./fax (0-94) 347-35-00. Druk: PZ Graf sp. z o.o. w Koszalinie. Projekt graficzny - Studio Q. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzega sobie prawo skracania i opracowywania tekstów.
DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY: Słupsk: tel./fax 840-32-51, 841-17-43; Koszalin: tel./fax (0-94) 347-35-56



Biuro Ogłoszeń w Koszalinie
ul. Mickiewicza 24
czynne pn.-pt. w godz. 8 – 17

Biuro Ogłoszeń w Słupsku
ul. Sienkiewicza 20
czynne pn.-pt. w godz. 8 – 16.00

SPRZEDAŻ

SAMOCHODY

Syndyk masy upadłości
Anny i Henryka Kulikowskich
oferuje do sprzedaży:

Renault
Laguna 1.8
rok prod. 1994.

Blisze informacje, tel. 0-606 748316.

126 p (1990), 059/842-89-62.

126P po remoncie, 450 zł.
059/ 810-29-68.

AMC Auto Handel Komis Etc,
Suchecy. Skup, zamiana,
ubezpieczenia. Kredyty profesjonalnie,
szybko, tanio. W ofercie 200
samochodów. Koszalin,
Gnieźnieńska 18, tel. 346-06-59,
346-20-60.

AUDI 80 (1978). 0-59/840-20-74.

AUDI 80 (1980). 0-59/846-15-27.

AUDI A6 2.5 TDI avant (1996).
0-608-167-940.

AUTO BAZAR Bierkowo - skup -
sprzedaż - samochodów -
całych - na części - usługi -
blacharskie - lakiernicze -
autozłomowanie. 059/811-91-50.

AUTO Handel Komis Mokrzczy,
Koszalin, Szczecińska 45.
150 samochodów, zamiana.
Informacja, 346-85-05.
Raty, leasing również osobowe
na miejscu. Euro, CHF 6%,
343-47-93, 341-44-08,
www.autohit.pl/mokrzczy.

BMW 520i (1992), bdb.
0-59/84-31-559.

CINQUECENTO 700 (1994).
0-59/85-82-453.

ESCORT 1.3 (1989). 0-59/85-82-453.

FIRMA SKUPIE SAMOCHODY
USZKODZONE. SŁUPSK,
84-40-431, 0-604-913-453.

FORD escort (1985) 1.6D.
0-59/844-22-71.

FORD escort 1.4 CLI (1992),
stan bardzo dobry. (059)-857-31-01,
0-606-284-822.

FORD orion 1.6 EFI (1991),
stan bdb - 7 500. 0-502-517-840.

FORD transit. 0-501-971-128.

GOLF II (1991) 8 800 .
0-59/844-14-84, 0-503-56-16-19.

JELCZ 317 - 3 W, 5 500,
0-605-362-377.

KREDYT PTF - samochodowy,
hipoteczny, gotówkowy.
Oprocentowanie od 5,9%,
bez poręczycieli. Słupsk,
Sienkiewicza 3, 842-58-86,
842-58-99.

MATIZ (1999), 17 000 km.
0-503-811-422.

MERCEDES 123, z silnikiem 124.
Tanio! 0-609-441-191.

MERCEDES 207, Świdwin,
0-504-649-346.

OPEL astra (1992) 1,4 benzyna,
3-drzwiowy. 0-605-606-005.

OPEL omega 2.3 (1988) sprzedam,
zamienię na ciągnik rolniczy.
0-59/84-13-989.

OPEL rekord 2,3 D; nysa, 500 zł,
094/35-295-16, 0-504-256-139.

PEUGEOT 405 (1991), gaz.
0-692-115-197.

PEUGEOT J-5 (1992). Lublin-II (1997).
Faktura VAT. 0-59/842-51-11.

RENAULT 19 (1992) 1.7.
0-59/811-84-39.

RENAULT twingo 1.2 (1995).
0-603-930-959.

SAMARA (1990). 0-59/84-29-713.

SKODA felicia 1.6 kombi (1997).
0-59/84-33-233.

STAR 28 W, stan dobry.
094/372-51-51, 0-504-213-893.

SUPEROKAZJA! Polo (2000) 1.0.
Curier 1.8D (1994). 0-603-075-745.

TANIO passata 1,8 kombi, grudzień
1995, 0-501-683-062.

URSUS 914, 1014, 0-601-644-957.

VOLKSWAGEN T-4 (1995) 1.9D.
0-606-394-034.

VW T 4 (1996), 2,4 D, 0-602-612-295.

AUTO-MOTO

! TANIX - Kobylnica. Części używane -
059/84-29-732; części nowe
Hurt - Detal - 059/84-15-495.
Skupujemy auta powypadkowe.

! Tłumiki, katalizatory, Słupsk,
Szczecińska (wylot z miasta),
059/ 84-52-065.

AKUMULATORY. Słupsk, Ostroroga 3,
059/844-02-95.

AMORTYZATORY - hurt, detal - montaż
gratis. Zawieszenia, hamulce
Euro - Cars, Słupsk, Przemysłowa 33,
0-603-049-150.

AMORTYZATORY, zawieszenia.
Słupsk, Zygmunta Augusta 41,
843-02-33.

AUTO - DOMASZ tłumiki,
amortyzatory, hamulce,
zawieszenia, części
eksploatacyjne, Bolesławice,
841-53-53.

Towarzystwo Edukacji Bankowej
zaprasza na

KURSY

Komputer w biurze
Pakiet Windows, Office, Internet **50 h / 284 zł**

Księgowo-komuter.
Nauka księgowości z użyciem komputera **120 h / 749 zł**

Słupsk, ul. Grottgera 13, (59)843 92 06

AUTO-COMPLEX „GAMBIT”
SZCZECINEK, BUKOWA 3,
SAMOCHODY ZACHODNIE,
CZĘŚCI 094/374-32-06,
SERWIS 094/374-66-14.

AUTO-GLAS - oryginalne szyby.
Słupsk, Gdańska 8, 059/8-425-029.

CIĄGNIK ogrodniczy (kosiarka) 650 cm
- 3 600 zł. Motor yamaha virago 500
(1984), stan bdb, import z Kanady.
0-5/84-62-800, 0-601-640-990.

CZĘŚCI poloneza caro, skrzynia
silnik 1.4 rover. 0-603-930-959.

PRZEDSIÓNEK do przyczepy 4,5 mb,
nowy, 1 000 zł. 0-692-756-001.

PRZYZEPKA „Niewiadów”
2-osiowa. 0-601-66-29-73.

SPRZEDAŻ BLACH,
CZĘŚCI UŻYWANYCH
DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH.
0-604-938-881.

Koszalin, ul. BoWiD 14, centrala
tel. 342 40 81, 342 72 47

PRZEMYSŁÓWKA

BETON STROPY

► Błoczek betonowy, nadproża, zbrojenie
► Żurawie samochodowe, spycharki, koparki
► Zestawy dłuźnowe i niskopodwoziowe
► Stalarka aluminiowa i PCV

TÜV
ISO 9002

DOMY

0-59/84-270-17 DOMY MARZEŃ.
ŚRODOWOPOMORSKA GIEŁDA
NIERUCHOMOŚCI.

DOM - Siemianice. 0-59/847-17-47.

DOM + budynki gospodarcze, 40 arów
- Słonowiczki 6. 0-59/844-16-33.

DOM letni. 0-502-482-025.

DOM tanio. 059/ 82-18-306.

PILNIE, dom, Lębork, 0-608-411-749.

SIEDLIŚKO „WEX”, 8411-029.

WOLNO stojący Akademickie,
szeregowy Rydygiera, bliźniak
Kwiatowe „WEX”, 8411-029.

MIESZKANIA

(128) 5-pokojowe. Wodnica - Ustka,
059/81-46-402.

0-59/84-234-00 Koszalińska - (32),
Zatorze. DELTA.

0-59/84-270-17. CENTRUM MIESZ-
KAŃ. ŚRODOWOPOMORSKA GIEŁDA
NIERUCHOMOŚCI.

CIEKAWY mieszkania, duży wybór!
Atrakcyjne ceny. Merkury, Słupsk,
840-32-32.

WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ
ZNAKÓW DROGOWYCH
„FENIX”



Koszalin, ul. Franciszkańska 92
tel. (0-94) 345 08 90

DWUPOKOJOWE (42) II piętro -
Mostnika. Trzypokojowe - Zatorze,
Niepodległości, centrum.
MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

DWUPOKOJOWE (56) centrum Słupska
pilnie. 0-603-607-962.

DWUPOKOJOWE, 47,5 m, II piętro,
Koszalin. 0-606-66-59-25.

DWUPOKOJOWE, nowe (42).
Słupsk, 0-501-517-899.

FIRMA sprzedaje gotowe, duże (80-90)
mieszkania + garaże.
0-59/84-11-898, 0-606-36-36-97.

KAWALERKA - centrum Słupska.
0-504-568-009.

KAWALERKI Ustka, Słupsk - duży
wybór. Dwupokojowe - centrum,
Zatorze, I piętro Niepodległości.
Trzypokojowe różne. Kredyty
mieszkaniowe. EXPERT, 842-7854;
0-601-674-588.

MIESZKANIE - Słupsk (60 m),
861-22-24.

MIESZKANIE na wsi, 0-604-593-071.

ODSTĄPIE mieszkanie
spółdzielcze zadbane - Główny.
0-601-366-250.

TRZYPOKOJOWE (58) Niepodległości,
parter. 0-59/845-39-10 wieczorem,
0-602-634-616.

TRZYPOKOJOWE (62) Słupsk,
0-602-497-842.

DZIAŁKI

DZIAŁKA budowlana (1000) -
Bolesławice. 0-59/84-15-463.

DZIAŁKA nad morzem.
0-609-482-569.

DZIAŁKA rekreacyjna
w Starzynie koło Miastka - 12 500,
0-502-481-525.

DZIAŁKĘ warzywną (Towarowa).
0-59/845-32-66.

GMINA Damnica - 2 ha.
0-59/810-88-11.

SIEDLIŚKO gospodarcze - Pałowo.
0-609-815-989.

UZBROJONA (1300 m kw),
ogrodzona, 1 500 metrów
od morza, tanio! 0-59/81-49-835,
81-44-003.

KREDYT

W BANKU? Po co przepłacać?!

Z nami wybudujesz lub kupisz wymarzony
dom, mieszkanie

Program Finansowy

DUŻO TANIEJ!!!

MIĘDZYNARODOWEGO FUNDUSZU
INWESTYCYJNO-KAPITAŁOWEGO

gwarantuje:

- stałe raty,
- konkurencyjne oprocentowanie,
- pełne bezpieczeństwo prawne zawierania umów.

TERAZ zaoszczędzisz nawet do 9000 zł

Nasz Doradca Finansowy Klienta służy pomocą:
SZCZECINEK, pl. Wolności 6 (II p.), pok. 16, tel. 94/372-40-04
KOSZALIN, ul. Zwycięstwa 137/139, pok. 408 (IV p.), tel. 94/346 56 81
SŁUPSK, ul. Kołłątaja 15 (1 piętro), tel. 59/840 06 70

ELEKTRONIKA

KASY fiskalne. Słupsk, 841-33-41.

PLITY CDR hurt - detal. Słupsk,
„Złoty Róg”, 840-22-00.

RÓŻNE

! SANTEX I - MATERIAŁY
HYDRAULICZNE. SŁUPSK,
LESZCZYŃSKIEGO 8, 059/843-25-10.

ADIDAS tanio. 0-604-677-529.

BASENY, sauny, „Jacuzzi” sprzedaż +
montaż + serwis. 094/347-12-65,
0-602-652-097.

BAŻANTY złote, srebrne, diamentowe -
roczne; jedwabiste kury i jaja.
094/34-543-78.

BETONIARKA 220V. Hydrofor 200l.
Przyczepa towarowa 450kg. Łódź
canoe plastikowa. 0-59/842-97-62.

BRAMY garażowe segmentowe,
uchylne, rolowane. bspSERVICE,
Koszalin, 094/346-29-30.

CENTRALNE odkurzenie - sprzedaż,
montaż. 0-59/81-49-099,
0-605-144-567.

DOMEK na działkę letniskową
lub budowlaną. 0-59/84-13-989.

DRZEWO opałowe, dowóz, tanio.
0-601-558-221.

GARAŻE metalowe.
0-59/842-13-48, 842-87-24.

HURTOWNIA - zabawki do piasku i
inne. Koszalin, ul. Miła 31.

HURTOWNIA
FIRAN, ZASŁON, KARNISZY.
Koszalin, Słowiańska 6,
094/346-85-27.

HURTOWNIA Okularów Przeciwsło-
necznych, Słupsk, Poznańska 83,
0-692-840-110.

KAFLE piecowe, kominkowe wysokiej
jakości, niemieckie, 059/8662-591.

KIOSK „Ustka”. 0-59/84-21-453.

KOMIS od A do Z, Słupsk,
Słoneczna 15 a, 840-35-70.

KONTENER biurowo - mieszkalny 6,0 x
2,60 x 2,40. Słupsk, 0-601-842-441.

KONTENERY - kuroczak z rożna.
0-607-07-28-38.

KOPARKO - spycharka „Białorus”, typ
rolniczy (nowa), 750 Mb, 30 000 zł.
Tel. 058/686-25-36. K-763

KOTŁY opalane drewnem.
Inwestmat - Eko. 059/84-12-328.

KURKI odchodowane 8-tygodniowe.
Świeszyno 73, 094/316-13-46.

KURY nioski. Kępka,
0-59/857-68-62.

KUŹNIA, balustrady, ogrodzenia,
balkony, 059/ 84-15-418,
0-607-875-121.

MAGIEL elektryczny,
094/345-83-02.

MIWI. PRODUKCJA ODIĘŻY DLA:
GASTRONOMII, HOTELI, SŁUŻBY
ZDROWIA, PRZETWÓRSTWA, ITP.
OFERUJEMY: FARTUCHY, SPODNIE,
ŻAKIETY KUCHARSKIE, DASZKI.
ODZIEŻ REKLAMOWA Z NADRUKIEM,
HAFTEM: KOSZULKI, BLUZY, CZAPKI...
KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA 190 III P.
094/340-65-38, 0-604-623-986.

NAJTANIEJ MATERIAŁY HYDRAULICZ-
NE, HURTOWNIA SANTEX I. POZNAŃ-
SKA 42, 059/ 84-13-260, USTKA,
GRUNWALDZKA 10, 059/ 81-46-933.

ODKURZACZE centralne - sprzedaż,
montaż. 059/84-12-608.

OWCZARKA niemieckiego
(rodowodowego). 0-59/84-38-507.

OWCZARKI niemieckie - szczeniaki
i dorosłe. 0-59/84-225-51.

SIATKI ogrodzeniowe, PCV,
ocynkowane, drut, słupki,
transport. 059/842-87-55,
Raszyńska 6 D

SIATKI, słupki, druty - kołczasty.
Producent. Transport gratis.
059/847-13-44, 847-16-42.

SUKNIE ślubna, 0-609-215-072.

SYNDYK Glob - Fashion Poland Ltd
spółka z o.o. w Słupsku
ogłasza wyprzedaż
nowej odzieży damskiej
11 maja 2002 (sobota) godz. 9 - 14,
Słupsk, ul. M.C. Skłodowskiej 5.

TARCICA - sosna, daglezja.
0-609-174-096.

WAPNO rolnicze, 094/365-63-18.

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

KOSZALIN

ul. Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin – w godz. 8-17.
Biuro Ogłoszeń tel./fax (094) 347 35 15/13/12, 347 35 11
Biuro Reklamy tel. (094) 347 35 10, 347 35 03/04/05/14,
tel./fax (094) 347 35 06/07

KOŁOBRZEG

ul. Ratuszowa 1, pok. 12 – w godz. 9-16
tel. (094) 35 404 95, tel./fax (094) 35 278 55

SZCZECINEK

pl. Wolności 10 – w godz. 9-16
nad sklepem „Rossman” (wejście od ul. Boh. Warszawy)
tel./fax (094) 37 403 11

Punkty przyjmowania ogłoszeń do „Głosu Pomorza”

KOSZALIN:

głos Pomorza
Biuro Reklam i Ogłoszeń

REKLAMY W DODATKACH TEMATYCZNYCH

sport
zawsze w poniedziałek

praca
zawsze we wtorek

auto
zawsze w środę

dom
zawsze w czwartek

rynek
zawsze w piątek

MAGAZYN
zawsze w sobotę

Mamy dla Ciebie, więcej niż chwilę...

Biuro Reklamy: Słupsk tel./fax(059) 841 17 43, 840 32 51 Koszalin tel./fax (094) 347 35 03; 04; 05; 06; 07; 14

**PRYWATNE CENTRUM
EDUKACYJNE**
Koszalin ul. Chałubińskiego 15
tel./fax 342-48-20

**PROWADZI NABÓR DO:
SZKÓŁ POLICEALNYCH**

- ♦ Administracji
- ♦ Rachunkowości
- ♦ Ekonomiki i organizacji przedsiębiorstw
- ♦ Bankowości
- ♦ Organizator reklamy
- ♦ Obsługi turystycznej
- ♦ Hotelarstwa
- ♦ Informatyki
- ♦ Sekretarek
- ♦ Kosmetyczek
- ♦ Bezpieczeństwa i higieny pracy
- ♦ Ochrony osób i mienia

Szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych

NIEMIECKI - korepetycje.
0-59/84-30-968.

**PCE. LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
DLA DOROSŁYCH: 2-LETNIE PO ZSZ,
3-LETNIE PO SP. SZKOŁA POLICEALNA:**
**PRACOWNIK SOCJALNY (POMOC
SPOŁECZNA, NIEPEŁNOSPRAWNOŚĆ,
REHABILITACJA). SŁUPSK,
GROTTGERA 10, CZWARTKI -
PIĄTKI 15.30-17, SOBOTY 8-12,
0-59/845-62-40, 0-502-25-33-22,
0-502-099-079.**

**PCE. LICEUM PROFILOWANE -
ZARZĄDZANIE INFORMACJĄ -
PO GIMNAZJUM. ROZSZERZONE
GODZINY JĘZYKA ANGIELSKIEGO,
NIEMIECKIEGO, INFORMATYKI.
OBOZY ZAGRANICZNE JĘZYKOWO -
INFORMATYCZNE. SŁUPSK,
GROTTGERA 10, CZWARTKI -
PIĄTKI 15.30 - 17.00,
SOBOTY 8.00 - 12.00.
0-59/845-62-40, 0-502-25-33-22,
0-502-099-079.**

MEDYCZNE

RODZICÓW Z DZIEĆMI na które pobierają
ZASILEK PIELĘGNACYJNY oraz osoby
posiadające grupę inwalidzką zapraszamy
PO ZDROWIE NAD BAŁTYK

14-dniowy TURNUS REHABILITACYJNY
pokoje z łaz., TVSAT i telefonem
OD 30 ZŁ OD OSOBY/TURNUS

Ośrodek Rehabilitacyjno-Wypoczynkowy "PANORAMA"
76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9
(071) 344-73-43
ZATRUDNIMY PERSONEL MEDYCZNY

Przyjaciółom, Znajomym,
Sasiadom i Przedstawicielom
Energetyki Ciepłej w Słupsku,
którzy uczestniczyli
w ostatniej drodze
SP.
**JERZEGO
TOMASZEWSKIEGO**
serdeczne podziękowania
składa
Żona z Rodziną

Panu
dr **Ryszardowi Kwiatkowskiemu**,
i personelowi medycznemu
Oddziału Chemioterapii
i Chorób Płuc za okazane serce
i troskliwą opiekę podczas choroby
**LUDWIKA
PRUSECKIEGO**
podziękowania
składa
Rodzina

!!! Chirurgia, OZONOTERAPIA.
Żyłaki - operacje kosmetyczne,
„pajaczki”, rany podudzi.
Choroby: odczynu, naczyń,
stawów. Leczenie zachowawcze,
operacyjne. 094/3412-875,
0-602-187-867.

!! Alergiczne testy, odczulanie,
żyłaki, „pajaczki”. Zabiegi
chirurgiczne LASEREM.
CHIRURGIA, NEUROLOGIA
„BICOM - MED” Koszalin,
Piłsudskiego 73, 340-49-40.

!! Likwidacja nalogu
nikotynowego - Koszalin,
Słupsk, Kołobrzeg,
Szczecinek, Złocieniec.
091/489-19-26.

! Odrębanie nikotynowe.
Koszalin, Słupsk, Kołobrzeg,
Lębork, Darłowo.
094/3470-496.

! WIOSENNA PROMOCJA -
„Melissa” Sp z o.o.
oferuje 30% zniżkę na badanie
indywidualne - określenie stanu
zdrowia na podstawie tętna oka,
ponadto poleca zabiegi:
akupunktury, masażu.
Koszalin, Moniuszki 2,
340-35-97.

ALERGIE bez testów.
094/3470-496.

ALKOHOLOWE odtruwanie
w domu pacjenta. ESPERAL.
Leczenie. Koszalin, okolice
lek. med. Marek Jaroszyk,
0-602-773-762.

ALKOHOLOWE odtruwanie.
0-59/847-50-68,
0-602-46-86-31.

BEZBOLESNE leczenie
stomatologiczne, protetyka,
zachowawcza, raty. Koszalin,
Modrzejewskiej 13/2,
094/346-58-30.

CEBULA Dorota i Witold -
Gabinet Stomatologiczny -
pełny zakres, lasery, ultradźwięki.
Poniedziałek, środa,
piątek 16-18.30. Koszalin,
Zgoda 9/04, 340-22-61,
0-602-32-10-64,
0-602-873-898.

CENTRUM Dentystyczno -
Anestezjologiczne, codziennie.
Koszalin, Świętego Wojciecha 24,
094/340-39-17.

CHOROBY skóry. 094/3470-496.

DIETA CAMBRIDGE. Koszalin,
34-10-573, 0-603-748-588.

GINEKOLOG, zabiegi. 0-605-389-680.

GINEKOLOGIA. Zabiegi
zaawansowane 0503-664-977.

A-121

KOMPLEKSOWE leczenie
chorób przyzębia, gabinet
parodontologiczny Katarzyna Roman.
Słupsk, Sienkiewicza 5a/ 2a,
0-600-047-849, 84-25-100.

NERWICE, depresje, stres -
bez farmakologii. 094/3470-496.

POTENCJA, panowie wysłam.
0-504-366-477.

PRAXIS Lecznica Chirurgiczna.
Operacje: przepuklin, tarczycy,
żyłaków. Laparoscopia.
Kruroskopia. BEZPŁATNIE!
Koszalin, Szczecińska 32,
informacje: 343-40-64;
rejestracja, 0-603-990-401.

PSYCHOTERAPIA uzależnień,
Zbigniew Cieślak, 094/341-31-24,
0-603-839-646.

STOMATOLOG Agnieszka Frątczak,
protetyka estetyczna, znieczulenie,
laseroterapia, narkoza, Fałata 17,
094/341-33-23, 094/345-40-51.

WWW.KRUPINSKI.UROLOGIA.PRIV.PL

ZDROWIE odchudzanie.
094/3470-496.

TOWARZYSKIE

!!!! Atrakcja Studio 2000, sauna,
yakuzy, przywóz, odwóz gratis,
Kołobrzeg, 35-814-48, zatrudnię.

!!!! Amor, Kołobrzeg,
0-604-593-576.

!! MALIBU, Kołobrzeg,
35-188-18. Zatrudnię.
Bardzo wysokie zarobki!

! Violetta, Kołobrzeg, 35-171-70.
Zatrudnię. Zakwaterowanie gratis.

0-502-760-854 Kasia prywatnie.

0-604-841-247 Ewa.

AGATA, Majka. 0-601-866-710.

AGNES, Kołobrzeg, 35-163-64.
Zatrudnię.

ANIA. 0-603-705-198.

ANITA! Słupsk, 0-607-800-606.

ASIA 22-latka. 0-609-239-707.

ATRAKCYJNE. 0-505-446-103.

BEATA 0-505-594-966.

CZWÓRECZKA, Kołobrzeg.
0-605-760-241.

DŹESIKA, Słupsk, 0-606-426-664,
842-60-98.

FILIGRANOWA 20-latka.
0-504-688-568.

GOSIA. 0-692-573-104.

HADES. Drink bar Koszalin,
094/341-58-27. Zatrudnimy panie.



KAMELIA Słupsk, 0-503-77-55-62.

KAMILA. 0-504-603-170.

KATRIN. 0-505-446-103.

LUIZA prywatnie. Słupsk,
0-600-157-253.

PATRYCJA, 0-600-991-910.

PAULA 20-latka. 0-601-866-508.

ROMA, Kołobrzeg, 35-226-10.

USTKA zatrudnię, zakwaterowanie
gratis. 0-504-172-480.

ZADZWOŃ! 0-505-96-96-59.

ŻAKLIN, 84-11-484.

ROZRYWKA

DOM Weselny. 094/347-11-77.

OGNISKA, pikniki, śluby nagłośnimy -
zagramy. 0-605-122-143.

WESELA, przyjęcia - tania.
0-59/84-35-625.

PRACA

ANGLIA legalna bez kwalifikacji
0503-463-437. A-115

CHAŁUPNICZE od zaraz.
024/355-72-62. A-122

FAKTURZYSTKĘ do hurtowni mięsa
i wędlin. Słupsk, Przemysłowa 128/4
(godz. 11 - 12).

SZUKAM chętnych do pracy w handlu.
Dobre zarobki. 0-59/843-75-22,
0-600-63-44-38.

SZWECJA, zbiory, (samochód),
0-609-272-934.

TELEANKIETOWANIE. 0-609-475-111.
A-118

TURYSTYKA

! AVIOTOURIST. Autobusy, busy -
wynajem. Przewozy. Koncesja.
094/3411-418, 0-505-903-674.

GLOBTOURIST - wynajem mikrobusów,
autokarów od 9 do 51 osób, koncesja,
kraj, zagranica. 094/354-26-77,
0-601-555-174

KOLN - DORTMUND - NAJTANIEJ.
ATS-EXPRESS, 058/671-49-59.

ODYS - autokary, wczasy.
094/342-43-93.

TRANS-LUX. Autokary,
mikrobusy, wynajem.
Koncesja. Kraj, zagranica.
094/340-59-74, 0-602-398-892.

USA wycieczki. 089/527-30-07.

K-762

LOMBARDY

LOMBARD, dojazd do klienta -
Słupsk, okolice (cały tydzień).
0-692-701-386.

LOMBARD. Lutosławskiego 1,
Słupsk, 84-24-111.

LOMBARD. Słupsk, Norwida 19,
059/843-62-14.

LOMBARD. Słupsk, Piłsudskiego 1,
843-70-84.

POŻYCZKI lombardowe.
Słupsk, „Złoty Róg”,
840-22-00.

KOMPUTERY

KOMPUTERY - sprzedaż, modernizacja,
Koszalin, 340-54-98.

KOMPUTERY, notebooki,
internet, CDN, oprogramowanie
dla firm, www.kompix.pl,
094/340-49-49.

LG-CD-RW-12X8X32X.
0-505-829-901.

POMOC komputerowa.
Słupsk, 843-63-80,
0-601-558-236.

UŻYWANE komputery
FUJITSU - 360 zł.
Monitory 15", 17", 19".
094/372-37-66.

NAUKA JAZDY

„AUTO Nauka Tkaczyk”,
347-11-77.

INKUBATOR Przedsiębiorczości
Słupsk, Tuwima 23.
Rozpoczęcie 9 maja, godz. 16,
843-77-14, 0-605-064-300.

KURSY - wszystkie kategorie.
SKTS, Słupsk, Paderewskiego 5,
84-14-520.

NAUKA jazdy. AUTO-DIUG.
Poznańska 74, 059/842-40-33.

PZM-OT. Słupsk, Zielona,
842-44-40.

„U Toniego” A. Dąbrowski,
0-602-651-956.

WIRAŻ. Wiosenna promocja;
059/84-38-870,
0-603-601-553.

BIZNES

!! Kasa oszczędnościowa.
Gotówka w tydzień.
Bez wpłat prowizji.
Do 5 lat. 12, 10% / rok.
Koszalin, 0-603-089-217,
Słupsk, 0-607-245-035.

! 3 500 bez zgody,
ograniczeń wiekowych,
dochód 350 zł.
0-59/848-52-40.

! Pożyczki hipoteczne;
kredyty mieszkaniowe,
gotówkowe.
059/84-11-350.

APEX. Kredyty. Koszalin,
094/342-51-07.
Debrzno, 059/833-73-61.

ATRAKCYJNE kredyty,
ubezpieczenia, Ustka,
059/8-148-114.

AUTOMATY zarobkowe,
szafy grające MP3, pokery barowe.
0-605-359-964.

DOFINANSOWANIE,
0-606-189-410.

KREDYTY gotówkowe
do 10 000, Sienkiewicza 4/2;
059/841-21-40.

KREDYTY gotówkowe,
059/842-50-88.

KREDYTY, 059/840-24-00.

KREDYTY, 059/841-30-32
wew. 142.

KREDYTY, 059/858-51-27.

KREDYTY, 094/347-55-37.

KREDYTY. 059/ 8400-202.

KREDYTY. 0-59/848-55-75,
84-236-82.

KREDYTY. Ubezpieczenia.
Gryf - Trans, 059/840-04-02.

NOWE kredyty. Słupsk,
Armii Krajowej 38/2, 0-602-497-842.

WIELOBRANŻOWE kontakty nawiąże,
0-600-168-489.

WSCHODNIE kontakty,
0-608-112-327.

NASZ REGION

SPRZEDAŻ

AUTO Komis BUNIKS,
Lębork - Mosty, kupujemy
również wypadkowe.
8612-544,
0-502-059-018.

KOTŁY CO - opalane
miałem węglowym -
sterowane elektronicznie.
Produkcja - Sprzedaż.
Nowa Wieś Lęborska,
ul. Ogrodowa 8,
0-prefiks-59-861-22-68.

USŁUGI

AGENCJA Kredytowa,
Lębork, Gdańska 1,
kredyty bez poręczyciela
do 7 000, minimalny
dochód 700 bez
opłaty manipulacyjnej,
862-41-06,
0-602-35-64-35.

DOBRE kredyty:
gotówkowe, hipoteczne,
bez zgody współmałżonka,
bez poręczycieli. Lębork,
plac Pokoju 6, pokój 109,
86-28-003,
0-501-646-915.

DRZWI
antywłamaniowe
„Gerda” - montaż
„Arba”, Lębork, 10 Marca 5,
86-213-18, 86-228-21.

ROLNICTWO

SPRZEDAM

PSZENŻYTO. 0-59/847-13-76.

UŻYWANE SPRZEDAM

AGD,RTV

CHŁODNIE przeszkłone
stojące (2), zamrażarka 500-litrowa,
witrina do lodów. Inne.
0-59/84-24-724.

RÓŻNE

ROWER górski. 0-59/84-02-774,
0-602-517-385.

Giełda samochodowa

www.glos-pomorza.pl

...FOTO-OFFERTY w internecie!

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że zmarł
Jan Rafałowski

zasłużony drukarz i działacz związkowy, nauczyciel młodej kadry drukar-
skiej, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym i
Srebrnym Krzyżem Zasługi, Medalem 500-lecia drukarstwa w Polsce,
Srebrnym i Brązowym Medalem za zasługi dla obronności kraju, Odznaką
Honorową „Za zasługi w rozwoju woj. koszalińskiego”
oraz innymi odznaczeniami.

W zmarłym straciłszy oddanego Przyjaciela, Towarzysza Czarnej Sztuki.
Wyrazy współczucia **Rodzinie** składają: **Zarząd, Rada Nadzorcza,**
Związki Zawodowej, Koleżanki i Koledzy z Prasowych Zakładów
Graficznych, spółka z o.o. w Kos

IRBOL S.C.
PPUH

MEBLE TAPICEROWANE:
KOMPLETY WYPOCZYNKOWE,
NAROŻNIKI, KANAPY I FOTELE

USŁUGI TAPICERSKIE
- meblowe - samochodowe

76-200 Słupsk, ul. Garncarska 19
tel. (059) 841 25 95

**Okręgowa Spółdzielnia
Mleczarska w Miastku**

ogłasza przetarg ofertowy
nieograniczony na sprzedaż
nieruchomości w Miastku
przy ul. Małopolskiej 29
- położonej na działce
nr 124/11 z możliwością
adaptacji na mieszkania,
własność prawnie uregulowana.

Wszelkie informacje odnośnie
przetargu udzielane są w OSM
Miastko, nr tel. (0-59) 857 26 07.

Oferty z ceną kierować na adres:
Okręgowa Spółdzielnia Mleczar-
ska, 77-200 Miastko,
ul. Gen. Maczka 10 w terminie
7 dni od ukazania się ogłoszenia.

Zastrzega się prawo unieważnie-
nia przetargu, a także dowolnego
wyboru oferenta.

B07/84

OBWIESZCZENIE

Zarządu Gminy w Ustce

o przystąpieniu do sporządzenia zmian miejscowego planu ogólnego
zagospodarowania przestrzennego gminy Ustka

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodaro-
waniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. nr 15 poz. 139, nr 41 poz. 412 i nr 111
poz. 1279; z 2000 r. nr 12 poz. 136, nr 109 poz. 1157 i nr 120 poz. 1268 oraz
z 2001 r. nr 5 poz. 42, nr 14 poz. 124, nr 100 poz. 1085, nr 115 poz. 1229 i nr
154 poz. 1804) oraz uchwał Rady Gminy w Ustce nr II/23/2002, II/19/2002, II/20/
2002 z dnia 26 kwietnia 2002 roku
zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia zmian miejscowego planu
ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Ustka w obszarach pokaza-
nych na załącznikach graficznych do w/w uchwał.

Przedmiotem zmian planu jest:

- zmiana funkcji działek nr 132/24 i 132/26 położonych w obrębie Łedowo z
funkcji leśnej na funkcję budowlaną (uchwała Rady Gminy nr II/23/2002)
- zmiana funkcji działek nr 35/1, 35/3, 36 i 37 położonych w obrębie Gąbino z
funkcji rolnej na funkcję mieszkalno-rekreacyjną
(uchwała Rady Gminy nr II/19/2002)
- zmiana funkcji działek nr 12/1, 11/2, 10/1 i 9 położonych w obrębie Objazda
z rolnej na funkcję mieszkalno-rekreacyjną oraz zmiana funkcji działki nr 23/3
w obrębie Objazda z terenów rolnych na ujęcie wody
(uchwała Rady Gminy nr II/20/2002).

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionych zmian planu.
Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Gminy Ustka w Ustce przy ul.
Dunina 24 w pokoju nr 20 u Głównego Specjalisty ds. Planowania Przestrzenne-
go i Budownictwa Pani Małgorzaty Mikołajczak-Paszczyk w terminie 21 dni od
daty ukazania się obwieszczenia.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy,
przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

K-761



**Zarząd Województwa
Zachodniopomorskiego,**

działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodar-
ce nieruchomościami (tekst jednolity: D. U. z 2000 r., nr 46, poz. 543)
podaje do publicznej wiadomości, że wykaz nieruchomości pochodzących
z Zasobu Województwa Zachodniopomorskiego, a przeznaczonych
do sprzedaży wywieszony jest w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego
Województwa Zachodniopomorskiego w Szczecinie przy ul. Korsarzy 34, wejście 1.

Sprzedaży podlegają:

1. Nieruchomość zabudowana, położona w Koszalinie przy
al. Monte Cassino 9, oznaczona w ewidencji gruntów jako
działka nr 29/7 obręb nr 20 miasta Koszalina.
2. Nieruchomość zabudowana, położona w Koszalinie przy
ul. 4 Marca 26, oznaczona w ewidencji gruntów jako
działka nr 232/2 obręb nr 27 miasta Koszalina.

K-771

siła efektu

Posiada układ
kontroli płomienia

od 01.04. do 31.05.2002

HDS 698 C za 5 990 pln*

HDS 798 C za 6 990 pln*

KÄRCHER

Czyszczenie
jest naszym
zadaniem.

www.karcher.com.pl

Zakład Ubezpieczeń Społecznych

Oddział Koszalin,

75-950 Koszalin, ul. P. Skargi 1,
tel. 3423041, fax: 3425262

ogłasza przetarg nieograniczony

o wartości szacunkowej do 30.000 EURO na usługę w zakresie:

**„Ubezpieczenia 9 pojazdów służbowych
użytkowanych w ZUS Koszalin”**

Wymagany termin wykonania umowy: od 1 VI 2002 r. - do 31 V 2003 r.
Oferty należy składać do dnia 22 V 2002 godz. 10, pok. nr 25.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 22 V 2002 godz. 10.15, pok. nr 109.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 ust.
1 i spełniający warunki art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych z dn.
10 VI 1994 r. (Dz. U. nr 119/98, poz. 773 z póź. zm.) oraz spełniające dodatkowe
warunki określone w specyfikacji.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem preferencji krajowych.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania oferty wariantowej.

Uprawniony do kontaktów z oferentami: inż. Bożena Niechciał - Naczelnik Wydz.

AG tel. 342-30-41 do 47, w. 2017, pok. 17.

Specyfikację bezpłatnie można odebrać w siedzibie zamawiającego
w pok. 25.

Kryteria: cena - 100 %. Zamawiający nie żąda wniesienia wadium.

B17/26

masz wydatki?

nie stać cię na k r e d y t bankowy?

Przyjdź do nas!

Z naszej oferty mogą skorzystać wszyscy Klienci

nawet zadłużeni w bankach!

Zagwarantujemy Państwu najwyższą jakość usług przez możliwość

prolongowania spłaty rat nawet do 6-ciu m-cy!

Proponujemy optymalny okres spłaty nawet do 10 lat!

Nie wymagamy zdolności kredytowej!

do podpisania umowy potrzebujesz tylko:

dowód osobisty oraz minimalną opłatę wstępną!

Przykładowy plan ratowy:
25 000 PLN tylko 265,83 zł/m-c
50 000 PLN tylko 531,67 zł/m-c
75 000 PLN tylko 797,50 zł/m-c

KUPON umożliwiający
spłatę ostatnich
5 rat bez kosztów.

SŁUPSK ul. Tuwima 3 p.1 tel. (59) 842 45 75
SZCZECINEK pl. Wolności 10/4 tel. (94) 37 48 667
GDAŃSK ul. Grunwaldzka 76/78 tel. (58) 763 14 85
GDYNIA ul. 10 Lutego 33 p.402 tel. (58) 782 03 30
STAROGARD GDAŃSKI ul. Kellera 27 tel. (58) 775 21 10

**Szanowni Mieszkańcy
Miasta Bytowa**

W ostatnich latach nasze miasto znacznie powiększyło się powierzch-
niowo. Z każdym rokiem przybywa nowych domów, a ostatnio budowane
są domy na terenach, które nie są administracyjnie włączone do miasta
Bytowa, lecz należą do wsi Rzepnica. W związku z tym stara numeracja
posesji stwarza mieszkańcom szereg problemów w znalezieniu określo-
nego adresu.

W celu unormowania tego zagadnienia wnioskuję o nadanie nazw
nowym ulicom w mieście oraz ciągom komunikacyjnym na terenie wsi
Rzepnica. Jest rzeczą zrozumiałą, że w przyszłości tereny te zostaną
włączone do miasta, dlatego proponuję jedną uchwałą uregulować
całość zagadnienia tak, aby nazwy w mieście i na wsi nie powtarzały się,
przez co unikniemy problemu zmiany nazw ulic w przyszłości, w chwili
włączenia tych terenów do miasta.

Mając na uwadze fakt, że taka uchwała winna być szeroko konsultowa-
na ze społeczeństwem przedkładam pod dyskusję następujące rozwią-
zanie: proponuję umownie podzielić w/w teren na pięć sektorów, co
ułatwi wszystkim dyskusję nad tym zagadnieniem.

Sektor I

Obejmuje teren od ulicy Zwycięstwa do nowego kościoła pomiędzy
ulicami Gdańską i Mierosławskiego.

Nazwy ulic proponuję przyjąć od nazwisk wielkich malarzy lub osób
nagrodzonych nagrodą Nobla.

Sektor II

Obejmuje teren pomiędzy ulicami: Mierosławskiego i Styp Rekowskiego,
aż do nowego cmentarza.

Nazwy ulic proponuję przyjąć od nazw państw Unii Europejskiej lub stolic
tych państw.

Sektor III

Obejmujący teren od ulicy Styp Rekowskiego na prawo, aż do drogi
prowadzącej do wsi Rzepnica.

Nazwy ulic proponuję przyjąć od nazwisk bohaterów literatury polskiej
lub bohaterów walki o niepodległość Polski.

Sektor IV

Obejmuje teren od ulicy do nowego cmentarza w kierunku jeziora Jeleń
łącznie z osiedlem pracowników byłego PGR.

Nazwy ulic proponuję przyjąć Królów Polskich lub Książąt Pomorskich.

Sektor V

Wieś Rzepnica - nazwy ulic proponuję przyjąć od gatunków drzew lub
roślin ozdobnych. Nadmieniam, że takie propozycje padły ze strony
mieszkańców na zebraniu wiejskim jesienią 2001 roku.

Biorąc pod uwagę fakt, że nadanie nowych nazw ulic zawsze niesie
szereg emocji, proszę o głębokie przeanalizowanie tego zagadnienia i
zgłaszanie własnych opinii w tej sprawie do biura Rady Miejskiej do
końca maja br.

Z poważaniem
Przewodniczący Rady Miejskiej
Michał Świontek-Brzeziński

G-1335

KOSZYKÓWKA ■ Liga NBA – runda play off

Steve Nash kluczowym graczem meczu

W jedynym poniedziałkowym meczu ligi NBA koszykarzy Sacramento Kings przegrali u siebie w półfinale Konferencji Zachodniej z Dallas Mavericks 102:110. W rywalizacji do czterech zwycięstw jest remis 1:1. Najwięcej punktów dla Mavericks zdobyli Steve Nash – 30 i Dirk Nowitzki – 22. Chris Webber i Jim Bibby uzyskali po 22 pkt dla drużyny gospodarzy, która po pierwszej kwarcie prowadziła 36:23. Druga kwarta należała już jednak do Mavericks, którzy niemal całkowicie odrobili straty w połowie gry przegrywali tylko 59:60. W odróżnieniu od dwóch poprzednich, trzecia kwarta była bardzo wyrównana. Zespół Dallas wygrał ją dwoma punktami i przed ostatnią odsłoną meczu prowadził 81:80. W końcówce spotkania Mavericks powiększyli jeszcze prowadzenie i ostatecznie wygrali różnicą ośmiu punktów. Kolejne dwa mecze odbędą się w czwartek i w sobotę w Dallas.

Kluczowym zawodnikiem tego spotkania był Nash, który w pierwszej potyczce tych drużyn zdobył tylko 12 pkt. W poniedziałek do celu dotarło 12 z 18 jego rzutów z gry, w tym cztery za 3 pkt. (PAP, SUW)

Steve Nash z Dallas ► Mavericks (z prawej) w ataku na kosza Sacramento Kings mija Bobby Jacksona. Nash zdobył 30 punktów, a Mavericks wygrali 110-102



BOKS

Odwołana walka Salety

Walka polskiego boksera Przemysław Salety (KnockOut Promotion) z obrońcą tytułu, Niemcem Luanem Krasniqi o tytuł mistrza Europy w wadze ciężkiej została odwołana.

Pojedynek Krasniqi – Saleta miał być główną walką wieczoru podczas sobotniej (11 maja) gali bokserkiej w niemieckim Schwerinie. – Na jednym z treningów, podczas sparingu z Romanem Bugajem, pękł mi lewy łuk brwiowy – powiedział Saleta. – Kontuzja nie była na tyle groźna, aby uniemożliwić mi stoczenie pojedynku w najbliższą sobotę. Zadzwoń do przedstawicieli niemieckiej grupy Universum Box Promotion, aby poinformować ich o całej sytuacji. Normalnie nie byłoby problemów z przesunięciem walki o trzy-cztery tygodnie, ale w związku z upadkiem koncertu Leo Kircha i brakiem funduszy na zorganizowanie kolejnej gali, tym razem nie będzie takiej możliwości – dodał 34-letni pięściarz.

Przemysław Saleta miał po raz drugi walczyć o pas mistrza Europy. Jego pierwsza próba zakończyła się niepowodzeniem. 9 grudnia ubiegłego roku w Stuttgarcie przegrał przez nokaut z Chorwatem Željko Mavrovicem. – Ogromnie żałuję, że nie dojdzie do walki z Krasniqim. Bardzo solidnie trenowałem, przez trzy tygodnie przebywałem na Florydzie. Niestety, taki jest boks. Być może do naszego pojedynku dojdzie na początku września – zakończył Saleta. (PAP, MARS)

SZACHY ■ Turniej o puchar posła Roberta Straka

Trofeum pojechało do Wrocławia

W sobotę odbył się turniej szachowy o puchar słupskiego posła Roberta Straka. Organizatorem imprezy był Powiatowy Słupski Związek Szachowy. Do zawodów w Słupsku zgłosiło się 52 zawodników. Gry miały niesłychanie interesujący przebieg. Główne trofeum zdobył były łeborczanin Jerzy Kot, który obecnie reprezentuje Pers Wrocław. Zwycięzca zgromadził 7,5 pkt. Na kolejnych miejscach uplasowali się: 2. Ryszard Wismont (Słupsk) – 7 pkt., 3. Krzysztof Mielniczek (Przełom Postomino) – 7 pkt., 4. Mirosław Mielczarski (Hetman Koszalin) – 6,5 pkt., 5. Paweł Wasilewski (Solny Zieleniewo) – 6,5 pkt. W kategorii juniorów do lat 15 zwyciężył Michał Szczepiński – 6 pkt. Drugi był Krzysztof Kałmuk – 4 pkt. Aktualnie obaj reprezentują Polonię 18 Słupsk. Trzecią lokatę wywalczył Daniel Sech (SP-3 Słupsk) – 4 pkt. Z grona junierek najlepszą szachistką okazała się Anna Flazińska (Polonia 18) – 4,5 pkt. Kolejne lokaty wywalczyły: 2. Monika Barańska (TSz MCK Słupsk), 3. Kinga Zakościelna (Gambit Koszalin) – obie po 4 pkt. Nad sprawnym przebiegiem turnieju czuwał Józef Flaziński wraz z rodziną. (FEN)

ŻEGLARSTWO ■ Regaty o Puchar Marszałka Mazowieckiego

Obiecujący start załóg MKR Tramp

Na Zalewie Zegrzyńskim rozegrano regaty żeglarskie w klasie Cadet o Puchar Marszałka Mazowieckiego. Była to jednocześnie pierwsza eliminacja do mistrzostw świata. W zawodach startowało 30 załóg, a wśród nich trzy reprezentujące MKR Tramp Mielno. Dwie załogi mieleńskie klubu wypadły obiecująco i zajęły miejsca w pierwszej dziesiątce. Na 8. pozycji ukończyli regaty bracia Patryk i Tomasz Boguccy, wyprzedzając o jeden punkt swoich kolegów klubowych

– Marka Bryzka i Filipa Kazułę. Trzecią załogą MKR Tramp – Gustaw Pruski i Marcin Furman – została sklasyfikowana na 22. miejscu. Zwyciężyli aktualni mistrzowie Polski – Rafał Becker i Rafał Roszczuk ze Świebodzina. Regaty były poprzedzone zgrupowaniem kadry narodowej Polskiego Stowarzyszenia Klasy Cadet, w którym uczestniczyły trzy mieleńskie załogi. – Aktualnie w kadrze jest dziesięć załóg, które przygotowują się do zaplanowanych na 17-27 lipca mistrzostw

TENIS STOŁOWY ■ Międzywojewódzkie mistrzostwa młodzików

Dwa złote medale Agaty Dudy

W Wyrzysku rozegrano międzywojewódzkie mistrzostwa w tenisie stołowym w kategorii młodzików.

Udział w imprezie wzięło 21 zawodniczek z 13 klubów oraz 24 zawodników z dwunastu klubów województwa wielkopolskiego i zachodniopomorskiego.

Bardzo dobrze w tych zawodach spisała się Agata Duda z UKS Sucha Koszalińska, która wywalczyła dwa złote medale. Triumfowała bowiem w grze pojedynczej oraz wspólnie ze swoją koleżanką klubową Weroniką Plutą w grze podwójnej.

W grze pojedynczej Agata Duda wyprzedziła Wioletę Witkowską z Chrobrego Międzyzdroje i Martę Szymańską ze Stali Stocznia Szczecin. Niespodzianką było wysokie 4. miejsce zajęte przez zawodniczkę KTS Koszalinianin Koszalin Roksanę Załomską, która w zawodach tej rangi startowała po raz pierwszy i nie miała jeszcze na koncie punktów rankingowych. Na pozycji 7-8 sklasyfikowana została Katarzyna Wisowaty z UKS Sucha Koszalińska.

W grze podwójnej srebrny medal przypadł deblowi Wioleta Witkowska

i Marta Szymańska, a „brąz” zdobyły Paulina Klimas (Sparta Złotów) i Alicja Szuba (Stella Gniezno). Na miejscu 5-8 sklasyfikowano między innymi debel Katarzyna Wisowaty i Roksanę Załomską.

W rywalizacji młodzików w grze pojedynczej triumfował Maciej Karmoliński (Stella Gniezno) przed Pawłem Fertikowskim (Sparta Złotów) i swoim klubowym kolegą Rafałem Ordzą. Marcel Młyńczak z KTS Koszalinianin uplasował się na miejscu 5-6.

W grze podwójnej najlepsi byli reprezentanci Stelli Gniezno Maciej Karmoliński i Rafał Ordza. Srebrne medale wywalczyli Paweł Fertikowski (Sparta) i Łukasz Szymański (Polonia Arsenat Śmigiel), a brązowe zawodnicy Sparty Złotów, Tomasz Guhs i Jakub Szymański. Marcel Młyńczak wspólnie z Mariuszem Pogorzelskim ze Stali Stocznia Szczecin zajęli miejsce 5-8.

Warto podkreślić, że reprezentantki województwa zachodniopomorskiego zdobyły 17 punktów do współzawodnictwa sportu dzieci i młodzieży prowadzonego przez Urząd Kultury Fizycznej i Sportu, a reprezentanci tego regionu tylko trzy punkty. (SUW)

TENIS STOŁOWY ■ Drużynowe mistrzostwa Polski młodzików

Zespół z Suchoj Koszalińskiej awansował do finału

W Wyrzysku rozegrano turniej półfinałowy drużynowych mistrzostw Polski w tenisie stołowym w kategorii młodzików. Bardzo dobrze spisały się w tej imprezie pingpongistki UKS Sucha Koszalińska. Zajęły one pierwsze miejsce w swojej grupie i wywalczyły awans do finału, który w dniach 23-26 maja zostanie rozegrany w Brzegu Dolnym. Pingpongistki z Suchoj Koszalińskiej występowały w składzie: Agata Duda, Weronika Pluta i Katarzyna Wisowaty. Oprócz nich awans do finału wywalczyły drużyny: MLKS Unia Gnieznowo,

MRKS I Gdańsk i UKS Tytan 65 Bydgoszcz.

W rywalizacji młodzików awans do turnieju finałowego wywalczyły zespoły: Stella Gniezno, AZS AWF Gdańsk, MZKS Gwiazda Bydgoszcz i MLKS Sparta Złotów.

W grach indywidualnych w półfinałowym turnieju najlepsi byli: wśród młodziczek – Beata Bukolt (Krajna Sepólno) i Paulina Klimas (Sparta Złotów); wśród młodzików – Mirosław Pawełczak (Zjednoczeni Trzemeszno) i Witold Szyłko (AZS AWF Gdańsk). Wymienieni zagrają w turnieju finałowym w Brzegu Dolnym. (SUW)

KOLARSTWO ■ Tour de France

Ullrich nie wystartuje

Niemiecki kolarz Jan Ullrich zrezygnował ze startu w tegorocznym Tour de France – poinformował wielkonakładowy dziennik „Bild”. Powodem absencji Ullricha w tym najbardziej prestiżowym wyścigu jest kontuzja prawego kolana, która nie będzie do lipca wyleczona – sprecyzowała gazeta. Informację potwierdził menedżer kolarza Wolfgang Strohband i dodał, że Ullrich powróci do peletonu dopiero we wrześniu w wyścigu Vuelta a Espana. W 1997 roku Ullrich jako pierwszy Niemiec wygrał Tour de France. (PAP, MARS)

czona – sprecyzowała gazeta. Informację potwierdził menedżer kolarza Wolfgang Strohband i dodał, że Ullrich powróci do peletonu dopiero we wrześniu w wyścigu Vuelta a Espana. W 1997 roku Ullrich jako pierwszy Niemiec wygrał Tour de France. (PAP, MARS)

PILKA NOŻNA

Koniec sprawy Dauma

Proces przeciwko podejrzanemu o zażywanie narkotyków niemieckiemu trenerowi Christophowi Daumowi zakończył się porozumieniem stron.

Daum będzie musiał zapłacić 10 tysięcy euro grzywny. Daum był oskarżony o posiadanie 100 gramów kokainy i 63-krotne zażywanie narkotyków.

W przypadku udowodnienia winy groziła mu kara do pięciu lat więzienia. Prokuratorzy zaproponowali ugodę, gdy się okazało, że są w stanie udowodnić Daumowi jedynie dwanaście przypadków zażywania narkotyków. Proces zakończył się po siedmiu miesiącach.

Skandal Dauma wybuchł w 2000 roku, gdy testy wykazały w jego organizmie obecność kokainy. W konsekwencji Daum został zwolniony z funkcji szkoleniowca Bayeru Leverkusen i stracił szansę na objęcie posady selekcjonera reprezentacji Niemiec. (PAP, MARS)

SZACHY

Reprezentant Hetmana triumfotorem

Mirosław Mielczarski z Hetmana Koszalin został triumfotorem III Otwartego Turnieju Szachowego o Puchar Burmistrza Białogardu.

Zawody odbyły się w sali konferencyjnej białogardzkiego Urzędu Miasta, a do rywalizacji przystąpiło 66 szachistów z klubów Pomorza Środkowego.

Triumfator zawodów zgromadził 8,5 pkt, a kolejne miejsca w czołówce zajęli: 2. Henryk Lisiński – 7, 3. Michał Mankiewicz (obaj Taktik Szczecinek) – 7, 4. Klaudia Kulon (Hetman) – 6,5, 5. Jerzy Rutkowski (Słupsk) – 6,5, 6. Eugeniusz Maciejewicz (Korona Czaplinek) – 6,5.

Szachowe zmagania upłynęły w przyjaznej i sportowej atmosferze. Najlepsi otrzymali nagrody rzeczowe, a młodzież słodczyce i upominki. (MARS)

KARTINGI ■ I Runda Mistrzostw Polski

Natalia wygrała na torze „Poznań”

Na torze „Poznań” w Mońkach rozegrano I rundę Kartingowych Mistrzostw Polski. W imprezie uczestniczyła kilkusobowa grupa zawodników i zawodniczek z koszalińskich klubów. Bardzo dobrze spisała się 13-letnia Natalia Kowalska, która zajęła pierwsze miejsce w klasie Intercontinental 100 Junior. Jej siostra, Anna uplasowała się na 10. pozycji w klasie Intercontinental 100.

Natalia Kowalska, reprezentująca Klub Karting – Center, a prowadzona przez rodzinny „NATAN RACING TEAM”, po kwalifikacjach zajmowała pierwszą lokatę. Wschodząca gwiazda polskiego kartingu również w biegu półfinałowym wywalczyła pierwsze miejsce, ale jej rywale zapowiadali ostrą walkę w finale z koszalińską debutantką w imprezie tej rangi. Już od startu mocno zaatakowali i Natalia znalazła się na dalszej pozycji. Wówczas dały znać o sobie cechy zawodniczek, dzięki którym została za-

uważana już w Europie. Fenomenalna technika i perfekcyjne opanowanie sprzętu spowodowały, że metr po metrze koszalinianka zaczęła odraabiać straty i wyprzedzać kolejnych zawodników. Jeszcze na dwa okrążenia przed metą zajmowała drugą lokatę z dużą stratą do lidera, Litwina Janasa Gielziusa, ale na ostatniej prostej wyprzedziła go o długość karta. Trzecie miejsce zajął Michał Słomian z Wrocławia.

Reprezentująca również Klub Karting – Center, Anna Kowalska, po awarii silnika wystartowała do biegu finałowego z dalszej pozycji. Starsza z sióstr Kowalskich po pięknym starcie i brawurowej jeździe awansowała na 4. pozycję. Kiedy wszyscy spodziewali się kolejnego ataku koszaliniankę ponownie spotkał pech, gdyż w jej karcie pękła membrana sterująca mieszanką paliwa. Ostatecznie Anna Kowalska zajęła 10. miejsce, zapowiadając jednak srogi rewanż w kolejnych zawodach. Wyścig finałowy wygrał

Marcin Scheffler (Poznań) przed Jakubem Buziukiem (Kraków) i Arturem Chmielewskim (Zielona Góra). Zawodnicy reprezentujący Automobilklub Koszaliński zajęli lokaty w drugiej dziesiątce. Adrian Grodzki uplasował się na 13. pozycji, a Michał Krauzowicz był 14. Kolejna runda mistrzostw Polski zostanie rozegrana 1 czerwca w Bydgoszczy.

W połowie maja Natalia Kowalska wyjedzie na cykl treningów przygotowujących ją do mistrzostw Europy. Eliminacje ME zostaną rozegrane we Włoszech, a finał we Francji. Działacze Koszalińskiego Klubu Karting – Center mają nadzieję, że w naszym regionie znajdą się sponsorzy i promotorzy sportów motorowych, którzy pomogą Natalii w jej kartingowych zmaganiach. Oprócz techniki i finezji jazdy należy bowiem zadbać o sprzęt, a ten jest bardzo kosztowny. Jak zapewnijają działacze i Natalia, ta inwestycja będzie na pewno procentowała. (MARS)



Natalia Kowalska i Tomasz Salach, który podczas startów pomaga siostrze Kowalskiej

LIGA WOJEWÓDZKA JUNIORÓW MŁODSZYCH – SZCZECIN

Wyniki 24. kolejki: Błękitni Stargard Szczeciński – Wielim Szczecinek 9:2, Flota Świnoujście – Gwardia Koszalin 1:3, Energetyk Gryfino – KP Police 0:3, Wybrzeże Rewalskie Rewal – LO nr 8 Pogoń II 1:8, Arkonia Szczecin – Orzeł Biały Wałcz 3:0, Żaki 94 Kołobrzeg – Pogoń Barlinek 1:3, Stal Stocznia Szczecin – Pogoń Szczecin 3:2. Pauzowały: Olimpia Złocieniec i Darzibór Szczecinek.

1. LO nr 8 Pogoń II	23	67	171-19
2. Gwardia	22	59	87-25
3. KP Police	22	49	63-23
4. Arkonia	24	45	64-29
5. Stal Stocznia	24	44	53-32
6. Błękitni	23	43	58-39
7. Olimpia	22	33	36-57
8. Żaki 94	24	31	44-66
9. Pogoń Sz.	24	26	65-72
10. Energetyk	23	24	45-60
11. Darzibór	23	20	38-56
12. Orzeł Biały	23	19	24-70
13. Wybrzeże	23	19	37-97
14. Pogoń B.	23	18	35-67
15. Flota	22	18	31-68
16. Wielim	23	10	14-85

(SUW)

PILKA NOŻNA ■ Wojewódzki Puchar Polski

Z udziałem trzecioligowców

Dzisiaj (środa, 8 bm.) odbędą się mecze 1/4 finału wojewódzkiej edycji rozgrywek o piłkarski Puchar Polski. W dwóch spotkaniach zespoły Koszalińskiej Klasy Okręgowej podejmować będą trzecioligowców z grupy 2. W Mirosławcu, tamtejszy Mirstal podejmować będzie Gwardia Koszalin, a w Polczynie Zdroju miejscowa Pogoń zmierzy się z kołobrzeską Kotwicą. Początek obu meczów wyznaczono na godz. 17. (SUW)

PILKA NOŻNA ■ Przed finałami mistrzostw świata 2002

Mundial w polskich sieciach kablowych?

Tegoroczne piłkarskie mistrzostwa świata będzie prawdopodobnie można oglądać w kilkudziesięciu polskich sieciach kablowych. Polsat, posiadający prawa do transmisji telewizyjnych turnieju, zawarł wstępne porozumienie z Ogólnopolską Izbą Gospodarczą Komunikacji Kablowej dotyczące włączenia kanału Polsat Sport w ofertę programową jej operatorów. – Na razie mamy podpisane wstępne porozumienie, które musimy, po dopracowaniu szczegółów, przełożyć na umowę ramową. W środę rozpoczyna się trzydniowa konferencja Izby, której gośćmi będą m.in. prezes Polsatu Zygmunt Solorz i członkowie zarządu tej stacji. Podczas konferencji powinniśmy podpisać ostateczną umowę – powiedział prezes OIGKK Andrzej Ostrowski. Transmisje MŚ są integralną częścią programu Polsat Sport. Oczywiście więc jest, że po podpisaniu umowy z Polsatem kibice będą mogli obejrzeć zawody w pełnym wymiarze, także w naszych sieciach kablowych. Obecnie nie czekając na końcowe porozumienie już kilkunastu operatorów włączyło Polsat Sport w swoją ofertę programową. Jeszcze nie uczyniły tego m.in. Aster City i UPC. (PAP, SUW)

JEŹDZIECTWO ■ Ogólnopolskie Zawody Jeździeckie we Wszechstronnym Konkursie Konia Wierzchowego

Udany sprawdzian

W Sopocie na tamtejszym hipodromie rozegrano Ogólnopolskie Zawody Jeździeckie we Wszechstronnym Konkursie Konia Wierzchowego. Impreza była ostatnim sprawdzianem dla krajowej czołówki jeźdźców i koni przed mistrzostwami Polski seniorów, które odbędą się w Białym Borze w dniach 17-19. maja. Do rywalizacji przystąpiła więc cała czołówka krajowa seniorów i juniorów (ogółem 96 koni).

W rywalizacji seniorów w konkursie dwugwiazdkowym w klasie CNC, w której walczyło 16 par triumfował Łukasz Kaźmierczak na Ostlerze z Hubertusa Biały Bór. Drugie miejsce zajął Paweł Spisak na Szaleńcu, reprezentujący KJ Dako-Galant Skibno, a trzeci był Kamil Rajnert na Bartrangu (Hubertus Biały Bór). Inna zawodniczka z Białego Boru, Magdalena Sosnowska na Marengo została sklasyfikowana na ósmej pozycji.

W konkursie jednogwiazdkowym CNC wśród seniorów najlepszy był

Paweł Spisak (Dako-Galant Skibno) na Weriuszu. Drugie miejsce przypadło Kamilowi Rajnertowi na Bawecie (Hubertus), a trzecie Dawidowi Rakoczemu na Biskwicie (Gaz Polski Drzonków). Inny reprezentant naszego regionu Radosław Lesiński na Burnusie (SKJ Brzeźnica) uplasował się na 10. pozycji.

Rywalizacja w kategorii juniorów odbyła się tylko w konkursie jednogwiazdkowym.

Zwyciężył Rafał Niewiarowski na Atolu (Hubertus) przed Hubertem Ludwiczakiem na Polisie WKS Budzyna i Markiem Wajdą na koniu Saldo (JKS Brzeźnica).

Warto podkreślić, że bardzo dobrze podczas tych zawodów spisywała się Katarzyna Kokowska (Dako-Galant Skibno) na Czarnolasie.

Po konkurencji ujeżdżenia i próbie skoków była na drugim miejscu. Pojechała ona jednak zbyt wolno podczas próby terenowej, przekraczając normę czasu i ostatecznie została sklasyfikowana na 5. miejscu. (SUW)

PILKA NOŻNA ■ Przed finałami mistrzostw świata 2002

Rudi Voeller ogłosił skład kadry

Selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Niemiec Rudi Voeller oficjalnie ogłosił 23-osobową kadrę na finały piłkarskich mistrzostw świata, które rozpoczną się 31 maja.

W składzie znalazł się 22-letni pomocnik Herthy Berlin Sebastian Deisler, którego występ z powodu przedłużającego się leczenia kontuzji stoi pod dużym znakiem zapytania. Co prawda Deisler wystąpił krótko w ostatnim meczu ligowym swojego zespołu, ale stan jego zdrowia ciągle jest wielką niewiadomą. Voeller powołał do kadry również obrońcę Marko Rehmera, który także leczy kontuzję, a był podstawowym zawodnikiem ekipy Niemiec w eliminacjach. W kadrze znalazł się napastnik Bayernu Monachium Carsten Jancker, mimo że w zakończonym sezonie ligowym nie zdobył żadnej bramki. Niemcy wystąpią w grupie E mistrzostw świata, a ich rywalami będą zespoły

Kamerunu, Irlandii i Arabii Saudyjskiej.

Oto kadra Niemiec na finały MŚ-2002: bramkarze – Oliver Kahn (Bayern Monachium), Jens Lehmann (Borussia Dortmund), Hans-Joerg Butt (Bayer Leverkusen); obrońcy – Thomas Linke (Bayern Monachium), Christian Woerns, Sebastian Kehl, Christoph Metzelder, Joerg Heinrich (wszyscy Borussia Dortmund), Marko Rehmer (Hertha Berlin), Christian Ziege (Tottenham Hotspur); pomocnicy – Michael Ballack, Carsten Ramelow, Bernd Schneider (wszyscy Bayer Leverkusen), Sebastian Deisler (Hertha Berlin), Torsten Frings (Werder Bremen), Jens Jeremies (Bayern Monachium), Dietmar Hamann (Liverpool); napastnicy – Gerald Asamoah (Schalke 04), Oliver Bierhoff (AS Monaco), Oliver Neuville (Bayer Leverkusen), Carsten Jancker (Bayern Monachium), Miroslav Klose (FC Kaiserslautern), Marco Bode (Werder Bremen). (SUW)

POMORSKA LIGA JUNIORÓW „B”

Rezultaty meczów piłkarskich w 24. serii: Gryf 95 PPKS Słupsk – Gryf Wejherowo 4:0, Czarni Czarne – Start Miastko 4:1, Cartusia Kartuzy – Inter-marche Pogoń Lębork 1:2, Unia Tczew – Pomezania Malbork 1:1, Arka Gdynia – Bałtyk Gdynia 2:1, Polonia Gdańsk – Wisła Tczew 2:3, Lechia Gdańsk – Bytovia Bytów 3:0 – walkower, Chojniczanka Chojnice – Wierzyca Starogard Gdański 5:1.

1. Lechia	24	57	137-14
2. Bałtyk	24	57	101-23
3. Arka	25	57	86-25
4. Wisła	24	54	81-35
5. Polonia	24	45	82-33
6. Pomezania	24	44	65-42
7. Gryf 95 PPKS	24	43	62-29
8. Chojniczanka	24	41	78-42
9. Gryf W.	23	41	66-31
10. Wierzyca	24	30	52-70
11. Inter-marche Pogoń	24	26	33-62
12. Unia	24	24	34-70
13. Bytovia	25	15	28-80
14. Cartusia	23	13	23-81
15. Czarni	24	9	15-167
16. Start	24	1	8-147

(FEN)

SŁUPSKA KLASA „A”

Wyniki meczów piłkarskich seniorów 17. kolejki.

Grupa I: Gryf 95 II Słupsk – Barton Barcino 2:0, Echo Biesowice – Sokół Kuleszewo 4:1, Ikar Redzikowo – Garbarnia Kępcie 1:4, Granit Kończewo – Szansa Siemianice 3:1, Dąb Kusowo – Diament Trzebielino 1:4, Błękitni/SALUS Bierkowo – Skotawia Dębica Ka-subska 2:1.

1. Garbarnia	17	42	52-17
2. Granit K.	17	37	49-31
3. Skotawia	17	37	54-38
4. Gryf 95 II	17	33	61-29
5. Szansa	17	25	46-33
6. Ikar	17	24	37-53
7. Echo	17	22	41-36
8. Sokół K.	17	21	36-42
9. Diament	17	15	42-46
10. Dąb	17	14	27-49
11. Błękitni/SALUS	17	12	29-71
12. Barton	17	11	23-52

Grupa II: Ostojka Mikorowo – Rowokół Smoldzino 0:3, Pomorze Potęgowo – Piast Wrzeście 2:0, Zenit Redkowie – Błękitni Głównice 1:2, ZS Damnica – Sokół/Jantar Szczypkowie 2:0, Stal Jezierzycze – Leśnik Cewice 4:0, Start Łeba – Orkan/Seeger Cecenowo 4:0.

1. Start	17	43	59-17
2. Rowokół	17	41	40-13
3. Błękitni Gł.	17	38	53-29
4. Stal	17	29	49-31
5. ZS	17	27	34-22
6. Pomorze	17	24	33-34
7. Ostojka	17	21	15-34
8. Leśnik	17	20	33-33
9. Piast	17	20	31-41
10. Zenit	17	14	24-44
11. Orkan/Seeger	17	14	21-49
12. Sokół/Jantar	17	3	19-64

Grupa III: Kurier/Grom Nakła – Stegna Parchowo 1:0, Koral Dębica – Sokół Wyczechy 2:1, Iskra Dretyn – Myśliwiec Tuchomie 1:4, Inter Świeżenka – Błękitni Motarzyno 0:0, Skotawa Budowo – Drzewiarz Rzeczenica 10:1, Granit Koczała – GKS Kołczygłowy 2:2.

1. Iskra	17	42	70-33
2. Błękitni M.	17	35	51-29
3. GKS	17	32	48-26
4. Skotawa	17	28	52-37
5. Myśliwiec	17	26	40-35
6. Koral	17	24	34-37
7. Drzewiarz	17	22	34-63
8. Granit Kocz.	17	19	33-54
9. Stegna	17	18	30-42
10. Kurier/Grom	17	15	34-45
11. Sokół W.	17	15	41-55
12. Inter	17	12	25-36

(FEN)

► **Telefony działu sportowego:**

**w Koszalinie – 347-35-20
lub 347-35-21
w Słupsku – 842-39-12**

PIŁKA NOŻNA ■ Finał Pucharu UEFA

Zapowiadają się emocje na stadionie De Kuip

Dzisiaj (środa, 8 bm.) na stadionie De Kuip w Rotterdamie odbędzie się finał rozgrywek o piłkarski Puchar UEFA. Występujący na co dzień na tym obiekcie miejscowy Feyenoord zmierzy się z niemiecką Borussią Dortmund. Zapowiadają się duże emocje. Transmisję z tego spotkania Telewizja Polska zaplanowała w programie 2 od godz. 20.40.

Feyenoord już raz triumfował w tych rozgrywkach. W 1974 roku holenderski zespół pokonał w dwumeczu Tottenham Hotspur, uzyskując rezultaty 2:2, 2:0. Po 28 latach zespół, w którym grają Polacy Tomasz Rząsa i Euzebiusz Smolarek, ma szansę na powtórzenie tego sukcesu. Borussia dotychczas, podobnie jak Feyenoord, grała raz w finale Pucharu UEFA. Dla niej jednak los nie był równie łaskawy – w 1993 roku w meczu finałowym drużynę z Dortmundu pokonał Juventus Turyn 3:1, 3:0.

W obu krajach w ostatni weekend zakończyły się rozgrywki ligowe. Ich finał był zdecydowanie bardziej pomysłowy dla Borussii, która po sześciu latach przerwy i po raz szósty w historii klubu sięgnęła po tytuł mistrzowski. Feyenoord przez długi okres był liderem ekstraklasy Holandii, ale słabe wyniki w końcówce sezonu spowodowały, że spadł na trzecie miejsce.

Do mistrza – Ajaxu Amsterdam stracił dziewięć punktów.

W ostatnim meczu ligowym Feyenoord zremisował 0:0 z Willem II Tilburg. Trener Bert van Marwijk oszczędzał siły kapitana zespołu Paula Bosvelta i reprezentanta Polski Tomasza Rząsę. Na boisku nie pojawił się Robin van Persie. W środowym finale powinien zagrać kontuzjowany wcześniej pomocnik Patrick Paauwe. Przygotowani do finału towarzyszącą szczególną środką bezpieczeństwa. Wszystko z powodu, że piłkarzy fani z Holandii i Niemiec nie cieszą się najlepszą sławą, a dodatkowo wiadomo, że nie przepadają za sobą. Holenderska policja zamierza nie dopuścić do spotkania kibiców Feyenoordu Rotterdam i Borussii Dortmund. Aby to osiągnąć funkcjonariusze podzielił miasto na dwie części, a granicę będzie stanowiła rzeka Nieuwe Maas. Zwolennicy Feyenoordu będą mogli gromadzić się po jednej stronie, a kibice Borussii po drugiej. Policja będzie eskortowała fanów obu zespołów na i ze stadionu oraz zadba o to, aby ich drogi się nie krzyżowały. Holenderska policja spodziewa się, że z okazji finału w Rotterdamie pojawi się około 40 tysięcy kibiców, zarówno holenderskich, jak i niemieckich. Mecz w Rotterdamie poprowadzi portugalski sędzia Vitor Melo Pereira.

PIŁKA NOŻNA ■ 30. Turniej Nadziei – reprezentacji młodzieżowych

Polska – Brazylia 0:4

W pierwszym meczu 30. Turnieju Nadziei piłkarska młodzieżowa reprezentacja Polski przegrała we francuskim Toulonie z Brazylią 0:4 (0:3). Cały mecz w reprezen-

tacji Polski rozegrał wychowanek koszański Bałtyku, Sebastian Miła, który obecnie broni barw pierwszoligowego Groclinu Dyskobolii Grodzisk Wlkp. W końcówce meczu

przejął nawet obowiązki kapitana drużyny.

Już pierwszy atak Brazylijczyków przyniósł im powodzenie. Błąd polskiej obrony w 46 sekundzie gry wykorzystał Robert i płaskim strzałem z pola karnego pokonał Tomasza Kuszczaka. W 10 minucie po raz pierwszy bramce rywali zagrozili młodzi Polacy – po indywidualnej akcji Łukasza Madeja głową strzelał Sebastian Olaszar. W 16 minucie kolejny błąd polskiej defensywy wykorzystał, występujący na co dzień we włoskiej Serie A, Adriano i było już 2:0 dla „Canarinhos”. Cztery minuty później Brazylijczycy sprytnie rozegrali rzut wolny i Robert po raz drugi nie dał szans Kuszczakowi. Podopieczni trenera Edwarda Klejndinsty starali się atakować, grali odważnie, ale nie potrafili stworzyć dogodnej sytuacji do zdobycia gola. Brazylijczycy górowali nad nimi przede wszystkim umiejętnościami technicznymi, ale także sprawnością, szybkością i spokojem w grze. W 50 minucie Dagoberto wykorzystał świetne prostopadłe zagranie Adriano i podwyższył wynik na 4:0. Dwie minuty później najlepszą okazję do zdobycia gola dla biało-czerwonych zmarnował, wyróżniający się w polskiej drużynie, Łukasz Madej. Do końca spotkania gra była wyrównana, Polacy grali znacznie lepiej niż w pierwszej połowie. Ich akcje były bardziej składowe i przemyślane. Natomiast Brazylijczycy sprawiali wrażenie zadowolonych z wyniku, nie angażowali w grę wszystkich sił.

W innym meczu grupy A turnieju w Toulonie Chiny zremisowały z Anglią 0:0. Oprócz tych zespołów w grupie A występuje również reprezentacja Portugalii.

KOSZALIŃSKA KLASA A

Grupa I – wyniki 19. kolejki: Płomień Jeżyczek – Wicher/Hajka Mierzym 3:3, Grot Bonin – Zefir Wyszewo 1:3, LZS Kowalewice – Pomerania Ostrowiec 5:2, Saturn Mielno – Premium/Węgoria Skibno 9:3, Passat Bukowo Morskie – Orzeł Smardzewo 1:2, Wybrzeże Biesiekierz – LZS Sieciemin 1:1, Mewa Pneumatica Jamno – Zryw Kretomino 1:1.

Wyniki 20. kolejki: Wicher/Hajka Mierzym – Mewa Pneumatica Jamno 1:1, Zryw Kretomino – Wybrzeże Biesiekierz 5:2, LZS Sieciemin – Passat Bukowo Morskie 2:2, Orzeł Smardzewo – Saturn Mielno 3:2, Premium/Węgoria Skibno – LZS Kowalewice 1:2, Pomerania Ostrowiec – Grot Bonin 2:3, Zefir Wyszewo – Płomień Jeżyczek 1:1.

1. Saturn	20	50	80-35
2. Wicher Hajka	20	40	71-39
3. Passat	20	40	63-40
4. Zryw	20	33	50-34
5. Pomerania	20	32	67-58
6. LZS Kowalewice	20	31	67-70
7. Mewa	20	28	40-41
8. Wybrzeże	20	28	40-50
9. Płomień	20	27	54-43
10. Grot	20	23	32-48
11. Orzeł	20	22	40-66
12. Premium Węgoria	20	19	39-59
13. LZS Sieciemin	20	13	41-69
14. Zefir	20	12	34-66

Grupa II – wyniki 19. kolejki: Legion Dobrzyca – Syrena/Grot Rymań 1:2, Orzeł Stanomino – Saturn Gąski 3:6, Gryf Białogard – Wrzos Wrzosowo 3:1, Orzeł Lubiechowo – Olimpia Gościno 3:1, Drzewiarz Krosino – Mechanik II/Grom Świeleno 1:3, Raseł Dygowo – Radew Białogórzyńsko 3:0, Żaki 94 Kołobrzeg – Wicher Rąbino 3:0.

Wyniki 20. kolejki: Syrena/Grot Rymań – Raseł Dygowo 2:2, Radew Białogórzyńsko – Drzewiarz Krosino 4:3, Mechanik II/Grom Świeleno – Żaki 94 Kołobrzeg 3:8, Wicher Rąbino – Orzeł Lubiechowo 2:1, Olimpia Gościno – Gryf Białogard 0:4, Wrzos Wrzosowo – Orzeł Stanomino 1:0, Saturn Gąski – Legion Dobrzyca 4:3.

1. Gryf	20	42	63-20
2. Raseł	20	42	59-27
3. Żaki 94	20	41	54-23
4. Orzeł L.	20	41	49-26
5. Wrzos	20	35	39-22
6. Saturn	20	33	50-56
7. Syrena Grot	20	32	44-37
8. Wicher	20	29	44-42
9. Radew	20	28	46-39
10. Olimpia	20	28	41-36
11. Mechanik I Grom	20	21	39-68
12. Legion	20	14	34-56
13. Drzewiarz	20	13	40-66
14. Orzeł S.	20	3	17-101

Grupa III – wyniki 19. kolejki: Drawa II/Sokół Suliszewo – Akxa Łąkowo 4:2, Kolejarz KPRD Wierzchow Złocienieckie – Błękitni Trzesieka 6:1, Grom Giżyńsko – Wiarus Żółtnica 3:3, LZS Karsibór – Sad Chwiram 1:3, Pogoń Wierzchow – Contra Rusinowo 2:0, Błękitni Ostrowice – Mechanik Turowo 4:0, Huragan Bierzwnica – Pionier 95 Borne Sulonowo 3:0.

Wyniki 20. kolejki: Błękitni Trzesieka – Huragan Bierzwnica 0:4, Pionier 95 Borne Sulonowo – Błękitni Ostrowice 5:2, Mechanik Turowo – Pogoń Wierzchow 1:1, Contra Rusinowo – LZS Karsibór 5:0, Sad Chwiram – Grom Giżyńsko 4:1, Akxa Łąkowo – Kolejarz KPRD Wierzchow Złocienieckie 1:0, Wiarus Żółtnica – Drawa II/Sokół Suliszewo 3:0.

1. Sad	20	47	46-23
2. Kolejarz	20	45	76-21
3. Akxa	20	45	64-28
4. Contra	20	32	47-42
5. LZS Karsibór	20	31	46-30
6. Huragan	20	30	43-43
7. Pogoń	20	28	30-41
8. Pionier 95	20	25	34-35
9. Błękitni O.	20	23	45-55
10. Wiarus	20	22	40-59
11. Drawa II Sokół	20	21	35-48
12. Mechanik	20	18	41-70
13. Błękitni T.	20	17	31-53
14. Grom	20	15	25-55

(SUW)



FOT. PAP/EPK, ERIC STRAUDE

W pierwszym meczu 30. Turnieju Nadziei, piłkarska młodzieżowa reprezentacja Polski przegrała we francuskim Toulonie z Brazylią 0:4. Brazylijczyk Adriano (z prawej) ucieka z piłką Krysztowi Kazimierzakowi

Liczby nie kłamią

Najtańsze auto na lokalnych giełdach
fiat 126 o z 1992 roku – 2,5 tys. zł

Najstarsze auta na giełdach
volkswagen jetta z 1983 roku
– 5,4 tys. zł
ford sierra z 1984 roku – 4,7 tys. zł
toyota corolla z 1987 roku – 9 tys. zł

Najdroższe auto na giełdach
audi A4 z 2000 roku – 69 tys. zł

Giełda samochodowa – strona 20

głos Pomorza

auto

ZAWSZE W ŚRODĘ

8 MAJA 2002

Na zachcianki i poważne sprawy



Strona 18



Wielka Jazda z „Głosem Pomorza”

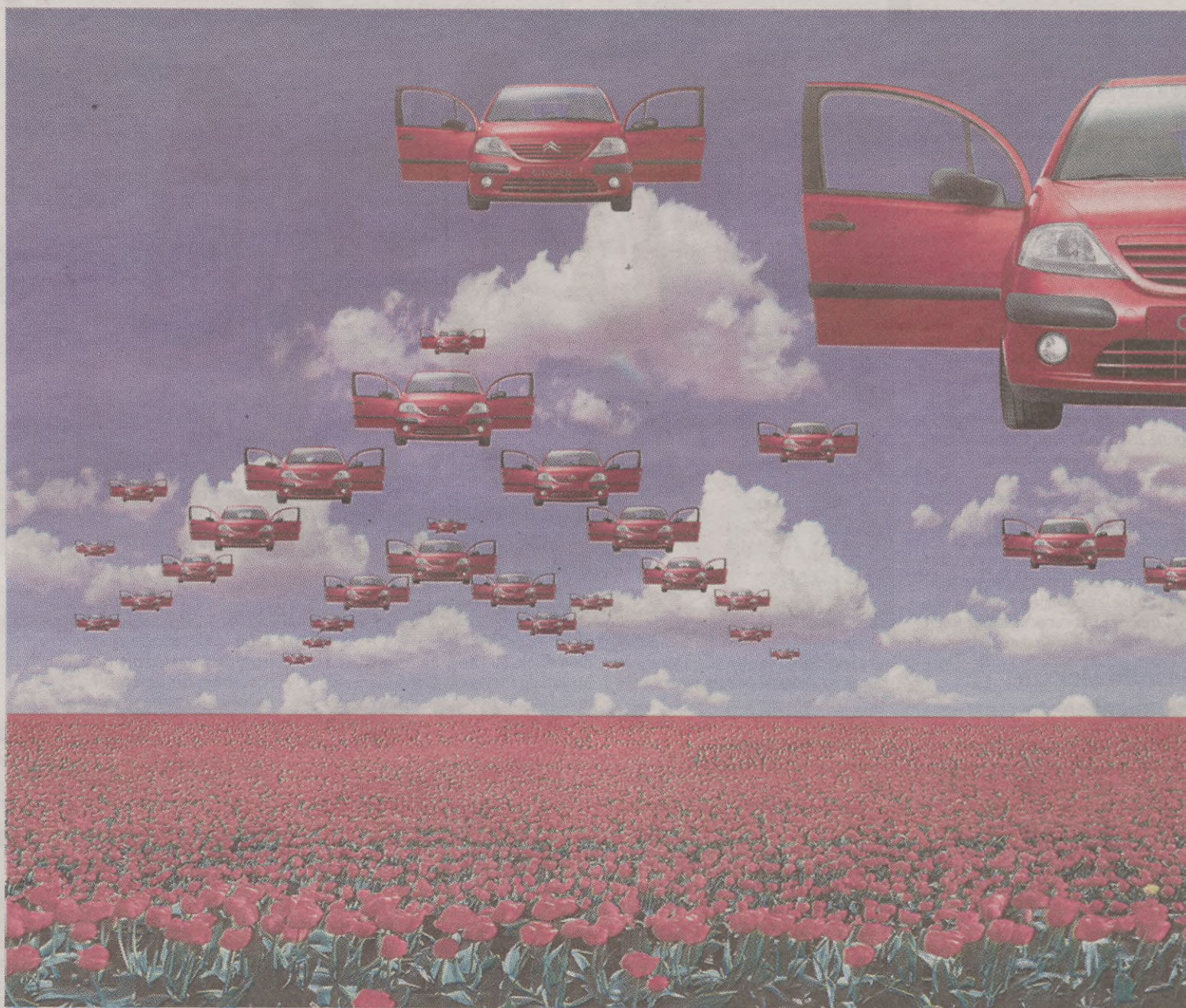
Dziś kupon nr 12 i kolejny zestaw
pytań

Strona 20

REKLAMA

TAXI 919
RADIO MPT
- z telefonów komórkowych tylko:
919
- połączenie bezpłatne:
0-800-100-919

www.tobis.com.pl tobis@tobis.com.pl
RICOH
AUTORYZOWANY DEALER
tobis
NA ŚRODKOWYM WYBRZEŻU
DOJAZD SERWISU NA TERENIE MIASTA
KOSZALINA I KOŁOBRZEGU
BEZPŁATNY
ul. Unii Lubelskiej 52 tel./fax 35-217-55
78-100 Kołobrzeg



Za kilka dni premiera modelu C3 Citroëna. W ponad siedemdziesięciu autoryzowanych salonach już za kilka dni będzie można podziwiać tę motoryzacyjną nowość. Są w niej nostalgiczne akcenty, nawiązujące do modeli sprzed lat, ale i mnóstwo nowoczesnej elektroniki. Na szczególną uwagę zasługuje tzw. radar cofania, mikroprocesory zarządzające instalacją elektryczną i inne nowinki. W ofercie będzie pięć jednostek napędowych do wyboru i dwie wersje nadwozia.

»Nadchodzi „kaczka” XXI wieku« – strona 23

REKLAMA

Więcej autobusów Scanii

W połowie tego roku skończy się montaż ciężarówek Scanii w zakładach Scania Kapena w Słupsku. Zakład zostanie trzecią po Szwecji i Rosji montownią znanych już autobusów Scanii w Europie

Zwiększenie montażu autobusów miejskich w Słupsku pozwoli Scanii zaspokoić zamówienia eksportowe, głównie z Wielkiej Brytanii i Włoch. Z tych krajów szwedzka firma dostała już w tym roku zamówienia na 160 autobusów. Pod koniec 2001 r. Scania przekazała montownię autobusów w Danii norweskiej firmie Vest-Buss i teraz konsoliduje produkcję autobusów w Europie w Szwecji, Polsce i Rosji (tylko na tamtejszy rynek). Per Hallberg, wiceprezes Scanii, w komunikacie prasowym firmy podał, że

eksport do Polski kompletnych ciężarówek – zamiast zestawów do montażu – ułatwi firmie działalność. Wcześniej z montażu ciężarówek w Polsce zrezygnował inny szwedzki koncern, Volvo, skupiając się również na montażu autobusów.

Scania Kapena od 1994 r. zmontowała już 7 tys. pojazdów. Zatrudnia teraz 250 osób. W komunikacie Scanii nie podano, ile autobusów planuje się montować w Słupsku. Do tego procesu będą wykorzystywane podwozia sprowadzane ze Szwecji.

Prawie jednocześnie Scania ogłosi-

ła swoje plany dotyczące Rosji. Działalność zaczęła tam spółka Scania Peter, która kosztem ok. 10 mln dolarów wybudowała montownię autobusów pod Sankt Petersburgiem. Rocznie powstawać w niej może do 200 autobusów, a zatrudnienie wyniesie na początku 60 osób. Będą to najnowsze szwedzkie pojazdy OmniLink, długości 12 m, z aluminiowymi karoseriami i silnikami spełniającymi normy Euro-3 – najnowsze normy emisji spalin w UE. Przedstawicielstwo Scanii działa tam od 1998 r. (PAP, STEFAN)

Już za 2 dni
Wielkie
OTWARCIE
Hali Targowej
„Pod Wieżą”
(dawne targowisko na ul. Banacha)
WIELE ATRAKCJI
ZAPRASZAMY W GODZ. 10.00 - 19.00



Tym samochodem Opel zrobił niemałe zamieszanie na rynku wielozadaniowych aut typu multispace. To taki minivan, który może służyć jako rodzinna limuzyna, pojazd turystyczny albo furgonetka przydatna w prowadzeniu działalności gospodarczej

Na zachcianki i poważne sprawy

Możliwości przekształcania tego auta jest znacznie więcej, więc niż dziwnego, że autoryzowanym dealerom Opla trudno sprostać zamówieniom klientów. – Pierwsze egzemplarze poszły na pniu – mówi szlupski przedstawiciel Opla Artur Winiarczyk. – Nawet model testowy (użyczony nam do prób eksploatacyjnych – przyp. red.) ma nabywcę, który zdecydował się poczekać na ten samochód do czasu zakończenia tak zwanych jazd demonstracyjnych.

To auto szybko wpada w oko – zauważamy podczas naszych jazd próbnych. – To niezwykle, że z małej Corsey konstruktorom udało się zrobić takie duże auto – słyszymy pierwsze opinie zainteresowanych takimi wielozadaniowymi samochodami.

Z przodu Combo Tour rzeczywiście przypomina najnowszy model Corsey, a dalsza część nadwozia to już zupełnie inna, lecz całkiem zgrabna konstrukcja. Wszystkie elementy nadwozia są starannie spasowane. Jakość powłoki lakierniczej jak w dobrej klasie limuzynie, nawet w zakamarkach nie ma zgrubień czy zacieków farby.

Jeszcze większe zdumienie

robi obszerność wnętrza. Kto przychodził się już do tego typu samochodów, ma teraz większy problem z wyborem: Renault Kangoo, Peugeot Partner, Fiat Doblo, Citroen Berlingo czy nawet Mercedes klasy A, dla których małe wielkie Combo Tour stało się bardzo konkurencyjne, także pod względem cenowym.

Wnętrze Combo jest bardziej przytulne niż w autach konkurentów – mniej blaszane, lepiej wyściełane elementami obiciowymi. W desce rozdzielczej dominuje twardy plastik, lecz jest to tworzywo dobrej jakości, łatwo dające się utrzymać w czystości. Jakość wykonania wnętrza bez zarzutu poza drobnymi niedokładnościami w tylnej części kabiny. Normalnie służy ona do przewozu 5 osób, dysponując przestrzenią bagażową o pojemności 510 litrów. Kosztem tylnych siedzeń przedział bagażowy można powiększyć aż do 2700 litrów. Dopuszczalna masa ładunku wynosi 565 kg, czyli w razie potrzeby możemy z Combo Tour uczynić ponadpółtonową ciężarówkę. Zmiana funkcji



auta jest dziecinnie prosta. Tyłne siedzenia po złożeniu tworzą wraz z częścią bagażową płaską podłogę. Przestrzeń bagażowa ma wówczas długość 1650, szerokość 1375 (pomiędzy nadkolami 1120) i wysokość 1170 mm.

Dostęp do wnętrza auta jest znakomity dzięki dużym drzwiom: bocznym z przodu, rozsuwanym na wysokości tylnych siedzeń oraz dwuskrzydłowym z tyłu, otwieranym symetrycznie. Wsiadanie pasażerów utrudniają jedynie szerokie progi.

Turbodieslowski napęd

jest największą zaletą mechaniki auta, chociaż pierwsze wrażenie jest takie, że powyżej prędkości 100 km/h zbyt głośno zachowuje się tzw. klawiatura zaworów.

Włączając przy tej szybkości tzw. luz szybko się przekonamy, że jest to pogłos układu jezdnego, być może opon, a nie silnika. Napęd tradycyjnie po opłowsku jest świetnie zestrojony ze skrzynią biegów i tym... chce się jeździć. Tym bardziej, że silnik jest bardzo elastyczny i żwawy. Przy próbie najwolniejszej jazdy na „piątce” okazuje się, że obroty silnika spa-

dają do ok. 900 na minutę, prędkość minimalna wynosi ok. 40 km/h i nie mniej się już nie wycisnie, bo regulacja mechanizmów na to nie pozwala. Za to próba gwałtownego przyspieszenia przebiega tak, że samochód bez szarpnięć uzyskuje optymalne parametry jazdy na piątym biegu. Co więcej, podczas próby przyspieszenia od 0 do 100 km/h Combo Tour jest o prawie 2 sekundy szybsze, niż podaje producent. Nie mierzyliśmy dokładnie zużycia paliwa, ale na nasze wyczucie jest to samochód, którym można dość rzadko zajeżdżać na stacje paliwowe.

Do wygody jazdy

trudno mieć poważniejsze zastrzeżenia, ale do komfortu sporo brakuje w testowanej wersji. Za dodatkową opłatą można to auto jednak wzbogacić o m.in. klimatyzację, radio, felgi aluminiowe, centralny zamek i elektrycznie regulowane szyby, światła przeciwmgłowe, ABS, czy rozsuwane drzwi z lewej strony.

W testowej wersji, nieco lepiej wyposażonej niż standardowa, możemy dobrze dopasować się do auta dzięki regulacjom wysokości kolumny kierownicy i fotela kierowcy. Centralny zamek działa na impulsy pilota z odległości ok. 30 metrów. Bardzo pomocny jest niby komputer pokładowy z wyświetlaczami czasu, kalendara i temperatury zewnętrznej. Przydatne są liczne schowki, zwłaszcza pod sufitem i we wnękach przestrzeni bagażowej. Natomiast do mankamentów należą brak oświetlenia skrytki w desce rozdzielczej oraz utrudniony dostęp do koła zapasowego, umieszczonego pod spodem tylnej części samochodu, gdzie trzeba „nurkować”, by wydostać tzw. zapas.

Pewnie się prowadzi

– nie jest zbyt podatne na boczne, silne podmuchy wiatru, a z wewnątrz jest dobra widzialność we wszystkich kierunkach – oto podstawowe walory

bezpieczeństwa Opla Combo Tour.

Samochód ten jest przyjemny i pewny w jeździe nocą i przy niekorzystnych warunkach atmosferycznych. Posiada bardzo skutecznie działający układ hamulcowy. Pomyślano o takich udogodnieniach, jak automatyczne włączanie wycieraczek tylnych szyb podczas cofania. Standardowe wyposażenie w systemy bezpieczeństwa czynnego i biernego jest też na przyzwoitym poziomie. Zważywszy niewygórowaną cenę trudno się dziwić, że Opel Combo Tour z nowoczesnym, turbodieslowskim napędem uchodzi za rynkowy rarytas w swojej klasie aut.

Ireneusz Wojtkiewicz



▲ Opel Combo Tour w takim wydaniu może spełniać rolę rodzinnej limuzyny albo być całkiem pojemną furgonetką

Kokpit kierowcy ► Opla Combo Tour ma tradycyjny wygląd, lecz jest wzorowy pod względem ergonomicznym

TABELA 1 (DANE PRODUCENTÓW)

Dane techniczne	Opel Combo T.	Mercedes A 170	Mitsubishi S.S.
Poj. skok. (ccm)	1683	1689	1870
Moc maks. (KM)	75	90	102
V maks. (km/h)	155	175	185
Vp. 0-100 km/h (s)	15,5	12,5	11,8
Sr. zuż. paliwa (l)	5,8	4,9	5,2
Dł./szer./wys.	4323/1684/1801	3575/1719/1575	4030/1695/1515
Poj. bag. (l)	510	390	370
Cena auta (zł)	50900	ok. 63000	ok. 70000

UWAGA: Porównywane samochody – Opel Combo Tour 1,7 DTI, Mercedes A 170 CDI i Mitsubishi Space Star 1.9 DI-D – należą do klasy vanów. Auto te są napędzane czterocylindrowymi silnikami turbodieslowskim z bezpośrednim wtryskiem paliwa typu Common Rail.

TABELA 2 (PORÓWNANIE AUT POD WZGLĘDEM WYPOSAŻENIA STANDARDOWEGO)

Wyposażenie	Opel Combo T.	Mercedes A 170	Mitsubishi S.S.
Poduszki pow.	S (2)	S (4)	S (4)
ABS z EBD	O	S	S
Zamek centr.	O	S	S
Pilot zamka	O	S	S
El. szyby	O	S	S
El. reg. lusterka	S	S	S
Wspom. kierownicy	S	S	S
Radioodtwarzacz	O	O	S
Ster. radia z kier.	N	O	O
Komputer pokładowy	N	S	S
Św. przeciwmgłowe	O	O	O
Klimatyzacja	O	O	S
Reg. wys. fot. kier.	O	S	S

(S – seryjne, N – niedostępne, O – opcjonalne za dopłatą)

TABELA 3 (WYNIKI TESTÓW WŁASNYCH)

Marka auta	Przyspieszenie km/h (s)			Elastyczność na 4. i 5. biegu	
	0-50	0-100	0-130	60-100 (4. b.)	80-120
Combo T.	4,3	13,7	27,3	10,2	16,2
Merc. A 170	5,0	12,9	22,3	10,6	14,2
M. Space S.	3,7	11,8	21,8	10,0	17,6

TABELA 4 (KOŃCOWA OCENA TESTOWANEGO AUTA W SKALI OD 1 DO 6 TZW. AUTOGŁOSÓW)

Nadwozie	Wnętrze	Mechanika	Komfort	Bezpieczeństwo	Średnia
5,0	4,5	5,5	4,5	5,0	4,9



Dużą zaletą Opla Combo Tour jest łatwy dostęp do wnętrza zarówno z obu boków auta, jak i z tyłu

Kowalski i jego auto

Ubezpieczenia samochodów

Moto – Assistance

Umowę ubezpieczenia można zawrzeć na różne okresy: na 15, 30, 60 dni i 12 miesięcy. Usługi w ramach tego ubezpieczenia świadczone są na terytorium Polski, państw Europy z wyłączeniem Albanii, państw Afryki – wyłącznie w krajach basenu Morza Śródziemnego, z wyłączeniem Libii i Libanu.

Jest to ubezpieczenie gwarantujące na terenie Polski pomoc techniczną i medyczną, nie tylko wypadku drogowego, ale także w razie awarii samochodu, kradzieży, choroby kierowcy lub pasażera.

W razie awarii, Kowalski dzwoni do centrum alarmowego danego zakładu ubezpieczeniowego, a ten w ramach ubezpieczenia organizuje pomoc (np. informuje gdzie może naprawić samochód, zajmuje się opłaceniem kosztów holowania). Towarzystwo pokrywa koszty naprawy samochodu na miejscu zdarzenia, organizuje i płaci za parking – przez okres nie dłuższy niż 14 dni. Jeżeli do wypadku doszło za granicą, a usunięcie przyczyny unieruchomienia samochodu lub jego odzyskanie po kradzieży nie jest możliwe tego samego dnia, zakład powinien zapewnić ubezpieczonemu pobyt w hotelu. W przypadku kradzieży samochodu za granicą do towarzystwa ubezpieczeniowego należy pomoc administracyjna.

Towarzystwo zapewnia pomoc medyczną, tzn. jeżeli kierowca lub pasażerowie doznają obrażeń cielesnych w wypadku lub wskutek choroby organizuje i opłaca przewiezienie do szpitala. Jeżeli Kowalski przebywa w szpitalu przez okres dłuższy niż 7 dni, ubezpieczyciel pokrywa koszty hotelu przez okres maksimum trzech kolejnych nocy.

W przypadku zgonu ubezpieczonego w następstwie wypadku drogowego objętego ubezpieczeniem, organizuje i pokrywa koszty przewiezienia zwłok do miejsca pochówku w Polsce.

Autocasco (AC) ubezpieczenie od kradzieży (KR)

Kowalski może ubezpieczyć samochód wraz z wyposażeniem (sprzęt, urządzenia standardowe służące do utrzymania i używania auta zgodnie z jego przeznaczeniem, a także służące bezpieczeństwu jazdy, np. gaśnica, autoalarm, trójkąt oraz zabezpieczenie pojazdu przed kradzieżą). Do wyposażenia standardowego nie zalicza się wyposażenia dodatkowego (patrz słownik) – jego wartość nie może przekroczyć 20 proc. sumy ubezpieczenia samochodu i nie może być wyższa niż 15 tys. zł.

Ubezpieczenie obejmuje szkody powstałe na terenie Polski oraz pozostałych krajów europejskich, a także Maroka, Tunezji, Izraela i Iranu. Kowalski może domagać się odszkodowania w razie uszkodzenia lub zniszczenia samochodu wraz z wyposażeniem oraz gdy utraci elementy pojazdu i wyposażenie. Przyczyn jest wiele – samochód może ulec uszkodzeniu np. podczas powodzi, huraganu, pożaru czy – jak to się najczęściej zdarza – podczas wypadku lub kradzieży.

Kiedy towarzystwo nie odpowiada za szkody:

- jeżeli Kowalski spowodował wypadek prowadząc samochód po spożyciu alkoholu lub pod wpływem narkotyków

- jeżeli szkoda została wyrządzona umyślnie lub w wyniku rażącego niedbalstwa – Kowalski zapomniał zamknąć drzwi samochodu, zostawił otwartą szybę lub nie włączył alarmu

- jeżeli samochód w momencie wypadku nie był zarejestrowany lub nie miał ważnego badania technicznego

- jeżeli ubezpieczający nie wpłacił składki bądź którejś z rat w terminie przewidzianym w umowie ubezpieczenia

- jeżeli Kowalski poda w kwestionariuszu oceny ryzyka dane niezgodne z prawdą. Zakład ubezpieczeniowy może odstąpić od umowy w ciągu jednego miesiąca od dnia ujawnienia tej okoliczności

Zawarcie umowy ubezpieczenia i okres ubezpieczenia

Najczęściej umowę ubezpieczenia zawiera się na okres 1 roku, chyba że strony umówią się inaczej. Przed podpisaniem umowy towarzystwo ubezpieczeniowe sprawdza stan samochodu, wyposażenie dodatkowe zgłoszone do

Słownik ubezpieczeniowy:

- Wypożyczenie dodatkowe** – radio, głośniki i anteny, komputer, pokrowce siedzeń i dywaniki, telefony, profesjonalne zestawy samochodowe głośnomówiące, taksometr, bagażnik zewnętrzny, napisy i naklejki reklamowe.

- Szkoda całkowita** – zniszczenie samochodu w takim stopniu, że koszt jego naprawy przekracza w dniu ustalania odszkodowania 70 proc. jego wartości.

- Szkoda częściowa** – występuje wtedy, gdy wymieniamy elementy samochodu, a sam samochód nie nadaje się do kasacji. Szkodą częściową jest np. stłuczka.

- Ubezpieczenie AC (Autocasco)** – ubezpieczenie od stłuczek lub innych uszkodzeń.

- Ubezpieczenie KR** – ubezpieczenie od kradzieży.

- Ubezpieczenie Moto – Assistance** – ubezpieczenie dodatkowe dla osób, które w każdej sytuacji chcą pewnie się czuć na drodze. W razie awarii samochodu czy też kolizji ubezpieczony kontaktuje się z centrum alarmowym towarzystwa ubezpieczeniowego w celu uzyskania pomocy: informacyjnej, serwisowej, w podróży, medycznej. Świadczenia medyczne wykonywane są tylko poza granicami kraju.

ubezpieczenia, dowód rejestracyjny. Może zażądać od Kowalskiego, aby wypełnił kwestionariusz oceny ryzyka. Jeżeli samochód jest po raz pierwszy zgłaszany do ubezpieczenia, to klient powinien przedłożyć dokument stwierdzający źródło pochodzenia pojazdu (np. fakturę zakupu lub umowę kupna-sprzedaży i/lub dowód odprawy celnej oraz udostępnić auto do oględzin).

Kowalski może przedłużyć umowę ubezpieczenia nie wcześniej niż 30 dni przed wygaśnięciem umowy poprzedniej.

Odpowiedzialność towarzystwa rozpoczyna się następnego dnia po zawarciu umowy ubezpieczenia, nie wcześniej jednak niż dnia następnego po zapłaceniu składki (raty składki) lub w terminie wskazanym na polisie, jeżeli strony umówiły się inaczej.

Kowalski może odstąpić od umowy ubezpieczenia w okresie 30 dni w przypadku osób fizycznych i 7 dni w przypadku firm, licząc od daty zawarcia umowy ubezpieczenia, jeśli umowa jest na okres dłuższy niż 6 miesięcy. Odstąpienie od umowy nie zwalnia ubezpieczającego z obowiązku opłacenia składki za okres, w jakim towarzystwo udzieliło ochrony ubezpieczeniowej.

Kowalski płaci składkę

Towarzystwo ustala składkę ubezpieczeniową według taryf obowiązujących w dniu zawarcia umowy. Może rozwiązać umowę, gdy klient nie zapłaci którejś z rat składki w terminie określonym w dokumencie ubezpieczenia. Umowa ulega rozwiązaniu również w przypadku wypłaty odszkodowania za szkodę całkowitą (patrz: słownik) lub też z chwilą utraty samochodu, czy też w momencie wyczerpania sumy określonej w dokumencie.

W razie odstąpienia od umowy lub rozwiązania umowy ubezpieczenia przed upływem okresu ubezpieczenia składka za niewykorzystany okres ubezpieczenia może być zwrócona pod warunkiem, że w okresie objętym ochroną ubezpieczeniową nie wydarzył

się jakiś wypadek i zakład ubezpieczeniowy wypłacił odszkodowanie bądź jest zobowiązany do wypłaty odszkodowania. Z kwoty podlegającej zwrotowi potrąca się koszty manipulacyjne w wysokości 20 proc., chyba że ubezpieczający zawarł nową umowę autocasco.

Kowalski ma obowiązek

- niezwłocznego poinformowania towarzystwa ubezpieczeniowego o wyrejestrowaniu lub zbyciu ubezpieczonego samochodu

- w razie wypadku powinien starać się o zapewnienie bezpieczeństwa w miejscu wypadku i zapobiec zwiększeniu szkody. W uszkodzonym samochodzie nie można dokonywać żadnych zmian. Wyjątkowa sytuacja to konieczność kontynuowania bezpiecznej jazdy, np. przy uszkodzeniu drzwi

- przed oddaniem samochodu do naprawy dać go do oględzin, które przeprowadzi przedstawiciel towarzystwa ubezpieczeniowego

- po wypadku poszkodowany informuje towarzystwo i policję, a w przypadku kolizji z innym samochodem podaje numer polisy lub innego dokumentu ubezpieczenia. Gdy na przykład szkodę spowoduje pieszy, Kowalski powinien spisać jego dane osobowe i adres (w odniesieniu do dzieci i nieletnich – dodatkowo dane rodzica/prawnego opiekuna)

Ustalenie i wypłata odszkodowania

W razie częściowego uszkodzenia samochodu, zniszczenia lub utraty jego części zakład ubezpieczeń ustala wysokość szkody w kwocie nie wyższej niż koszt naprawy (obliczanej w oparciu o przeciętne średnie ceny przyjęte do likwidacji szkód na terenie działania oddziału, który zawarł umowę ubezpieczenia AC). Sposób likwidacji szkody określa towarzystwo w porozumieniu z Kowalskim na podstawie wyceny dokonanej przez zakład, rachunków przedłożonych przez ubezpieczającego oraz poprzez zawarcie ugody przez strony umowy ubezpieczenia. Wycena kosztów naprawy obejmuje koszt robocizny oraz koszt części zamiennych.

Towarzystwo może zmniejszyć kwotę ubezpieczenia o 25 proc., jeżeli przy badaniu okoliczności szkody stwierdzi, że Kowalski kierując przekroczył dopuszczalną na danym terenie prędkość o 30 km/godz. i więcej.

Odszkodowanie ulega zmniejszeniu, gdy klient poda w kwestionariuszu oceny ryzyka nieprawdziwe lub niepełne dane mające wpływ na wysokość składki. Towarzystwo zwraca koszty zabezpieczenia uszkodzonego samochodu do dnia dokonania oględzin i sporządzenia oceny technicznej, wynikające z zastosowania środków w celu zapobieżenia zwiększeniu szkody oraz koszty związane z transportem uszkodzonego pojazdu.

Justyna Poturska

Przykładowe składki ubezpieczeń AC, KR i Moto – Assistance w koszańskich towarzystwach ubezpieczeniowych:

PZU S.A.

AC i KR

Wartość samochodu i rok produkcji	Wysokość składki
20 tys. zł, 1999 rok	2065 zł
30 tys. zł, 2000 rok	3020 zł
60 tys. zł, 2002 rok	6041 zł

Dla klientów PZU S.A. – Bezskładkowe ubezpieczenie ASSISTANCE POLSKA

TuR Warta

AC i KR

Wartość samochodu i rok produkcji	Wariant STANDARD	Wariant SERWIS
20 tys. zł, 1999 rok	2696 zł	1940 zł
30 tys. zł, 2000 rok	3928 zł	3045 zł
60 tys. zł, 2002 rok	7119 zł	6555 zł

Assistance

Wariant	Okres ubezpieczenia	Składka
A	1 rok	92 zł
B	1 rok	119 zł
C	1 rok	126 zł
D1	15 dni	21 zł
D2	30 dni	32 zł
D3	60 dni	42 zł

Poszczególne warianty obejmują:

A – pomoc informacyjna (informacja serwisowa, pomoc drogowa, wynajem samochodu zastępczego, przekazanie wiadomości), pomoc serwisowa (dostarczenie paliwa, serwis w miejscu zdarzenia, holowanie samochodu)

B – pomoc informacyjna i serwisowa oraz pomoc w podróży (zakwaterowanie, zorganizowanie parkingu, pomoc administracyjna) i pomoc medyczna (informacja i natychmiastowa pomoc medyczna, hospitalizacja, przewóz medyczny, natychmiastowa wizyta, natychmiastowa opieka, transport zwłok)

C – obejmuje tę samą pomoc co wariant B, z tym, że pomoc w podróży jest poszerzona o przedpłatę funduszy, odbiór pojazdu odzyskanego po kradzieży, powrót ubezpieczonego do miejsca zamieszkania, pomoc prawną. Natomiast pomoc medyczna jest poszerzona o przewóz medyczny, zastępczego kierowcę, natychmiastową wizytę, natychmiastową opiekę, dostarczenie niezbędnych leków, odwiezienie dzieci bez opieki, transport zwłok.

Wariant D zależy od okresu, na który zawierane jest ubezpieczenie. Dotyczy krajów Europy.

REKLAMA

BEZPIECZNY LEASING

- ▶ jesteśmy jedną z dwóch największych grup leasingowych na świecie
- ▶ działamy od 1964 roku w 25 krajach
- ▶ firma notowana na giełdzie w Tokio i New York
- ▶ kapitał ORIX POLSKA S.A. – blisko 38 milionów PLN

NAJLEPSZE WARUNKI

- ▶ do każdej transakcji wczasy 14 dniowe dla dwóch osób
- ▶ uproszczona procedura
- ▶ najniższe oprocentowanie
- ▶ rabaty na samochody



ORIX
Leasing



Na Państwa pytania z przyjemnością odpowiadają liderzy sieci handlowej Orix Leasing

Koszalin	Szczecinek	Ślupsk
(094) 347 79 32	(094) 373 11 10	(059) 840 30 30
0502 42 82 82	0502 42 82 66	0502 42 82 55
koszalin@orix.com.pl	szzecinek@orix.com.pl	slupsk@orix.com.pl

GIEŁDA SAMOCHODOWA

Wybrane giełdowe ceny wywoławcze z 5.05.2002 r.

KOSZALIN

Fiat 126 z 1999 r. - 6800 zł;
1998 r. - 5800 zł; 1997 r. - 4700 zł;
1995 r. - 3300 zł; 1989 r. **punto**
z 1995 r. - (1,1) - 13000 zł; **uno**
z 1990 r. - (1,0) - 9800 zł; 1985 r.
- (1,3) - 6000 zł; **brava** z 1996 r.
- (1,6) - 27500 zł; 1995 r. - (1,6)
- 23800 zł; **marea** z 1997 r.
- (1,6) - 18000 zł.
Polonez z 1999 r. - 12500 zł;
z 1992 r. - 5250 zł.
Volkswagen golf z 1995 r. - (1,4)
- 19000 zł; 1996 r. - (1,8)
- 18700 zł; **jetta** z 1985 r. - (1,6 D)
- 9500 zł; **passat** z 1995 r. - (1,9 TD)
- 23000 zł; 1992 r. - (1,8)
- 12900 zł; 1991 r. - (1,9 TD)
- 21500 zł; 1987 r. - (1,8)
- 9500 zł.

Ford fiesta z 1994 r. - (1,1)
- 10000 zł; **escort** z 1993 r. - (1,4)
- 16000 zł; 1991 r. - (1,6)
- 12000 zł; **sierra** z 1991 r. - (2,0)
- 14000 zł; 1988 r. - (2,3 D)
- 9000 zł; **mondeo** z 1993 r. - (1,6)
- 20500 zł

Opel corsa z 1996 r. - (1,4)
- 17500 zł; 1994 r. - (1,2)
- 17000 zł; 1992 r. - (1,0) - 12900
zł; **astra** z 1996 r. - (1,6) - 27600
zł; 1996 r. - (1,6) - 29000 zł;
1995 r. - (1,6)
- 21300 zł; 1993 r. - (1,6)
- 17000 zł; **kadett** z 1991 r. - (1,8)
- 12500 zł; 1990 r. - (1,6)
- 12300 zł; **vectra** z 1993 r.
- (1,6) - 12000 zł.

Audi 80 z 1996 r. - (1,9 TD)
- 45000 zł; 1990 r. - (1,6 TD)
- 19000 zł; 1989 r. - (1,6 TD)
- 18000 zł; 1988 r. - (1,8)
- 14500 zł; **100** z 1988 r. - (2,0)
- 12500 zł; **A4** z 2000 r. - (2,5d)
- 69000 zł.

Seat toledo z 1992 r. - (1,8)
- 13600 zł; 1993 r. - (1,8)
- 18500 zł.

Peugeot 406 z 1996 r. - (1,8)
- 31000 zł.

Renault 19 z 1990 r. - (1,4)
- 12500 zł; **clio** z 1997 r. - (1,1)
- 22000 zł.

Nissan micra z 1998 r. - (1,1)
- 24000 zł.

Toyota corolla z 1992 r. - (1,3)
- z 1992 r. - 13000 zł.

Citroen AX z 1992 r. - (1,1) - 7600 zł

SŁUPSK

Fiat 126 z 1995 r. - 3400 zł;
1994 r. - 3000 zł; 1993 r.
- 2700 zł; 1992 r. - 2500 zł; **cinqu-**
ecento z 1998 r. - (0,7) - 15500 zł.
Polonez z 1995 r. - 8200 zł;
1994 r. - 6500 zł.

Opel corsa z 1990 r. - (1,4)
- 10800 zł; **kadett** z 1988 r. - (1,6)
- 8200 zł; (2,0) - 7500 zł; **ascona**
z 1983 r. - (1,6 D) - 5500 zł; (1,3)
- 4500 zł; **omega** z 1990 r. - (2,0)
- 14500 zł; **vectra** z 1992 r. - (1,8)
- 15500 zł.

Volkswagen polo z 1991 r. - (1,4)
- 15000 zł; 1989 r. - (1,0)
- 11000 zł; **golf** z 1993 r. - (1,6)
- 20000 zł; 1992 r. - (1,6)
- 18000 zł; 1987 r. - (1,6)
- 9800 zł; **jetta** z 1983 r. - (1,8)
- 5400 zł.

Ford fiesta z 1994 r. - (1,3)
- 15000 zł; 1991 r. - (1,1)
- 9000 zł; **escort** z 1991 r. - (1,8 D)
- 15600 zł; 1989 r. - (1,6)
- 12500 zł; (1,8 D) - 13000 zł;
1987 r. - (1,6) - 12500 zł; 1986 r.
- (1,6) - 9500 zł; **sierra** z 1984 r.
- (2,3 D) - 4700 zł.

Toyota corolla z 1993 r. - (1,4)
- 23000 zł; 1991 r. - (1,4)
- 20000 zł; 1987 r. - (1,8 D)
- 9000 zł.

Renault 19 z 1993 r. - (1,4)
- 15500 zł; **clio** z 1991 r. - (1,2)
- 13500 zł.

Hyundai atos z 2000 r. - (1,0)
- 18300 zł. (POL)

SPÓDNICA I KIEROWNICA



Na lekcji angielskiego lektorka zaproponowała nam przekładanie ze zdań zaczynających się od słów *unfortunately* (nieszczęśliwie) i *fortunately* (szczęśliwie). Jakoż niedługo po tych zajęciach miałam życiowo-drogowy przykład zastosowania tej językowej zabawy. Nieszczęśliwie na drodze z Poznania pękła nam prawa przednia opona. Szczęśliwie zrobiła to delikatnie: mąż kierowcy poczuł lekkie

szarpnięcie i tylko trochę zarzuciło autem. Nieszczęśliwie zdarzyło się to na drodze między miasteczkami. Szczęśliwie mieliśmy zapasową oponę, a mąż okazał się mistrzem szybkiej zmiany koła; nawet białej koszuli nie zabrudził. Nieszczęśliwie po oględzinach drugiej przedniej opony doszliśmy do wniosku, że też wygląda, jakby miała pęknąć. Szczęśliwie, jako zmiennik męża za kierownicą, byłam na to nastawiona i gdy po kilkudziesięciu kilometrach usłyszałam wystrzał i odczułam szarpnięcie, bez większej paniki wyhamowałam i zje-

chałam na pobocze. Nieszczęśliwie nie mamy w zwyczaju wozić dwóch kół zapasowych. Szczęśliwie wystarczyło przejechać powoli na flaku około kilometra, by znaleźć się przed warsztatem w małej miejscowości. Nieszczęśliwie właściciela nie było. Szczęśliwie nieopodal był drugi zakład. Nieszczęśliwie też zamknięty - to było 3 maja. Szczęśliwie życzliwy człowiek zawiózł męża do trzeciego fachowca, a ten był i miał oponę na zmianę. Nieszczęśliwie mieliśmy tylko trochę gotówki, a w obrębie kilkudziesięciu kilometrów nie było banko-

matu. Szczęśliwie sympatyczny fachowiec zaufał, że resztę prześlemy mu pocztą. Nieszczęśliwie - już nie było. Do domu dojechaliśmy, pieniądze wysłaliśmy i wiemy już, jak się czuje kierowca, gdy pęknie mu opona w aucie oraz jak w porę takie zagrożenie po oponach poznać.

Anna Czerny-Marecka

PS. Dziękuję za porady w sprawie mycia samochodowych szyb. Okazuje się, że są specjalne ściereczki, które robią to świetnie i nie należy wtedy używać niczego poza zwykłą wodą. Skorzystam, gdy będę przy gotówce.

Podświadomość na drodze

Naukowcy pracujący dla Daimlera Chryslera opublikowali wyniki pierwszej części badań nad pracą mózgu kierowcy

Wynika z nich, że możemy kierować samochodem, a nasz mózg będzie w tym samym czasie prawie zupełnie beczny. Według naukowców podczas prowadzenia samochodu działa podświadomość, która czuwa nad naszymi odruchami i reakcją bodźców, podczas gdy my trzymamy kierownicę i jednocześnie myślimy o czymś innym. Ciekawostką jest, że o ile mózg (a raczej świadomość) kierowcy wesoło sobie „leniuchuje”, o tyle umysły pasażerów są na najwyższych obrotach. Ich uwaga skupia się między innymi na naszej jeździe i potencjalnych zagrożeniach. Badania wykazały też, że pasażerów bardzo ciężko jest doprowadzić do stanu „umysłowego uspokojenia”. (osa)

konkurs

Wielka Jazda z Głosem Pomorza

Sprawdź znajomość przepisów ruchu drogowego i wygraj kurs prawa jazdy ufundowany przez słupski PZM.

Co tydzień w dodatku "Auto" drukujemy kupon z trzema pytaniami konkursowymi, na które wy czytelnicy odpowiadacie - oczywiście poprawnie (każde pytanie ma tylko jedną odpowiedź prawidłową). Osoby, które prześlą do redakcji "Głosu Pomorza" w Słupsku (al. Sienkiewicza 20, pokój 101) komplet (co najmniej 10) kuponów z prawidłowymi odpowiedziami na pytania do 14 maja, mają szansę na atrakcyjne nagrody. Kuponów z pytaniami będzie 12. Za każdą poprawnie udzieloną odpowiedź, uczestnik konkursu otrzyma 1 pkt., w sumie będzie można zdobyć 36 pkt. Aby wziąć udział w losowaniu atrakcyjnych nagród ufundowanych przez słupski PZM, trzeba uzyskać min. 30 pkt. Pod numerem (0...59) 842 51 47 mogą Państwo uzyskać dodatkowe informacje.

Nagrodami są:

- bezpłatny kurs prawa jazdy - kategoria B,
- 50% upustu na kurs jazdy - kategoria B,
- bezpłatny kurs prawa jazdy - kategoria A.

Jest jeden warunek - uczestnik konkursu musi mieć ukończone 17 lat.

Zapraszamy do zabawy i życzymy powodzenia!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb Głosu Pomorza (zgodnie z ust. z dn. 29.08.1997 o ochronie danych osobowych Dz. U. nr 133, poz. 883)

Pytania konkursowe

1. Na jednokierunkowej jezdni wielopasmowej sygnał ten:

- a. zabrania wjazdu na każdy pas ruchu niezależnie od tego, nad którym z nich sygnalizator jest umieszczony,



- b. zabrania wjazdu na pas ruchu, nad którym sygnalizator jest umieszczony,

- c. oznacza miejsce częstych wypadków drogowych.

2. W tej sytuacji skrzyżowanie może opuścić pojazd:



- a. 1.
b. 2.
c. 3.

3. Widząc ten znak kierujący pojazdem o rzeczywistej masie całkowitej powyżej 2 ton nie może jechać dalej niż:



- a. 600 m za najbliższym skrzyżowaniem,
d. do miejsca ustawienia tego znaku,
c. 600 m tą drogą.

Imię i nazwisko.....

Adres.....

Podpis.....

nr 12

REKLAMA

AUTO - SERWIS



Świadczy usługi w zakresie diagnostyki i naprawy samochodów osobowych i ciężarowych wszystkich marek i typów. Przygotujemy samochód do badania i wykonamy badanie techniczne. Gwarantujemy: solidnie wykonaną usługę, najniższe ceny, gwarancje.

bezpłatnie: ustawimy światła, sprawdzimy zbieżność i amortyzatory

Pracujemy od poniedziałku do piątku 7-15

Zakład Transportu Energetyki Koszalin, ul. Morska 10, tel. 345 58 68



OPONY - OSOBOWE, CIEŻAROWE
ROLNICZE, SPECJALISTYCZNE
ALUFELGI, KOŁPAKI
OLEJE, FILTRY
AKUMULATORY,

SPRZEDAŻ - SERWIS - RATY

EXODUS - MGR INŻ. LISOWSKI ZDZISŁAW

78-200 Białogard, ul. Szosa Połczyńska 1A
tel. 312-00-08, fax 312-00-09

BIURO OGŁOSZEŃ

głos Pomorza

promocje ogłoszeń drobnych

dla firm i osób fizycznych

Koszalin, tel./fax 094 347 35 15 Słupsk, tel./fax 059 842 66 08

POMOC DROGOWA

GRUPA
KaviCar

Koszalin tel. (094) 3466 981

TELEFON
981
CAŁODOBOWY

Pomoc Drogowa; Techniczna,
Transport także powypadkowych

Biuro Handlowe **LORE P.H.U.P.**
Autoryzowany Dystrybutor Firmy
LOCTITE Teroson
• kleje błyskawiczne • aneorozy: uszczelnienia
• zabezpieczeń gwintów
• mocowania części cylindrycznych
• masy klejące-uszczelniające
• płynne metale, środki smarne
Słupsk, Al. 3 Maja 80/136 (wejście od szczytu budynku), tel./fax 844 25 79, 843 52 54



PUH AUTO ZYSK KOSZALIN
Marynarzy 9 tel. 3432597 0601725902

- MECHANIKA POJAZDOWA
- PRZEGŁĄDY POGWARANCYJNE
- NAPRAWY SILNIKÓW
- WULKANIZACJA SPRZEDAŻ OPON I CZĘŚCI



AUTO SERWIS PIOTREX

Koszalin ul. Karłowicza 16, tel. 342 00 98

Obsługa samochodów wszystkich marek

- blacharstwo-lakiernictwo
- przeglądy i naprawy pogwarancyjne
- tłumiki
- części zamienne super ceny
- holowanie pojazdów.



FIRMA OPONEX

Mariusz Radziwiłłowicz



SŁUPSK UL. SZCZECIŃSKA 17, TEL. 84-35-724



AUTO LAND
Andrzej Piszczeki
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 29
tel. (+94) 347 17 73
zapraszamy codziennie 9-17, niedz. 11-14



AUTO LAND 347 17 73
FIAT BRAVA STEEL (2001), 1,2 l, przebieg 150 km-
nowe auto. Cena: 39.500 zł

**AUTO
HANDEL
KOMIS**
Rok założenia 1994
Ryszard Lisowski
Wznowienie działalności
**Samochody dostawcze
i ciężarowe na zamówienie**
Koszalin ul. Gnieźnieńska 43 tel. 34 11 540

**AUTO KOMIS
POPLAWSKI**
75-213 Koszalin, ul. Morska 37a
tel. (94) 340 87 71
● istniejemy od 1993 r.
● samochody eksponujemy
pod dachem
● najniższa prowizja komisowa

Auto Handel Komis
MAX-CAR
Paweł Jaszczyk
tel. 346-59-16
kom. 0502-588-305



AUTO LAND 347 17 73
VW PASSAT COMBI (1995), 1,8 l., 2 x airbag, wsp. kierownicy,
c. zamek, radio, ABS. Cena: 20.500 zł.

**AUTO - KOMIS
BASS-MOTOR**
Stanisław Banaś
75-137 Koszalin, ul. Szczecińska 42
tel./fax (094) 342 56 57, tel. kom. 0604 430 376
● działamy na rynku od 1991 roku
● sprzedajemy auta samochodów
● możliwość kredytu na samochód bez wpłaty
● możliwość zamiany samochodu
● również skupujemy samochody
Zapraszamy w godzinach 9-17



MIX-CAR 341-15-40
OPEL OMEGA (1997), 2,0 l., wsp. kierownicy, ABS, alarm,
szyberdach, el. lusterka. Cena: 10.220 zł



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
SKODA FELICIA COMBI (1997), 1,3 l., pierwszy właściciel.
Cena: 16.800 zł



MAX CAR 346-59-16
SEAT AROSA (1998), 1,0 l., kat., radio. Cena: 20.700 zł



AUTO LAND 347 17 73
MITSUBISHI PAJERO (1993/97) 2,5 l. sprzedaj lub zamia-
na na osobowy. Cena: 29.500 zł.



BASS MOTOR 342 56 57
VW GOLF III (1992), 1,9 l. diesel., wsp. kier. alarm
Cena: 14.900 zł.



MIX-CAR 341-15-40
OPEL VECTRA, 2,0 l., bogate wyposażenie, auto od deale-
ra - ciężarowy. Cena: 33.330 zł



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
KIA CARNIVAL (2001), 2,9 l., 16 V TDI, pełne wyposa-
żenie. Cena: 79.300 zł + VAT



MAX-CAR 346-59-16
AUDI A8 QUATTRO (1995), 2,8 l., bogate wyposażenie.
Cena: 52.000 zł



AUTO LAND 347 17 73
VW T-4 (1993), 2,4 l. TD. Cena: 21.600 zł.



BASS MOTOR 342 56 57
OPEL CORSA (1994), 1,4 l. benz. Cena: 13.900 zł.



MIX-CAR 341-15-40
FIAT SEICENTO (1999), 1,1 l. radio. Cena: 15.800 zł.



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
KIA SEPHIA (1999), 1,5 l. Cena: 20.000 zł



MAX CAR 346-59-16
BMW 316i (1997), 1,6 l., kat., pełne wyposażenie.
Cena: 40.000 zł



AUTO LAND 347 17 73
CITROEN JUMPER (1997), 2,5 l., TD. Cena: 29.500 zł



BASS MOTOR 342 56 57
FIAT 126 CABRIO (1994), 0,65 l. Cena: 3.500 zł.



MIX-CAR 341-15-40
FORD MONDEO (1995), 1,6 l. benzyna, wsp. kierownicy, c.
zamek, el. szyby i lusterka, airbag. Cena: 18.964 zł.



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
PEUGEOT J5 (1993), 2,3 diesel.
Cena: 8.700 zł



MAX-CAR 346-59-16
AUDI A6 AVANT (1995), 2,5 l., TDI, bogate wyposażenie.
Cena: 37.000 zł



AUTO LAND 347 17 73
IVECO 35-10 (1998), diesel. Cena: 34.500 zł. + VAT



BASS MOTOR 342 56 57
OPEL TIGRA (1995), 1,6 l. kat. pierwsza rej. 10.1997 r.
bogate wyposażenie. Cena 27.900 zł.



MIX-CAR 341-15-40
KIA CLARUS (1998), 1,8 l., wsp. kierownicy, airbag, klima-
tyzacja, c. zamek, auto z salonu. Cena: 23.800 zł



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
FIAT TIPO (1995), 1,6 l. benz. el. szyby
Cena: 10.800 zł.



MAX-CAR 346-59-16
PEUGEOT 605 SRI (1991/94), 3,0 l., V6, wsp. kierownicy,
el. szyby i lusterka, skórzana tapicerka. Cena: 16.300 zł.



AUTO LAND 347 17 73
MERCEDES SPECIAL 808 (1972), 3,8 l. pomoc drogowa.
Cena: 23.600 zł.

FIAT 126P (1991) stan bdb., alternator,
sportowe fotele, hak. Cena 1800 zł.
FIAT 126P (1988) Cena 1200zł.
Tel. 0 602 823 088

KURSY PRAWA JAZDY.
Od samochodów osobowych po auto-
busy. Kategorie: B,C,D,E.
Tel. 0601-780-133



MIX-CAR 341-15-40
SKODA FELICIA PICK-UP (1997), 1,3 l. Cena: 13.200 zł.



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
OPEL OMEGA (1995), 2,0 l., automat, ABS, c. zamek, szy-
berdach. Cena: 23.000 zł



MAX CAR 346-59-16
MERCEDES 124(1990), 3,0 l., TD, ABS, el. szyby, c. zamek,
wsp. kierownicy, alarm. Cena: 49.500 zł + VAT



AUTO LAND 347 17 73
OPEL OMEGA COMBI (1997), 2,5 l. TD, pełne wyposa-
żenie, klimatronic, skórzana tapicerka. Cena: 45.000 zł.

...nasze wydanie
internetowe
www.glos-pomorza.pl



MIX-CAR 341-15-40
OPEL CORSA (1998), 1,0 l. ECO-TEC, wsp. kierownicy, ra-
dio. Cena: 20.460 zł.



AUTO KOMIS POPLAWSKI 340 87 71
OPEL VECTRA (1991), 1,6 l. Cena: 7.700 zł



MAX-CAR 346-59-16
AUDI 80 (1993), 1,9 l., TDI, wsp. kierownicy, ABS, c. zamek,
alarm, multiblock. Cena: 21.000 zł

Kontrolerzy tylko z Trójmiasta

Od września na krajowych drogach pojawią się inspektorzy transportu drogowego. Wyposażeni w specjalistyczne samochody i uprawnienia będą mogli kontrolować wszystkie pojazdy o masie całkowitej powyżej 3,5 tony

Pierwsza grupa przyszłych funkcjonariuszy Inspektoratu Transportu Drogowego szkoli się już w Legionowie. Nie ma wśród nich słupczan, są natomiast cztery osoby z Trójmiasta. W sumie w szkoleniu bierze udział 80 osób z całej Polski. Jednostka powołana została, aby odciążać policję z niektórych zadań. Inspektorzy będą mogli kontrolować np. ciężarówki.

Wiesław Lewandowski, Wojewódzki Inspektor Transportu Drogowego w Gdańsku: – Będziemy interesowali się szczególnie tym, czy przewoźnicy nie przeładowują swoich samochodów. Ponadto sprawdzane będą urządzenia rejestrujące czas pracy kierowców. Posiadamy uprawnienia podobne do policji, łącznie z możliwością użycia przysu bezpośredniego i nakładania mandatów.

Inspektorzy będą umundurowani wyposażeni w samochody do-
rze, w których znajdują się

m.in. wagi najazdowe do pomiaru nacisku osi samochodu na jezdnię, komputery, systemy łączności i kółczatki do zatrzymywania opornych kierowców. Pierwsza placówka Inspektoratu w województwie pomorskim powstanie koło gdyńskiego terminalu kontenerowego. Wiesław Lewandowski: – Będziemy patrolować miejsca o dużym natężeniu ruchu samochodów ciężarowych. Nie zabraknie nas na trójmiejskiej obwodnicy, drodze nr 6 i w okolicach drogi warszawskiej. W dalszej kolejności w planach jest stworzenie podobnej placówki w okolicach Miastka.

Zostać inspektorem nie było łatwo. Na jedno miejsce czekało aż 30 kandydatów. Kiedy pierwsza grupa skończy szkolenie i wyjedzie, do Legionowa pojadą następni. Do celowo w całym kraju będzie 300 funkcjonariuszy Inspekcji Transportu Drogowego.

Paweł Zgórski

Grafika lakiernicza na nadwoziach samochodowych jest już wyższą „szkołą jazdy” w usługach motoryzacyjnych. Para się tym koszaliński zakład firmy „Mojsiuk” – autoryzowanego diler Mercedes

Auto zupełnie jak ze znanego obrazu

Niedawno podczas otwarcia nowego autosalonu firmy w Szczecinie zaprezentowano nowiutkiego Mercedes Sprintera – samochód dostawczy z wizerunkiem pojedynkujących się jeleni. Zwierzęta są wymalowane na pokrywie silnika, krzyżują poroża na tle chmur. Obok – jesienne liście. Wyjawiono nam, że tę grafikę lakierniczą wykonano w koszalińskim zakładzie firmy „Mojsiuk” przy ul. Zielonej na zlecenie pewnego bio-energoterapeuty, który sprawił sobie takiego Sprintera. Pewnie przynosi szczęście, bo podczas wypadki właściciela auta na drodze policjanci więcej uwagi poświęcili bykom na masce, niż błędowi kierowcy. W końcu tylko go pouczyli i odstąpili od ukarania mandatem.

Zdaniem Kazimierza Mojsiuka, koszalińsko-szczecińskiego, autoryzowanego diler Mercedes, zapotrzebowanie na usługi w formie grafiki lakierniczej stale rośnie. Firmy zlecają wykonywanie na karoseriach swoich charakterystycznych znaków, logo, reklam itp.

Od lakierników wymaga to wysokich, fachowych umiejętności. Dlatego zostali też specjalnie przeszkoleni, by mogli podołać rozmaitym, nieraz bardzo oryginalnym wymaganiom klientów.

(WIR)



Próbka lakierniczych umiejętności na masce Mercedes Sprintera

FOT. IRENEUSZ WOLNIEWICZ

JAPPARTS SC
CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW
JAPANESE I KOREAŃSKICH

**ZAMIENNIKI I ORYGINAŁY
HURT I DETAL
PROWADZIMY SPRZEDAŻ
WYSYŁKOWĄ
FIRMAMI SPEDYCYJNYMI**

80-465 Gdańsk-Zaspa, ul. Hynka 21 paw. 5a,
fax (0-58) 344 34 53, tel./fax 344 34 52
81-356 Gdynia ul. Starowiejska 52, tel. (0-58) 661 -29-20
www.japparts.pl biuro@japparts.pl

ENTRANS
Sp. z o.o.

**ZAKŁAD TRANSPORTU ENERGETYKI
SŁUPSK "ENTRANS" Sp. z o.o.**
76-200 Słupsk, ul. Rybacka 4 a, tel. (059) 841 69 49,
tel/fax (059) 841 69 50, e-mail: entrans@ze.slupsk.pl

SKLEP MOTORYZACYJNY
• części zamienne • akcesoria
Lublin, Fiat, Star, Polonez
czynny w pon.-pt. 8-18, sob. 8-14

SUZUKI „AUTO-ALEK” Aleksander Winiarczyk
76-200 SŁUPSK - SIEMIANICE, ul. SŁUPSKA 48,
SUZUKI TEL./FAX (0-59) 847 18 80 **SUZUKI**

**UPUST CENOWY NAWET 2000,00 PLN !!!
TYLKO TERAZ !!!**

- ❖ SWIFT 1,0 GL już od 26.400 PLN
- ❖ SWIFT 1,0 GLS już od 30.000 PLN
- ❖ SWIFT 1,3 GLX już od 30.900 PLN
- ❖ WAGON R+ 1,3 GA już od 32.900 PLN

**NA SAMOCHODY TERENOWE UPUSTY OD 500 DO 1000 EURO !!!
ponadto atrakcyjna oferta cenowa dla pozostałych modeli SUZUKI
ZAPRASZAMY OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU OD 9.00 DO 17.00 !!!
W SOBOTĘ OD 9.00 DO 13.00 !!!**

Giełda nieruchomości
www.glos-pomorz.pl

FOTO-OFFERTY w internecie!

AUTO KLIMATYZACJA

**Naprawa i naprawianie
układów klimatyzacji**

Edward Szendrak,
Słupsk ul. Kopernika 35 A
Tel./fax (059) 842 44 83

**ELEKTRONICZNE LICZNIKI
SAMOCHODOWE**

- KORYGOWANIE PRZEBIEGU
- Naprawa sensorów AIRBAG
- sprzedaż i instalacja urządzeń nabywających
kilometry podczas
postoju pojazdu

DOJAZD DO KLIENTA,
WSZYSTKIE MODELE,
100% GWARANCJI

Paweł 0602 857 408
e-mail: pawel@pawlak-licznik.prv.pl
www.technotronics.com.pl

Części samochodowe

HURTOWNIA FILTRÓW
Przedsiębiorstwo
Handlowo-Usługowe Z.H. s.c.
75-122 Koszalin, ul. Mieszka I-go 2a
tel. (094) 346-29-16, 346-29-17

Jako Przedstawiciel handlowy i regionalny dystrybutor
firm WIX-FILTRON i firmy „TOMEX” poleca: w ciągłej ofercie
około 2000 typów filtrów do samochodów - 430 typów klocków hamulcowych.
Super paski w super cenach 300 typów klinowych,
420 typów wielorolkowych 200 typów pasków rozrządu.

Polecamy oryginalne filtry, klocki i szczęki do samochodów japońskich i koreańskich

**SAM ZDECYDUJ CO CHCESZ WYBRAĆ PRZY
ZAKUPIE SAMOCHODU**

UPUST W CENIE SAMOCHODU
(od 1000 zł do 2600 zł)*

KLIMATYZACJĘ
(od 0 zł do 2500 zł)*

KREDYT ZŁOTOWY 0%/50/50*

PREFERENCYJNY KREDYT ZŁOTOWY
(oprocentowanie od 0% do 14%)*

**ODKUP TWOJEGO SAMOCHODU
SUPERCENĘ MODELI:**
Fiat Uno - już od 22 160 zł
Fiat Punto S - już od 29 900 zł

AUTO DIUG
Słupsk, ul. Poznańska 74, tel. (059) 8424 033
Lębork, ul. I Armii WP 11, tel. (059) 8621 847

* w zależności od modelu

FIAT

Nadchodzi „kaczka” XXI wieku

Nie na poznańskich targach motoryzacyjnych, których tegoroczna edycja odbędzie się bez prezentacji samochodów, ale w ponad 70 autoryzowanych salonach Citroëna będzie podczas najbliższego weekendu polska premiera modelu C3

Ciekawość i niecierpliwość klienteli czekającej na to auto sięga już zenitu, udzielając się m.in. personelowi słupskiego autosalonu Citroëna z jego szefem Grzegorzem Goebalem. Lada dzień zobaczą C3 jako swą najnowszą ofertę rynkową. Tymczasem ciekawość zaspokajają piękne plakaty, foldery i płyty kompaktowe do odtwarzania na ekranach komputerów.

Podobnie jak w modelu C5 – limuzynie klasy średniej, która polski debiut rynkowy miała rok temu – nagranie CD również jest znakomite. Jego oglądanie to czysta przyjemność. Kto je obejrzał, może mieć też... wątpliwości:

do czego C3 jest podobne?

Z zewnątrz obłe kształty nadwozia, atrapa silnika i otwierany dach wyraźnie nawiązują do „kaczki”, jak nazywano kultowy dziś, wyprodukowany przez ok. 40 lat w liczbie ponad 5 milionów egzemplarzy, model 2CV.

W środku C3 też znajdziemy nostalgiczne akcenty, m.in. koło kierownicy, którego stylistyka nawiązuje do charakterystycznych, jednoramiennych kierownic aut Citroëna sprzed lat. Natomiast zdaniem młodych,

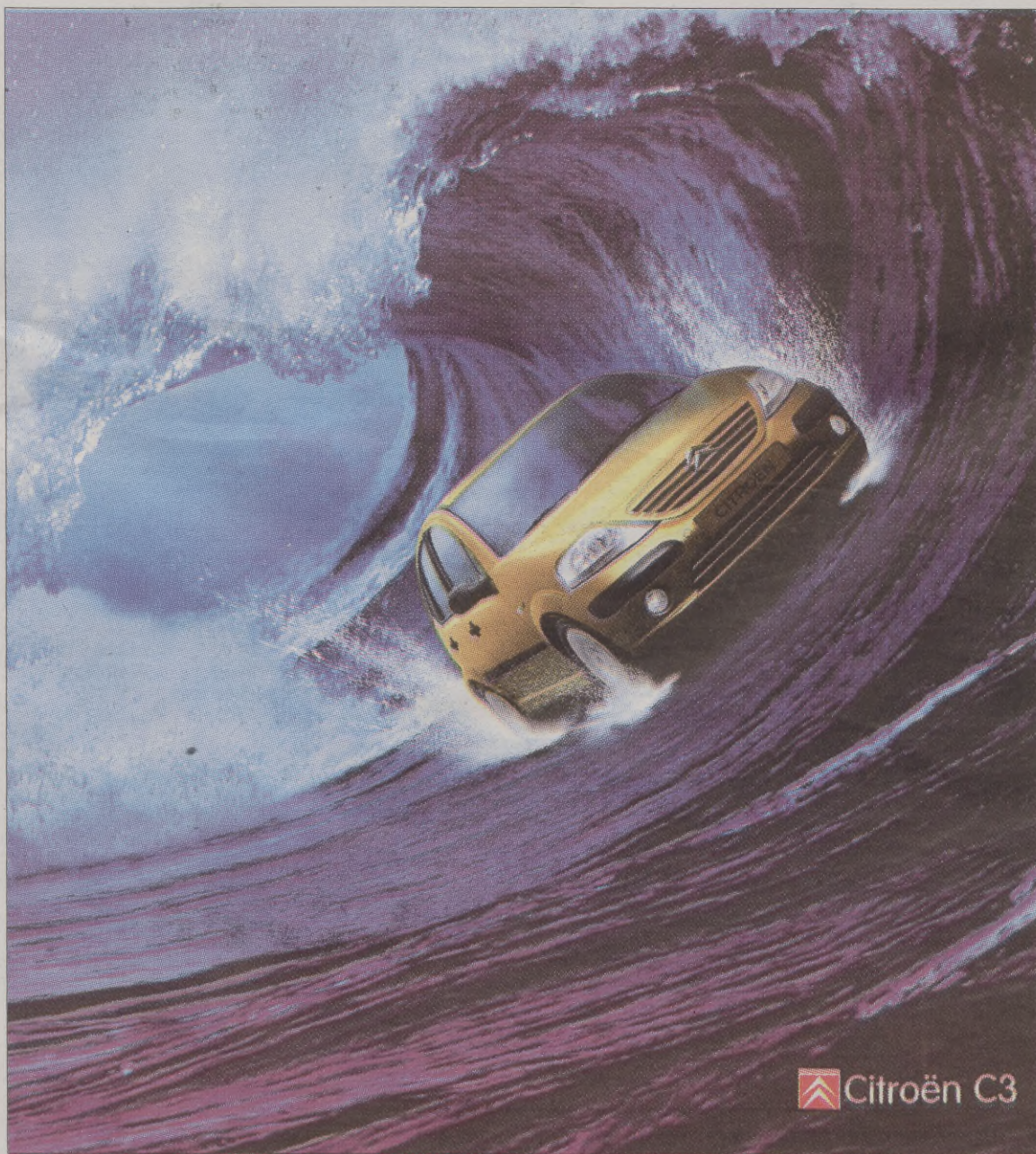
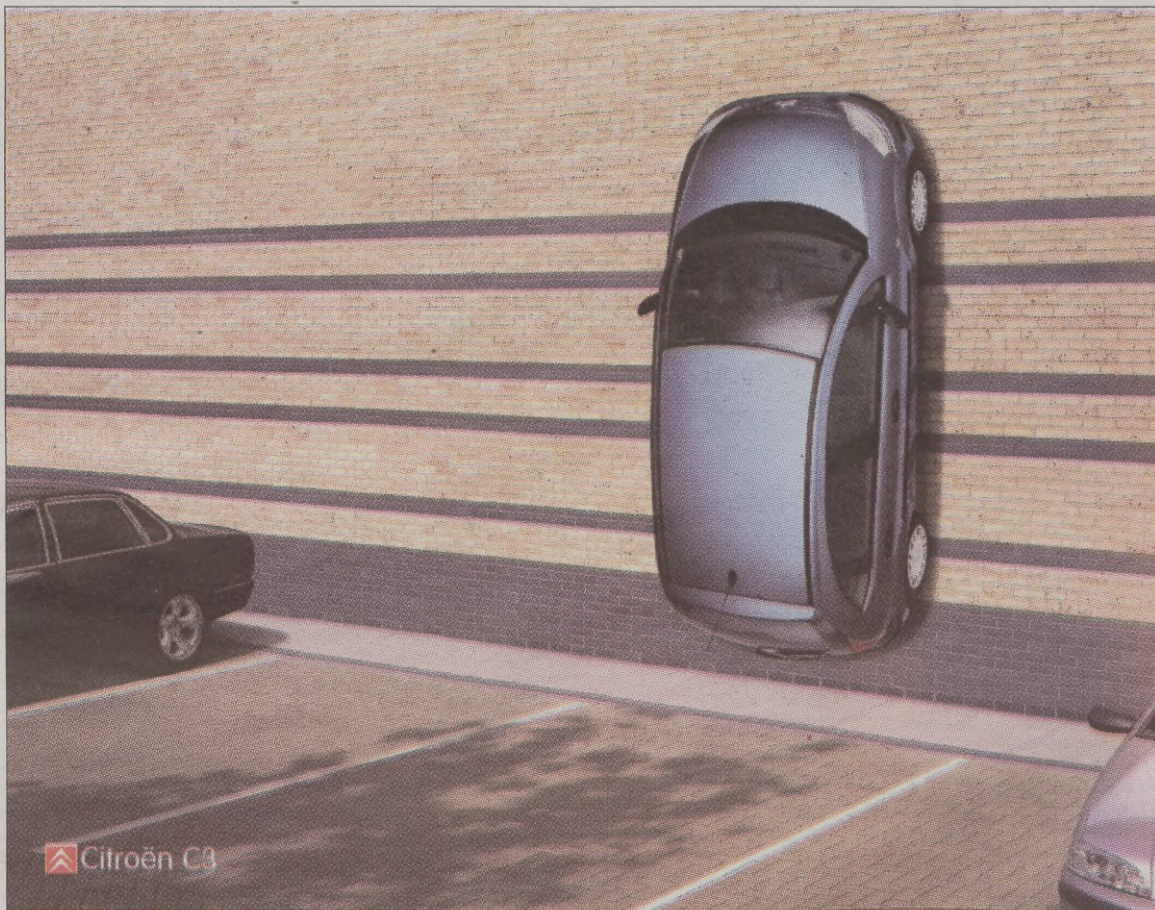
słupskich sprzedawców aut Citroëna model C3 przypomina raczej pomniejszonego minivana Xsarę Picasso, albo nawet współczesne wydanie „garbusa” Volkswagena – New Beetle. Może mają rację. Skoro kiedyś model 2CV był francuską odpowiedzią na niemiecki „wóz dla ludu”, to pewnie i dziś w C3 zachowały się elementy dawnej rywalizacji tych europejskich potentatów samochodowych.

Przypomnieniami przeszłości

jednak nie osiągnie się dziś sukcesu rynkowego i francuscy producenci dobrze o tym wiedzą. Dlatego C3 w najbogatszym wydaniu jest autem nafszerowanym nowoczesną techniką. Jest tu najnowszej generacji elektronika, spotykana do niedawna tylko w autach z najwyższej „półki”. To m.in. tak zwany radar cofania, najnowszej generacji mikroprocesory zarządzające instalacją elektryczną oraz wiele innych nowinek technicznych.

Siedem pakietów wyposażeniowych

Na razie C3 będzie oferowane tylko w jednej wersji nadwoziowej jako 5-drzwiowy hatchback o długości 3850,



szerokości 1667 i wysokości 1519 mm. W ofercie będą dwie opcje wyposażeniowe: skromniejsza X i bogatsza SX, przy czym będzie można jeszcze wybrać któryś z siedmiu pakietów wyposażeniowych. Ponadto w ofercie będzie pięć jednostek napędowych do wyboru, których podstawowe para-

metry podajemy w tabeli. O cenach jeszcze nic nie wiemy, ale mamy nadzieję, że Citroën uważnie analizuje polski rynek, na którym – jak ostatnio przekonało się kilku importerów – bardzo łatwo o przecenienie możliwości nabywczych i zepsucie sobie oferty. (WIR)

Typ silnika	1,1i	1,4i	1,6i 16V	1,4 HDi	1,4 HDi 16V
Poj. skok. (ccm)	1124	1360	1587	1398	1398
Moc maks. (KM)	61	75	110	70	92
V maks. (km/h)	153	167	192	165	177
Vp. 0-100 km/h	15,9	12,4	9,7	13,4	brak danych
Śr. zuż. paliwa	6,0	6,2	6,5	4,2	4,3
Poj. bagaż. (l)	305	305	305	305	305

 Citroën C3

—wszyscy — za zgodą rodziców — tylko dorośli

TVP1



Serce dziecka

Dwie kanadyjskie rodziny oczekują narodzin dziecka. Ich radość zostaje zakłócona przez tragiczne prognozy.

20.10

06.00 Kawa czy herbata?
07.30 Telezakupy
08.00 Wiadomości
08.10 Prognoza pogody
08.15 Krakowskie Przedmieście 27 – program publicystyczny
08.25 Mapeciatka: O kumku, który za dużo wiedział – serial animowany, Wlk. Brytania
08.50 Jedyneczka – program dla dzieci
09.35 Lassie (47): Nowy pies w mieście – serial przygodowy, Kanada
10.00 Muppet show, czyli rewia gwiazd: Alan Arkin, Doug Henning – program dla dzieci
10.55 Telezakupy
11.15 Zwierzęta świata: Zwierzęta domowe bliżej natury (1/2) – film dok.
11.40 Kurs języka angielskiego
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie – magazyn
12.45 Klan (592) – telenowela, Pol.
13.10 Zdrowo i odłotowo (5): Świat pełen wad – program edukacyjny
13.30 Telezakupy
13.50 Forum – pr. publicystyczny
14.35 Podróże małe i duże: Zaproszenie – Podlasie – krajoznazd spokojny
15.00 Wiadomości
15.10 Laboratorium – magazyn
15.35 Dlaczego tak, dlaczego nie?
16.00 Rower Błękitny – magazyn
16.30 Moda na sukces (1620) – telenowela, USA
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.30 Klan (593) – telenowela, Pol.
18.00 Mój ślad w Telewizji – cykl dok.
18.05 Między nami – magazyn
18.50 5 minut o Unii Europejskiej
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport i prognoza pogody
20.10 Okruchy życia: SERCE DZIECKA – film obyczajowy, USA
21.45 Oblicza mediów – pr. public.
22.05 Kronika kryminalna Jedyński – poza prawem
22.25 Tylko u nas – magazyn
22.50 Monitor Wiadomości
23.15 Sportowy flesz
23.20 Czas na... kontrowersyjny dokument: Jewgienij Chaldej – fotograf Stalina – film dokumentalny, Belgia
Belgijski film dokumentalny o nadmornym fotografie Józefie Stalina. Jewgienij Chaldej zasłynął także jako autor słynnych zdjęć utrwalających innych przywódców ZSRR, między innymi marszałka Żukowa na koniu podczas moskiewskiej parady zwycięstwa. Uwiecznił także żołnierzy radzieckich zawieszających sztandar na zbombardowanym Reichstagu.
00.25 KRÓL KIER – film obyczajowy, Francja/Włochy
02.10 Zakończenie programu

TVP2



Stacja Zachodzącego Słońca

Szarmancki biznesmen, Brad Cunningham, jest uwodzicielem, który w niebezpieczny sposób manipuluje kobietami.

23.20

07.50 Studio urody – magazyn
08.00 Program lokalny
08.30 W labiryncie (110/120): Przyłot – serial obyczajowy, Polska
Państwo Sułchecy nie posiadają się ze szczęścia, bowiem ze Szwajcarii przylatuje Ewa z synkiem. Najbardziej uradowany jest profesor, który po raz pierwszy od dawna widzi wnuka. Sparaliżowana matka Marka jest jeszcze w szpitalu. Stan jej zdrowia nie jest najlepszy. Chociaż pacjentka nie objawia chęci powrotu do sił i do domu, synowej nadal okazuje jawną wrogość...
09.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama
13.10 Spotkanie z Balladą: Sikorki z Kopydłowa (1): Tajny dokument – program rozrywkowy
14.05 Lopaka i jego przyjaciel delfin (3/26): Wulkan – serial animowany, Australia/Niemcy
14.30 Krzyżówka szczęścia – teleturniej
14.55 Providence (21) – serial obyczajowy, USA
Syd próbuje pomóc kobiecie, która nadużywa alkoholu i z tego powodu jest skłócona z córką. Tymczasem Kyle proponuje Syd weekendowy wyjazd do Wielkiego Kanionu...
15.40 Program lokalny
16.00 Panorama
16.20 Prognoza pogody
16.25 Studio sport: Piłkarski Turniej Drużyn Młodzieżowych we Francji – mecz Portugalia – Polska
18.20 Prognoza pogody
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Polacy w Konkursach Eurowizji
19.45 M jak miłość (68) – serial obycz.
20.40 Studio sport: Finał Pucharu UEFA – mecz Feyenoord Rotterdam – Borussia Dortmund [w przerwie meczu: Panorama]
22.50 Panorama
23.05 Sport telegram
23.15 Prognoza pogody
23.20 STACJA ZACHODZĄCEGO SŁOŃCA (1/2) – dramat obyczajowy, USA
00.50 NAUKA I WOJNA (1/6): Chemia w służbie śmierci – serial dokumentalny, Wlk. Bryt.
Pierwszy odcinek dokumentalnego serialu produkcji brytyjskiej relacjonuje wykorzystywanie chemii przeciwko człowiekowi. Pierwsze w dziejach uderzenie chemiczne miało miejsce pod Ypres w 1915 roku. Niemcy za pomocą utworzonej z chloru chmury zabili 10 tysięcy żołnierzy alianckich. Twórca tego rodzaju broni, Fritz Haber, otrzymał w 1920 roku nagrodę Nobla za wkład do światowej nauki.
01.40 Football, football – magazyn
02.10 Zakończenie programu

Polsat



Rodzina zastępcza

Czytając gazetę, Romek znajduje artykuł o bigamistach poszukiwanym przez policję. Obok zamieszczone jest zdjęcie Jacka.

20.45

06.00 Piosenka na życzenie
07.00 Zamek czarodziejów – teleturniej dla dzieci
07.25 Młody Herkules (35) – serial
07.50 Strażnik Teksasu (130) – serial sensacyjny, USA
08.40 Boston Public (5) – serial komediowy, USA
09.30 Serca na rozdrożu (25) – telenowela, Argentyna
10.25 Samo życie (37) – serial obyczajowy, Polska
11.00 Amor latino (79) – telenowela
11.45 Z głową w chmurach (60) – telenowela, Brazylia
12.45 Życie jak poker (26) – telenowela
13.15 Pucis (3) – serial obyczajowy
13.45 Zerwane więzi – talk show
14.45 Graczykowie – czyli Bula i spółka (86) – serial komediowy, Polska
15.15 Robocop (6) – serial anim.
15.45 Informacje
16.15 Raz, dwa, trzy – śpiewaj Ty – program muzyczny dla dzieci
16.30 Wysoka fala (45) – serial przygodowy, USA
Samolot z Mickiem i Joem na pokładzie wiozący ich na wypocinek do Cancun zostaje uprowadzony przez roźniętą Ramona i Marię Chavezów – członków partyzantki walczącej w jednym z krajów Ameryki Południowej z dyktatorem generała Pereza. Bracia Barretowie trafiają do niewoli i stają przed plutonem egzekucyjnym. Partyzanci podejrzewają ich o przemyt narkotyków dla gen. Pereza.
17.20 Bar – reality show
17.50 Serca na rozdrożu (26) – telenowela, Argentyna
18.40 Prognoza pogody
18.45 Informacje
19.05 Sport i prognoza pogody
19.15 AMOR LATINO (80) – telenowela
Paloma tłumaczy Fernandowi dlaczego nie może poślubić Rosity. Leandro nazywa Fernandą synem. Fernando mówi Rosicie, że nie może się z nią ożenić, ale dziewczyna nie chce słuchać jego tłumaczeń. Rosita wyprowadza się do mieszkania Marii. Andrea ma wątpliwości, czy powinien się z nią ożenić. Leandro radzi Eugenio, żeby wystąpił o rozwód.
20.00 Bar – reality show
20.45 RODZINA ZASTĘPCZA – serial
21.15 Świat według Kiepskich – serial
21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
21.50 Zerwane więzi – talk show
22.45 Telewizyjne Biuro Śledcze
23.15 Inf., biznes informacja, sport
23.35 Prognoza pogody
23.40 Graffiti – program publicystyczny
23.50 Puls biznesu
00.00 Bar – Night Club – reality show
00.30 Playboy: Nocne eskapady 2
01.30 Muzyka na BIS
05.00 Zakończenie programu

TVN



Król przedmieścia

Vanessa, zafascynowana ideą zdrowego życia, usuwa z domu wszystkie niepotrzebne rzeczy, by nie rozpraszały rodzinnej energii.

20.45

05.35 Kropka nad i – program publicystyczny
05.50 Wiosenna namietność (84/95) – telenowela, Argentyna
06.35 Telesklep
07.05 Brzydula (72/169) – telenowela, Kolumbia
07.50 Laboratorium Dextera (25/39) – serial animowany
08.15 Zorro (24/26) – serial animowany
08.40 Młody Robin Hood (23/26) – serial animowany
09.05 Niezwykłe podróże Sindbada (19/26) – serial animowany
09.30 Telegra – teleturniej
10.30 Telesklep
11.30 Big Brother: Bitwa – reality show
12.10 Rozmowy w toku – talk show
13.05 Laboratorium Dextera (25/39) – serial animowany
13.30 Zorro (24/26) – serial animowany
13.55 Młody Robin Hood (23/26) – serial animowany
14.20 Beverly Hills 90210 (168) – serial obyczajowy, USA
Valerie zastawia klub After Dark, by zapłacić kaucję za Colina. On sam jest przerażony myślą, że może trafić do więzienia. Kelly z powodzeniem kończy swoją terapię odwykową i zostaje wypisana do domu. Clare i Susan organizują romantyczną randkę dla Nata i Joan, którzy skarżą się, że ich związekowi brakuje już dawnej magii.
15.15 Milionery – teleturniej
16.00 TVN Fakty i pogoda
16.15 Brzydula (73/169) – telenowela
17.10 Wiosenna namietność (85/95) – telenowela, Argentyna
18.00 Rozmowy w toku – talk show
19.00 TVN Fakty
19.30 Kropka nad i – program public.
19.45 Sport i pogoda
20.00 Big Brother: Bitwa – reality show
20.45 KRÓL PRZEDMIEŚCIA (6): Zdrowie – serial komediowy, Polska
21.30 Kto Was tak urządził? – mag.
22.00 RODZINA SOPRANO (34) – serial
Tony prosi Silvia o radę w sprawie Ralphiego. Soprano, wdając się z nim w bójkę, złamał niepisane prawo mafii, według którego żaden z jej członków nie podnosi ręki na innego. Tymczasem Meadow spotyka na imprezie Jackie'ego, który namawia ją do zażycia narkotyków. Carmela próbuje porozmawiać z mężem na temat związku ich córek. Tony jest jednak zbyt zajęty rozmyslaniami na temat atrakcyjnej pracownicy salonu Mercedesa, którą poznał w poczekalni doktor Meli...
23.05 TVN Fakty
23.20 Big Brother: Extra – reality show
00.05 Granice – serial dokumentalny
00.35 tv.onet – magazyn internetowy
01.05 Superwizjer – magazyn
01.35 Nic straconego – pr. powtórkowe

TV Polonia



Spadek

Leon otrzymuje na własność plac w Buczaczu, będący zapisem testamentowym Amerykanina, którego Leon uratował życie.

21.00

06.00 Kawa czy herbata?
07.30 Eurotel – mag. informacyjny
07.45 Kawa czy herbata?
08.00 Wiadomości
08.10 Prognoza pogody
08.15 Krakowskie Przedmieście 27
08.25 Klan (579) – telenowela, Pol.
08.50 Rozmowy na nowy wiek
09.20 Przyrodnicy: Moje miejsce – program Joanny Łęskiej
09.40 Forum – pr. publicystyczny
10.30 Spadek – odpowiedź
10.35 Nie tylko dinozaury – dla dzieci
10.45 Kolorowe nutki – program muz.
11.00 Trzy misie (6/26): Zagubione okulary – serial animowany, Kanada
11.30 Klan (579) – telenowela, Pol.
12.00 Wiadomości
12.15 Marszałek Piłsudski (8-ost.) – serial biograficzny, Polska
13.10 Spadek – film obyczajowy, Pol.
14.25 Nowa Tradycja 2002: Krakau Kłezmer Bang – koncert zespołu
15.00 Wiadomości
15.10 Rozmowy na nowy wiek: Z Tomaszem Tomaszewskim – O fotografii (powt.)
15.40 Przyrodnicy: Moje miejsce – program Joanny Łęskiej (powt.)
16.00 Panorama
16.20 Prognoza pogody
16.30 Archiwum Polskich Wydarzeń Kulturalnych: 1977 – Wodzień i kino moralnego niepokoju – cykl dok.
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.30 Zgadnij – odpowiedź
17.35 Nie tylko dinozaury – dla dzieci
17.50 Kolorowe nutki – program muz.
18.00 Trzy misie (6/26): Zagubione okulary – serial animowany, Kanada
18.30 Panorama
18.50 Klan (579) – telenowela, Pol.
19.15 Dobranocka: Przygody świerszczyka (1/7) – serial animowany
19.30 Wiadomości
19.55 Sport i prognoza pogody
20.00 Wieści polonijne
20.15 Gościńiec – magazyn (powt.)
20.40 Polskie smaki
21.00 SPADEK – film obyczajowy, Pol.
22.15 Berlin 45 (1,2) – program historyczny Bogusława Wołoszańskiego
23.05 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie – magazyn kryminalny
23.50 Monitor Wiadomości
00.10 Sportowy flesz
00.15 Tylko rock: Tato kup mi polskie jeansy – program Waldemara Patlewicza
00.50 Karino (11/13): Zwycięstwo – serial dla młodzieży, Polska
01.15 Przygody świerszczyka (1/7) – serial animowany, Słowacja
01.30 Wiadomości (powt.)
01.55 Sportowy flesz (powt.)
02.00 Klan (579) – telenowela, Pol.
02.30 Chcę mi się wyć – dramat psychologiczny, Polska
03.45 Powtórzenia

TV 4



Na gołe pięści

Syn biednego farmera przeciwstawia się bezwzględnej przedsiębiorcy, który próbuje odebrać jego rodzinie ziemię...

20.00

06.00 Muzyczny VIP – magazyn muzyczny
06.30 KINOMANIAK – odjazdowy magazyn filmowy Magazyn filmowy, w którym przedstawiane są najciekawsze wydarzenia ze świata kina. Program zawiera aktualności filmowe, reportaże z planów zdjęciowych oraz wywiady z gwiazdami i członkami ekip...
07.00 Muzyczne listy – magazyn muzyczny
07.50 Alicja w krainie czarów (21) – serial animowany, Japonia/USA
08.20 Fiorella (14) – serial obyczajowy, Peru
09.20 Życiowa szansa – teleturniej
10.20 Policjanci z Miami (14) – serial kryminalny, USA
11.20 Miasteczko Evening Shade (54) – serial komediowy, USA
11.50 Dharma i Greg (22) – serial komediowy, USA
12.20 Jak dwie kropki czekolady (1) – serial komediowy, USA
12.50 Egzamin z życia 2 (16) – serial obyczajowy, USA
13.15 KINOMANIAK – odjazdowy magazyn filmowy
13.45 Muzyczny VIP – magazyn muz.
14.20 Alicja w krainie czarów (22) – serial animowany, Japonia/USA
14.45 Muzyczne listy – magazyn muzyczny
15.35 Miasteczko Evening Shade (55) – serial komediowy, USA
16.00 Fiorella (15) – serial obyczajowy, Peru
17.00 Przygody rodziny Addamsów 2 (30) – serial komediowy, USA
17.30 HOT CHAT – program public.
17.45 Dziennik i prognoza pogody
18.00 Życiowa szansa – teleturniej
19.00 VIPER (7) – serial sensacyjny, USA
Serial sensacyjny, którego akcja rozgrywa się w niedalekiej przyszłości – w wielkim amerykańskim kompleksie miejskim: pełnym blasku, wspaniałej przeszłości, nocnych atrakcji i zbrodni, która szerzy się w zaskakującym tempie. W tej sytuacji policja poszukuje najbardziej skutecznej i skutecznej broni, która mogłaby stawić czoła wszelkiego rodzaju przestępcom...
20.00 NA GOŁE PIĘŚCI – film sensacyjny, USA
21.50 Dziennik
22.00 Informacje sportowe i prognoza pogody
22.05 INFORMATOR gospodarczy – magazyn Gazety Prawnej
22.15 Policjanci z Miami (15) – serial kryminalny, USA
23.15 Mistrzostwa Świata w hokeju na lodzie
01.35 X Laski – program erotyczny
02.05 Muzyczne listy – magazyn muz.
02.55 Strefa P – program muzyczny
03.30 Zakończenie programu

WYDARZENIE DNIA

Król Kier

„Król kier” należy do tych rzadkich filmów, których opisy trudno ubrać w słowa oddające w pełni ich wdzięk, absurdalny humor i żywiołowość doprawioną szczyptą szaleństwa. Ta fantastyczna opowieść z pogranicza rzeczywistości i snu zrecznie łączy w sobie elementy farsy, satyry społeczno-politycznej, komedii slapstickowej, romansu i dramatu, antywojenną wymowę z afirmacją życia i prostych, codziennych radości. W latach 70. stawiano dzieło de Broki w jednym rzędzie z takimi filmami, jak „Morgan”, „Jak wygrałem wojnę” czy „Dyskretny urok burżuazji”, określając je mianem kultowych. Scenarzysta i reżyser wykorzystali w „Królu” częsty w literaturze oraz kinie motyw zderzenia ludzi chorych umysłowo z „normalnymi”, ale zanurzonymi razem w nienormalnej rzeczywistości... ●

Program TVP 1; godz. 0.25

Francja/Włochy 1966, reż. Philippe de Broca, wyk. Pierre Brasseur, Jean-Claude Brialy, Genevieve Bujold, Adolfo Celi i inni

TV PULS

06.30 Telesklep 08.00 Kacper i przyjaciele – serial anim. 08.25 Baśnie braci Grimm: Gęsiareczka – serial 08.50 Był sobie człowiek – serial 09.10 Domek na prerii – serial 10.00 Wyjątkowo upalny czerwiec – kom. sens., Wlk. Bryt. 12.00 Dotyk anioła – serial obycz. 12.50 Telesklep 13.55 Remington Steele – serial 14.45 Cudowne lata – serial 15.15 Bill Cosby Show – serial 15.45 Kacper i przyjaciele – serial 16.05 Baśnie braci Grimm: Gęsiareczka – serial 16.35 Był sobie człowiek – serial anim. 17.05 Domek na prerii – serial przyg. 18.00 Cudowne lata – serial obycz. 18.30 Bill Cosby Show – serial 19.00 Dotyk anioła – serial 19.45 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego 20.00 Wydarzenia 20.20 Sport, Pogoda 20.25 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego 20.40 Resurrection Boulevard – serial 21.30 Testament – film sensacyjny, USA 23.05 Wydarzenia 23.15 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego – pr. public. 23.30 Magazyn żużlowy 00.15 Testament – film sensacyjny, USA 01.45 Zakończenie programu

TV ZACHÓD SZCZECINEK

09.00 Powtórka bloku z wtorku 17.15 Aktualności, audycja samorządowa, tv siódmą 20.00 Powtórka programu

TV GAWEX SZCZECINEK

09.00 Powtórka programu z poniedziałku 17.15 „Echa dnia” Program lokalny, a w nim m.in.: Miał tydzień – Zielony rynek – Sportowy weekend 20.00/21.30 Powtórka programu

TV VECTRA SŁUPSK

17.15 – 20.15 Słupski blok pr. lokalnych

TV3 GDAŃSK

06.30 Kurier 06.35 Echa dnia – program publicystyczny 07.00 Tommy i Oscar (6/26) – serial anim. 07.30 Kurier 07.35 Opowieści taty Bobra (37,38/52) – serial anim. 08.00 Pa-

norama, Prognoza pogody 08.15 Panorama morza – magazyn morski (powt.) 08.30 Kurier 08.45 Gość dnia 09.00 Transmisja obrad Sejmu RP 15.30 Kurier 15.40 Panorama, Prognoza pogody, Wiadomości sportowe 15.55 Regiony – program publicystyczny (powt.) 16.30 Kurier 16.45 Watra – magazyn 17.15 To jest temat – cykl reportaży 17.30 Kurier 17.50 Panorama – flesz, Punkt – temat dnia – program publicystyczny 18.00 Panorama, prognoza pogody, Wiadomości sportowe 18.20 Regiony kultury – magazyn kulturalny 18.30 Rodno zemla – magazyn kaszubski (powt.) 18.55 Temat wiejski – magazyn 19.15 Motorsport – magazyn (powt.) 19.30 50 lat TVP – z archiwum rozrywki 20.00 Telekurier – magazyn 20.30 Kurier 20.45 Eurotel – magazyn 20.55 Echa dnia – program public. 21.15 Gość Trójki 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Panorama – wydanie wieczorne, Prognoza pogody 22.00 Człowiek w żelaznej masce – film sens., USA 23.35 Kurier 00.00 Zakończenie programu